

"DARIPADA Jabir bin Abdullah berkata, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda yang bermaksud :
 "Setiap perbuatan baik adalah sedekah dan sesungguhnya termasuk perbuatan baik adalah apabila engkau menjumpai saudaramu dengan wajah yang berseri-seri".
 (Hadis Hasan Sahih Riwayat Imam At-Tirmizi)

BSP, BSM PERLU TERUS KEKALKAN PRESTASI, PERKUKUH DAYA TAHAN OPERASI

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Awang
 Haji Sulaiman

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan titah semasa mempengerusikan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei Shell Petroleum Sendirian Berhad (BSP) Ke-420 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei Shell Marketing Sendirian Berhad (BSM) Ke-198 bagi Suku Ketiga Tahun 2026.
 - Foto : Mohammad Hasif Matzin.



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bertitah menekankan akan pentingnya untuk mengekalkan prestasi yang kukuh serta meneruskan usaha-usaha penambahbaikan bagi menyokong matlamat jangka panjang Syarikat Brunei Shell Petroleum Sendirian Berhad (BSP) dan Syarikat Brunei Shell Marketing Sendirian Berhad (BSM).

Semasa berkenan mempengerusikan

Mesyuarat Lembaga Pengarah BSP Ke-420 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah BSM Ke-198 bagi Suku Ketiga Tahun 2026, yang berlangsung di Bangunan Jabatan Perdana Menteri (JPM), pagi tadi, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah

Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam turut bertitah menegaskan kepentingan untuk terus mengekalkan tahap keselamatan dan prestasi operasi yang tinggi.

>> Muka 3

Berita Utama



MEMPERKUKUH kerjasama dua hala dalam keselamatan, penguatkuasaan undang-undang

Muka 10



MOHAMMAD Amirul Ariffin, Najla' Sabreena unggul Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan

Muka 11



JANGKA hayat lebih panjang cerminkan kemajuan kesihatan, kesejahteraan

Muka 12



INFO Teknologi

NFC: Teknologi tanpa wayar yang mengubah cara berinteraksi

Muka 27

Perutusan tahniah sempena National Foundation Day Republik Korea

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 3 Oktober. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Presiden Republik Korea, Tuan Yang Terutama Lee Jae Myung, kerajaan dan rakyat Republik Korea bersempena dengan National Foundation Day negara tersebut.

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Presiden Republik Korea, Tuan Yang Terutama Lee Jae Myung.



PERUTUSAN TAHNIAH SEMPENA GERMAN UNITY DAY



BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 3 Oktober. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam

telah berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Federal Presiden, Republik Persekutuan Jerman, Tuan Yang Terutama Frank-Walter Steinmeier, kerajaan dan rakyat Republik Persekutuan Jerman bersempena dengan German Unity Day.

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Federal Presiden, Republik Persekutuan Jerman, Tuan Yang Terutama Frank-Walter Steinmeier.

Fasa Peralihan Monsun berterusan ke penghujung November

Siaran Akhbar : Jabatan Kajicuaca Brunei Darussalam

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Negara Brunei Darussalam (NBD) akan mula memasuki Fasa Peralihan Monsun iaitu satu tempoh peralihan selepas Monsun Barat Daya dan sebelum memasuki Monsun Timur Laut, pada minggu pertama Oktober ini. Fasa Peralihan Monsun ini dijangka akan berterusan sehingga penghujung November 2026. Sepanjang Fasa Peralihan

Monsun, kesan angin tempatan memainkan peranan yang penting dalam mempengaruhi cuaca harian NBD.

Berdasarkan rekod klimatologi, kekerapan kejadian ribut petir adalah tertinggi semasa Fasa Peralihan Monsun jika dibandingkan dengan bulan-bulan yang lain. Manakala purata hari-hari berhujan bagi Oktober ialah 21 hari dan bagi November

ialah 22 hari.

Sepanjang fasa ini, NBD pada lazimnya mengalami keadaan cuaca cerah pada waktu pagi dan hujan berasingan berkemungkinan berlaku di kawasan pesisiran sekitar tengah hari dan kejadian ribut petir berlaku terutamanya di kawasan pedalaman pada sebelah petang.

Kemudian, merebak serta menjejaskan kawasan pesisiran dan perairan negara pada waktu malam dan kadangkala berlanjutan

sehingga awal pagi keesokan hari manakala keadaan angin bertiup perlahan dari pelbagai hala pada waktu pagi dan malam, dan dari arah Barat Laut dengan kelajuan 10-30kmsj pada waktu petang serta keadaan laut pada amnya berombak di paras sedikit.

Menurut rekod klimatologi, jumlah normal turunan hujan yang direkodkan di Stesen Pencerapan Cuaca, Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei bagi Oktober dan November adalah sebanyak

314mm dan 323mm.

Berdasarkan tinjauan model iklim daripada pusat-pusat ramalan antarabangsa, keadaan El Niño pada masa ini sedang berlaku dengan intensiti yang semakin menguat. Ramalan terkini menunjukkan kebarangkalian melebihi 90 peratus keadaan El Niño akan berterusan sehingga Februari 2027, dengan intensitinya dijangka mencapai tahap sangat kuat dalam tempoh tersebut.

>> Muka 8

WAKTU SEMBAHYANG										
OKTOBER	HARI	RABIULAKHIR	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
3	SABTU	21	4.40	4.50	6.07	6.30	12.10	3.23	6.11	7.20
4	AHAD	22	4.40	4.50	6.07	6.30	12.10	3.23	6.11	7.20
5	ISNIN	23	4.40	4.50	6.07	6.29	12.10	3.23	6.11	7.20
6	SELASA	24	4.40	4.50	6.07	6.29	12.10	3.23	6.10	7.19
7	RABU	25	4.40	4.50	6.07	6.29	12.09	3.23	6.10	7.19
8	KHAMIS	26	4.39	4.49	6.07	6.29	12.09	3.23	6.09	7.18
9	JUMAAT	27	4.39	4.49	6.06	6.29	12.09	3.23	6.09	7.18

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
SABTU	AHAD	ISNIN	
Bandar Seri Begawan 32 25 °C 	33 25 °C 	33 25 °C 	
Pekan Bangar 32 24 °C 	32 24 °C 	33 24 °C 	
Pekan Tutong 32 24 °C 	32 24 °C 	32 24 °C 	
Kuala Belait 31 24 °C 	33 25 °C 	33 25 °C 	

Wallahuallam Bissawab
Sumber : Perkhidmatan Kajicuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi

www.mef.gov.bn

SIDANG PENGARANG 3 OKTOBER 2026

Pantau penggunaan internet, gajet anak-anak

PERKEMBANGAN teknologi siber telah mengubah lanskap kehidupan kanak-kanak hari ini. Jika dahulu dunia mereka terhad kepada rumah dan sekolah, kini alam maya menjadi medan penerokaan yang luas. Namun, di sebalik kemudahan akses maklumat dan hiburan, tersembunyi pelbagai risiko yang boleh mengancam keselamatan fizikal, emosi, dan privasi anak-anak. Oleh itu, menjaga keselamatan mereka dalam talian bukan lagi pilihan, malah satu kewajipan mutlak buat setiap ibu bapa dan penjaga.

Antara ancaman utama yang sering membayangi kanak-kanak ialah jenayah siber seperti *grooming*, buli siber, dan pendedahan kepada kandungan tidak senonoh. Golongan pemangsa sering menyamar sebagai individu yang mesra atau mudah bergaul untuk memancing kepercayaan kanak-kanak sebelum melakukan perkara yang tidak diingini. Selain itu, ketagihan gajet dan permainan dalam talian juga boleh menjejaskan kesihatan mental serta prestasi pembelajaran jika tidak dikawal. Ketagihan gajet juga boleh menjejaskan kebolehan berkomunikasi anak-anak secara bersemuka.

Bagi memastikan anak-anak selamat, komunikasi terbuka adalah kunci utama. Ibu bapa perlu membina hubungan mesra dengan anak-anak supaya anak-anak tidak takut untuk berkongsi apa sahaja termasuk sebarang pengalaman pelik yang mereka alami semasa melayari internet, bermain *game* dalam talian atau menggunakan media sosial. Didiklah mereka tentang konsep privasi-jangan sekali-kali berkongsi maklumat peribadi, gambar, atau lokasi kepada orang yang tidak dikenali. Selain itu, biasakan juga agar anak-anak berkongsi dengan kita, siapa kawan-kawan mereka dalam talian dan bagaimana interaksi mereka bersama kawan-kawan tersebut.

Selain itu, penggunaan alat kawalan teknologi amat digalakkan. Ibu bapa boleh memasang aplikasi penapisan kandungan dan menetapkan had masa skrin pada peranti anak-anak. Letakkan komputer atau gajet di ruang tamu yang terbuka, bukan di dalam bilik tidur, bagi memudahkan pemantauan. Berikan juga penerangan tentang ciri-ciri keselamatan dalam aplikasi yang mereka gunakan dan nasihatkan mereka tentang kelakuan, percakapan, interaksi yang baik dan tidak baik dalam talian.

Kesimpulannya, alam siber ibarat pisau bermata dua. Ia memberi manfaat besar jika digunakan dengan bijak tetapi boleh mendatangkan mudarat jika terlepas pandang. Ibu bapa perlu proaktif dalam mendidik dan mengawasi anak-anak. Ingatlah, teknologi boleh menjadi teman, tetapi pengawasan ibu bapa tetap benteng utama dalam memastikan generasi muda kita terus selamat dan sejahtera di dunia maya. - **Ketua Penyuntingan (Nr)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دربیتکن اوله جابتن قراغن. جابتن قردان منتری دان دجیتق اوله قرینت قلس سندیرین برحد، نگارابرونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

BSP, BSM perlu terus kekalkan prestasi, perkukuh daya tahan operasi



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat bagi mempengerusikan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei Shell Petroleum Sendirian Berhad (BSP) Ke-420 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei Shell Marketing Sendirian Berhad (BSM) Ke-198 bagi Suku Ketiga Tahun 2026 (kiri dan kanan).

>> Muka 1

Dalam titah penutup, baginda juga menekankan kepentingan memperkukuhkan kerjasama dalam dan antara Syarikat-syarikat Brunei Shell

Joint Venture (BSJV), termasuk memanfaatkan keupayaan, sumber dan kepakaran secara kolektif bagi meningkatkan kecekapan, memperkukuhkan daya tahan operasi serta menjana nilai yang lebih besar secara

keseluruhan.

Terdahulu, keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dijunjung oleh Menteri di JPM

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Awang Haji Sulaiman
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi,
Mohammad Hasif Matzin

(Tenaga, Huluan dan Hiliran), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang

Haji Mohamad Azmi bin Haji Mohd. Hanifah dan Menteri Kewangan II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah selaku Ahli-ahli Lembaga Pengarah Syarikat BSP dan Syarikat BSM.

Mesyuarat tersebut turut membincangkan perkara-perkara utama termasuk prestasi operasi dan kewangan, pembangunan tenaga manusia serta perancangan perniagaan bagi Syarikat BSP dan Syarikat BSM.

Mesyuarat tersebut juga dihadiri oleh pihak-pihak berkepentingan termasuk Shareholder Directors yang mewakili Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia; Shell plc serta ahli-ahli kepimpinan daripada BSP dan BSM.

Mesyuarat tersebut menandakan berakhirnya sesi Mesyuarat-mesyuarat Lembaga Pengarah-pengarah Syarikat-syarikat BSJV Companies bagi Suku Ketiga Tahun 2026.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berbual mesra dan menerima junjung ziarah (atas kiri dan atas kanan), manakala gambar-gambar di bawah, antara yang hadir pada mesyuarat berkenaan.



HALA TUJU JELAS PENTING TINGKAT PRESTASI, DAYA SAING SYARIKAT



Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor /
Morshidi, Mohammad Hasif Matzin

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei

Darussalam bertitah mengiktiraf pencapaian yang menggalakkan oleh Syarikat-syarikat Brunei Shell Joint Venture (BSJV) setakat ini, di samping usaha penambahbaikan yang dilaksanakan secara berterusan. Semasa berkenan

mempengerusikan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei LNG Sendirian Berhad (BLNG) Ke-231 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei Gas Carriers Sendirian Berhad (BGC) Ke-117 bagi Suku Ketiga Tahun 2026 yang berlangsung di Bangunan Jabatan Perdana Menteri, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mempengerusikan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat BLNG Ke-231 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat BGC Ke-117 bagi Suku Ketiga Tahun 2026 (atas). Manakala gambar bawah kiri dan bawah tengah, antara yang hadir pada mesyuarat berkenaan. Sementara gambar bawah kanan, Doa Selamat dibacakan sebelum mesyuarat dimulakan.



KEBERANGKATAN Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bagi mempengerusikan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei LNG Sendirian Berhad (BLNG) Ke-231 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah Syarikat Brunei Gas Carriers Sendirian Berhad (BGC) Ke-117 bagi Suku Ketiga Tahun 2026 (kiri), manakala gambar atas, baginda berkenan mengurniakan titah.

dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam seterusnya bertitah menekankan kepentingan hala tuju yang jelas bagi mencapai potensi setiap syarikat, termasuk keutamaan dan pilihan strategik yang diperlukan bagi menyokong prestasi dan daya saing jangka panjang.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga bertitah perhatian turut diberikan kepada kepentingan penyelarasan dan kerjasama yang berkesan dalam kalangan Syarikat-syarikat BSJV.

Terdahulu, keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia di sini dijunjung oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Tenaga, Hulan dan Hiliran), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Mohamad Azmi bin Haji Mohd. Hanifah; dan Menteri Kewangan II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, selaku Ahli-ahli Lembaga Pengarah Syarikat BLNG dan Syarikat BGC.

Sejurus bacaan Doa Selamat dibacakan, mesyuarat

diteruskan dengan Kebawah DYMM berkenan mengurniakan titah.

Mesyuarat telah membincangkan beberapa perkara utama termasuk prestasi operasi dan kewangan, keselamatan dan kebolehpercayaan operasi, pembangunan tenaga kerja serta perancangan perniagaan.

Selain itu, perbincangan turut memberi tumpuan kepada usaha untuk terus meningkatkan prestasi dan daya saing syarikat-syarikat berkenaan, di samping memperkukuh keupayaan bagi menjana nilai secara mampan dalam menghadapi perubahan persekitaran perniagaan dan tenaga.

Mesyuarat berkenaan dihadiri oleh pihak-pihak berkepentingan termasuk Shareholder Directors yang mewakili Kerajaan Kebawah DYMM, Shell plc dan Mitsubishi Corporation serta ahli-ahli kepimpinan dari BLNG dan BGC.

Kebawah DYMM seterusnya akan mempengerusikan Mesyuarat Lembaga Pengarah-pengarah Brunei Shell Petroleum Sendirian Berhad (BSP) Ke-420 dan Mesyuarat Lembaga Pengarah-pengarah Brunei Shell Marketing Sendirian Berhad (BSM) Ke-198 bagi Suku Ketiga Tahun 2026 pada Khamis, 1 Oktober 2026.

BERKENAN HANTAR TITAH PERUTUSAN TAHNIAH



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menghantar titah-titah perutusan tahniah kepada Presiden Republik Rakyat China, Tuan Yang Terutama Xi Jinping dan Premier of the State Council Republik Rakyat China, Tuan Yang Terutama Li Qiang. Kebawah Duli Yang Maha Mulia juga berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Presiden Persekutuan Rusia, Tuan Yang Terutama Vladimir Putin.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah

berkenan menghantar titah-titah perutusan tahniah kepada Presiden Republik Rakyat China, Tuan Yang Terutama Xi Jinping dan Premier of the State Council Republik Rakyat China, Tuan Yang Terutama Li Qiang serta kerajaan dan rakyat Republik Rakyat China bersempena dengan Ulang Tahun Ke-77

Pengasasan Republik Rakyat China.

Seterusnya, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Presiden

Persekutuan Rusia, Tuan Yang Terutama Vladimir Putin dan kerajaan serta rakyat Persekutuan Rusia sempena Memperingati Ulang Tahun Penubuhan Hubungan Diplomatik yang Ke-35 di antara Negara Brunei Darussalam dengan Persekutuan Rusia.

Berangkat meninggalkan Republik Singapura



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berangkat meninggalkan Republik Singapura setelah menamatkan Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12 (kiri sekali dan kiri).

Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit,
Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

REPUBLIK SINGAPURA, Jumaat, 2 Oktober. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, hari ini berangkat

meninggalkan Republik Singapura setelah menamatkan Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12.

Sebelum berangkat meninggalkan Republik Singapura, Doa Selamat dibacakan oleh Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Awang Hamidon bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Haji Abdul Hamid.

Hadir di Lapangan Terbang Antarabangsa Changi bagi menyampaikan selamat berangkat Kehadapan Majlis Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ialah Pemangku Menteri Bertanggungjawab bagi Hal

Ehwal Islam dan Menteri Negara Kanan, Kementerian Pertahanan, Tuan Yang Terutama Zaqqy Mohamad, selaku Menteri Pengiring Republik Singapura; dan Pesuruhjaya Tinggi Republik Singapura ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Yip Wei Kiat.

Juga hadir ialah Pesuruhjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam ke Republik Singapura, Puan Yang Terutama Noor Qamar binti Haji Sulaiman.

DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ketika bersama Pemangku Menteri Bertanggungjawab bagi Hal Ehwal Islam dan Menteri Negara Kanan, Kementerian Pertahanan, Tuan Yang Terutama Zaqqy Mohamad, selaku Menteri Pengiring Republik Singapura (kanan dan kanan sekali).



BERKENAN MELAWAT PUNGGOL DIGITAL DISTRICT, SINGAPORE INSTITUTE OF TECHNOLOGY



Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit,
Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berangkat melawat Punggol Digital District (PDD) dan Singapore Institute of Technology (SIT) (kiri), manakala gambar kanan, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berangkat ke Majlis Sarapan Pagi.

REPUBLIK SINGAPURA, Jumaat, 2 Oktober. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, hari ini menamatkan lawatan ke Republik Singapura bagi Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12.

Sebelum berangkat balik, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berkenan melawat Punggol Digital District (PDD) dan Singapore Institute of Technology (SIT).

Atur cara hari ini bermula di PDD, di mana Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota

dijunjung untuk Majlis Sarapan Pagi yang dihoskan oleh Timbalan Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Gan Kim Yong.

Semasa lawatan tersebut, Duli Yang Teramat Mulia berkenan menerima sembah taklimat mengenai PDD dan SIT. Sembah taklimat antara lain mengetengahkan PDD sebagai kawasan perindustrian pintar dan lestari pertama di Republik Singapura yang dibangunkan melalui model perkongsian serta direka bentuk untuk mengintegrasikan sektor industri, perusahaan dan akademik secara menyeluruh.

Manakala SIT berperanan sebagai rakan strategik dalam kerjasama industri-akademia, pembangunan bakat dan inovasi melalui kemudahan bersama serta pelbagai inisiatif penyelidikan.

Sebelum sesi pembentangan

tersebut, DYTM bersama dengan Tuan Yang Terutama Gan Kim Yong telah meninjau kawasan PDD yang mempamerkan infrastruktur perkongsian, rangka kerja integrasi digital dan ekosistem pendidikan inovatif yang menjadi ciri utama daerah pintar tersebut.

Sebelum berangkat balik, DYTM berpeluang untuk

berinteraksi dengan robot yang direka oleh para pelajar dan menaiki kenderaan autonomi bersama Tuan Yang Terutama.

Lawatan ini mengetengahkan pertukaran ilmu yang berterusan

antara pemimpin generasi masa hadapan kedua-dua negara, khususnya dalam bidang transformasi digital, inovasi teknologi dan reka bentuk bandar yang mampan.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota berpeluang untuk berinteraksi dengan robot yang direka oleh para pelajar.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan melawat Singapore Oceanarium dan seterusnya berangkat ke Majlis Santap Malam (kanan dan atas).

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 1 Oktober. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM) berkenan melawat Singapore Oceanarium, hari ini,

sebagai sebahagian daripadaatur cara eksekutif Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12.

Sejurus keberangkatan tiba di Singapore Oceanarium, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah dialu-alukan oleh Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Lawrence

Wong.

Lawatan dimulakan dengan tinjauan sambil berjalan yang dipandu, di mana Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota berkenan menerima sembah taklimat mengenai kepelbagaian

hidupan marin di galeri-galeri terpilih.

Selepas lawatan itu, Perdana Menteri Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Lawrence Wong menganjurkan Majlis Santap Malam bagi meraikan lawatan Duli Yang Teramat Mulia.

Majlis tersebut diadakan di Ocean Gallery.

Majlis ini mencerminkan perkongsian dua hala yang kukuh serta hubungan rapat yang berkekalan antara Negara Brunei Darussalam dan Republik Singapura.

Berangkat ke Majlis Santap Malam





DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berangkat mengadakan lawatan ke Kampong Glam untuk melawat Masjid Sultan dan Pusat Warisan Melayu yang terletak bersebelahan dengannya (atas kanan dan atas).

**Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit,
Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman**

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 1 Oktober. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri meneruskan program rasmi sempena Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12 di Republik Singapura, pada sebelah petang hari ini dengan berangkat mengadakan lawatan budaya ke dua mercu tanda warisan

Berangkat adakan lawatan budaya



terkemuka di Republik Singapura. Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berangkat ke Kampong Glam untuk melawat Masjid Sultan yang bersejarah serta Pusat Warisan Melayu yang terletak bersebelahan dengannya.

Keberangkatan tiba Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota dijunjung oleh Pemangku Menteri Bertanggungjawab bagi Hal Ehwal Islam dan Menteri Negara Kanan, Kementerian Pertahanan

Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Zaqy Mohamad.

Atur cara lawatan budaya berkenaan dimulakan dengan lawatan berpandu dan taklimat mengenai sejarah kaya Masjid Sultan, sebuah mercu tanda ikonik yang sedang meraikan peristiwa bersejarah ulang tahun ke-200 sejak penubuhannya pada 1819.

Lawatan berkenaan turut mengetengahkan pencapaian seni bina bangunan semasa masjid tersebut yang bakal mencecah usia satu abad.

Duli Yang Teramat Mulia kemudiannya berangkat melawat Pusat Warisan Melayu untuk menyaksikan pameran budaya di pusat berkenaan.

Sepanjang lawatan berkenaan, DYTMM disembahkan taklimat mengenai usaha gigih Republik Singapura dalam memelihara dan mempromosi warisan, seni serta budaya Melayu-Islam, yang turut menyerlahkan ikatan sosiobudaya yang erat dan akar umbi yang dikongsi bersama, yang menghubungkan masyarakat Negara Brunei Darussalam dan Republik Singapura.

Berangkat meninjau kemajuan penyelidikan perubatan translasi di BD-MED

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 1 Oktober. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, hari ini meneruskan program rasmi sempena Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12 di Republik Singapura.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah memulakan program rasmi dengan berangkat mengadakan lawatan ke SingHealth Duke-NUS Institute of Biodiversity Medicine (BD-MED) bagi meninjau kemajuan dalam penyelidikan perubatan translasi.

Keberangkatan tiba Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota di Pusat Kanser Kebangsaan Singapura (NCCS) dijunjung oleh Menteri Kesihatan Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Ong Ye Kung.

Semasa lawatan berkenaan, Duli Yang Teramat Mulia disembahkan taklimat dan pembentangan mengenai kerjasama saintifik yang sedang dijalankan oleh institut berkenaan bersama Universiti Brunei Darussalam (UBD).

Bertempat di NCCS, SingHealth Duke-NUS Institute of BD-MED merupakan sebuah kemudahan penyelidikan bersama yang mengkaji tumbuhan rantau ini bagi menemui rawatan perubatan

baharu. Melalui makmal genomik bersama dengan UBD, institut berkenaan telah berjaya memetakan genom bunga kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD), iaitu bunga Simpung, bagi membuka potensi sifat anti kanser dan penyembuhannya.

Selepas sesi pembentangan, DYTMM berangkat melawat makmal-makmal penyelidikan dan menyaksikan demonstrasi saintifik secara langsung yang mempamerkan teknologi perubatan moden.

Di makmal, DYTMM juga berkenan berinteraksi dengan seorang penuntut tahun akhir jurusan Farmasi dari UBD yang sedang menjalani Program Discovery Year di BD-MED.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berangkat mengadakan lawatan ke SingHealth Duke-NUS Institute of Biodiversity Medicine (BD-MED).

BERKENAN MELAWAT TEMASEK HOLDINGS



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berangkat ke pejabat korporat Temasek Holdings dan Temasek Shophouse (kiri dan kanan).

REPUBLIK SINGAPURA, Rabu, 30 September. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri meneruskan program rasmi

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah sempena Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12 di Republik Singapura dengan berangkat ke pejabat korporat Temasek Holdings, pada sebelah petang, hari ini.

Keberangkatan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota dialu-alukan oleh Pengerusi Temasek Holdings, Teo Chee Hean.

Semasa lawatan tersebut, Duli Yang Teramat Mulia mengadakan perjumpaan empat mata dengan Pengerusi Teo Chee Hean bagi bertukar-tukar pandangan

mengenai perkara-perkara yang menjadi kepentingan bersama.

Susulan perjumpaan tersebut, DYTMM berkesempatan mengadakan perjumpaan dengan Ahli-ahli Temasek Holdings sebelum disembahkan taklimat yang menumpukan kepada inisiatif institusi program strategik organisasi berkenaan.

Mengakhiri program sebelah

petang itu, DYTMM berangkat ke Temasek Shophouse di mana keberangkatan tiba dijunjung oleh Pengerusi Temasek Trust, Puan Ho Ching.

Dipimpin oleh Ketua Pegawai Eksekutif Temasek Trust, lawatan berpandu tersebut mengetengahkan aspek pemeliharaan warisan, reka bentuk lestari serta ciri-ciri impak sosial yang dipacu oleh komuniti di lokasi berkenaan.

Temasek Shophouse merupakan hab impak sosial milik Temasek Trust, iaitu cabang filantropi bagi Temasek Holdings. Bangunan tersebut menggabungkan warisan tempatan yang bersejarah dengan ruang moden bagi projek-projek komuniti, sosial, dan alam sekitar.

Setelah menjalani kerja-kerja pengubahsuaian besar, hab tersebut dibuka semula pada bulan September 2025. Ia kemudiannya menambah ruang hijau terbuka baharu pada bulan Mac 2026 yang menampilkan ciri-ciri mesra alam seperti panel solar dan sistem pengumpulan air hujan.



DPMM BERANGKAT MELAWAT SAFTI CITY



Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit,
Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

REPUBLIK SINGAPURA, Rabu, 30 September. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota

Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berangkat ke SAFTI City dan seterusnya menyaksikan penggunaan peralatan instrumentasi pintar, turut mengendalikan dron serta mengambil bahagian secara aktif dalam latihan praktikal menembak sasaran menggunakan senapang penembak tepat (sniper) (kiri, atas dan bawah kiri).

Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, hari ini meneruskan program rasmi Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah sempena Program Pemimpin-pemimpin Muda (YLP) Singapura-Brunei Kali Ke-12 di Republik Singapura.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota memulakan program hari ini dengan keberangkatan ke SAFTI City.

Sejurus keberangkatan tiba di SAFTI City, Duli Yang Teramat Mulia dijunjung oleh Pemangku Menteri Bertanggungjawab bagi Hal Ehwal Islam dan Menteri Negara Kanan, Kementerian Pertahanan Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Zaqy

Mohamad.

Semasa lawatan ke SAFTI City, DYTM telah disebarkan taklimat yang menengahkan kerjasama pertahanan yang erat dan telah lama terjalin antara Negara Brunei Darussalam dan Republik Singapura, serta integrasi teknologi canggih dalam metodologi latihan moden.

Lawatan tersebut turut menampilkan demonstrasi peralatan simulasi medan pertempuran khusus dan sistem udara tanpa pemandu (dron) generasi baharu.

Bagi menengahkan tumpuan SAFTI City terhadap kesiapsiagaan operasi yang realistik, DYTM menyaksikan penggunaan peralatan instrumentasi pintar, turut mengendalikan dron, serta

mengambil bahagian secara aktif dalam latihan praktikal menembak sasaran menggunakan senapang penembak tepat (sniper).

Dilancarkan pada bulan Mac 2025, SAFTI City merupakan kemudahan pintar generasi akan datang milik Angkatan Bersenjata Singapura (SAF) untuk latihan operasi bandar yang realistik. Ia menyediakan persekitaran kawasan binaan bagi tujuan keselamatan dalam negeri, antipenganas dan bantuan bencana.

Kemudahan ini mengintegrasikan teknologi medan pertempuran moden termasuk dron, robotik, instrumentasi pintar, dan simulator kesan medan pertempuran, bagi meningkatkan kesiapsiagaan taktikal.

Program Dermasiswa memperkasa RS melalui pendidikan



YANG Amat Mulia Pengiran Anak Haji Muhammad Ruzaini bin Pengiran Dr. Haji Mohd. Yakub, Presiden Zahara Charity Foundation berangkat ke Majlis Penandatanganan Surat Perjanjian Program Dermasiswa Peluang Kedua bersama Rakan Seliaan.

Siaran Akhbar dan Foto : Aftercare Support Association

SUNGAI AKAR, Khamis, 1 Oktober. - Aftercare Support Association (AFSA) dengan kerjasama Zahara Charity Foundation telah mengadakan Majlis Penandatanganan Surat Perjanjian Program Dermasiswa Peluang Kedua bersama Rakan Seliaan (RS) bertempat di Pejabat Zahara Charity Foundation, Sungai Akar Central, di sini.

Majlis tersebut merupakan satu usaha bersama dalam menyediakan peluang pendidikan dan sokongan kepada RS untuk melanjutkan pengajian ke peringkat yang lebih tinggi, selaras dengan hasrat kedua-dua organisasi dalam membantu meningkatkan potensi diri, kemahiran dan masa depan para penerima program.

Berangkat ke majlis tersebut ialah Yang Amat Mulia Pengiran Anak Haji Muhammad Ruzaini bin Pengiran Dr. Haji Mohd. Yakub, Presiden Zahara Charity Foundation.

Manakala bagi pihak AFSA, majlis penandatanganan tersebut diwakili oleh Yang Dipertua, Dayang Hajah Juhana binti Haji Mohd. Jaya.

Program Dermasiswa Peluang Kedua ini merupakan satu inisiatif yang memberikan ruang dan peluang kepada RS yang berhasrat untuk meneruskan pengajian ke peringkat yang lebih tinggi.

Melalui sokongan pendidikan yang disediakan, para penerima diharap akan dapat membina keyakinan diri, meningkatkan pengetahuan dan kemahiran, serta mempersiapkan diri untuk menyumbang secara positif kepada keluarga, masyarakat dan negara.

Kerjasama antara AFSA dan Zahara Charity Foundation juga mencerminkan komitmen kedua-dua pihak dalam memperkukuh usaha kebajikan dan pembangunan insan melalui pendidikan.

Pendekatan ini bukan sahaja memberi tumpuan kepada bantuan dalam bentuk sokongan

pendidikan, malah turut membuka ruang kepada penerima untuk membina kehidupan yang lebih baik melalui peningkatan ilmu dan kelayakan akademik.

Kerjasama strategik ini diharapkan dapat diteruskan dan diperkukuhkan pada masa akan datang dalam usaha

menyediakan lebih banyak peluang pembangunan diri, pendidikan dan sokongan kepada golongan yang memerlukan.

Majlis Penandatanganan Surat Perjanjian tersebut menandakan satu lagi langkah penting dalam usaha kedua-dua organisasi untuk memperkasakan RS melalui pendidikan serta memberikan mereka peluang kedua untuk mencapai masa depan yang lebih baik.

Fasa Peralihan Monsun berterusan ke penghujung November

Siaran Akhbar : Jabatan Kaji cuaca Brunei Darussalam

>> Muka 2

Keadaan El Niño secara amnya dikaitkan dengan pengurangan aktiviti turunan hujan di NBD, di samping suhu udara yang lebih tinggi dan kelembapan relatif yang lebih rendah.

Walau bagaimanapun, bagi Oktober dan November 2026, jumlah turunan hujan di NBD dijangka masih berada dalam lingkungan normal. Pengurangan turunan hujan yang lebih ketara berkemungkinan berlaku dari Disember 2026 hingga Mac 2027, apabila keadaan El Niño terus berintensiti kuat.

Berdasarkan keadaan cuaca semasa dan model ramalan, tinjauan bermusim bagi NBD iaitu bulan Oktober 2026, ramalan tinjauan bermusim adalah normal dengan anggaran jumlah turunan hujan 250-380mm manakala bulan November 2026, ramalan tinjauan bermusim adalah normal dengan anggaran jumlah turunan hujan 260-390mm.

Untuk mendapatkan maklumat, nasihat dan amaran cuaca terkini, orang ramai boleh menggunakan aplikasi bimbit Brunei WX, menghubungi peramal cuaca bertugas melalui Talian Cuaca 114 atau melayari laman sesawang www.met.gov.bn. Maklumat cuaca juga boleh didapati melalui Facebook @bruneiweather, Instagram @brunei.weather serta saluran Telegram dan WhatsApp Brunei Weather.

THRIVE 2026 TEROKA STRATEGI PERNIAGAAN SEIRING PERUBAHAN TEKNOLOGI, PASARAN



YANG Amat Mulia Pengiran Muda Dr. Abdul Fattaah ibni Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah, Pengerusi Baiduri Bank berangkat pada THRIVE Town Hall Forum (atas), manakala gambar kanan, sekitar forum berkenaan.

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Asia Inc. Forum hari ini mengadakan THRIVE Town Hall Forum yang bertemakan 'Agility: Navigating a World of Disruption', di Radisson Hotel, Bandar Seri Begawan.

Forum tersebut menghimpunkan pemimpin perniagaan, usahawan, pakar teknologi dan pembuat dasar untuk membincangkan bagaimana organisasi di Negara Brunei Darussalam (NBD) dapat menyesuaikan diri, bersaing dan berkembang seiring dengan

perubahan teknologi dan pasaran.

Atur cara dimulakan dengan sabda daripada Yang Amat Mulia Pengiran Muda Dr. Abdul Fattaah ibni Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah, Pengerusi Baiduri Bank diikuti dengan enam sesi perbincangan yang menegenahkan pelbagai isu berkaitan daya tahan, inovasi dan pertumbuhan perniagaan.

Sesi pertama membincangkan sama ada saiz NBD merupakan

**Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman**

kekuatan utamanya atau batasannya menampilkan Pengasas, Pengerusi dan Ketua Pegawai Eksekutif Vobile Group (USA), Yangbin Wang; dan Pengasas dan Group CEO Cybersafe (Republik Singapura), Dave Gurbani; dan dipengerusikan oleh Pengerusi Asia Inc. Forum, Dato Timothy Ong.

Perbincangan seterusnya mengenai pengetahuan tempatan ke standard global, menampilkan Pengasas SiapStudio (Malaysia), Ian Low; dan dipengerusikan oleh Ketua Startups dan Emerging Enterprises di Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei (Brunei Economic Development Board - BEDB), Reuben Chin.

Program kemudiannya beralih kepada tema-tema praktikal.

Satu forum terbuka mengenai bagaimana teknologi dapat membantu PKS bersaing dipimpin oleh pembentang dari Progresif, BruGPS dan Innov8 Labs, serta dipengerusikan oleh Dayang Siti Rozana binti Dato Haji Mohd. Yunos dari Dinamik Technologies.

Sesi seterusnya mengenai AI dan masa depan pekerjaan, yang menampilkan Mr. Nathaniel Diong dari Future Minds Network

(Australia), bersama-sama pembentang tempatan dari Baiduri Bank, BumiTrust AI dan Nextacloud, dan Pengasas dan Presiden Brunei4AI, Awang Rahimin Amin, selaku moderator.

Pemimpin perniagaan dari Baiduri Finance, CUCKOO, National Insurance, Print Plus dan Darussalam Enterprise (DARE) kemudiannya berkongsi nasihat praktikal mengenai ketangkasan dan daya tahan, dipengerusikan oleh Dayang Maria Zaharaa dari Oddbox Media & Communications.

Acara diakhiri dengan

Pengasas dan CEO Momomio (Republik Indonesia), Austi Nurani, yang menceritakan mengenai penubuhan syarikat tersebut, dalam perbualan bersama Pg. Hanna dari Country Lead Asia Inc. Forum.

Penganjuran THRIVE 2026 direalisasikan dengan sokongan pelbagai rakan strategik. Baiduri Bank merupakan Rakan Utama, manakala BEDB sebagai Rakan Strategik dan Vobile Group sebagai Rakan AI.

Sementara, National Insurance, Progresif, QAF, HAHD, CUCKOO dan Print Plus pula adalah Community Partners, dan Radisson Hotel selaku Hospitality Partner.



YLP Ke-12 catat pelbagai pencapaian strategik



**Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Ihsan Pihak Berkuasa Maritim dan Pelabuhan Singapura**

REPUBLIK SINGAPURA, Jumaat, 2 Oktober. - Program Pemimpin-pemimpin Muda Singapura-Brunei (YLP) terus menjadi wadah penting yang memperkukuh hubungan yang telah lama terjalin, kepercayaan yang mendalam, serta kerjasama erat antara Negara Brunei Darussalam dan Republik Singapura.

Program YLP tahun ini mencatatkan hasil yang signifikan dalam pelbagai bidang strategik melangkaui interaksi peringkat tinggi.

Antara pencapaian utama YLP Kali Ke-12 ini ialah pemeteraian

Memorandum Persefahaman (MoU) antara Pihak Berkuasa Maritim dan Pelabuhan Singapura (MPA) dengan Pihak Berkuasa Maritim dan Pelabuhan Brunei Darussalam (MPABD) pada 28 September 2026.

MoU berkenaan menyediakan rangka kerja bagi memperkukuh kerjasama dalam pendigitalan maritim, perkongsian pengetahuan, keselamatan maritim, pemeriksaan kawalan negara pelabuhan (Port State Control), penyiasatan insiden serta latihan profesional, ke arah menyokong sektor perkapalan

ANTARA pencapaian utama YLP Kali Ke-12 ini ialah pemeteraian Memorandum Persefahaman antara Pihak Berkuasa Maritim dan Pelabuhan Singapura (MPA) dengan Pihak Berkuasa Maritim dan Pelabuhan Brunei Darussalam (MPABD) pada 28 September 2026.

serantau yang lebih selamat, bersih dan cekap.

Dalam bidang keterjaminan makanan, kedua-dua negara memberikan penekanan kepada pembangunan Zon Makanan Agri-Teknologi (Agri-Tech Food Zone), bagi memperkukuh pengeluaran makanan, meningkatkan kecekapan logistik rentas sempadan serta memperkukuh daya tahan rantai bekalan makanan dalam menghadapi ketidakpastian dan gangguan global.

YLP Ke-12 ini turut membuka ruang untuk memperluas kerjasama dalam pembangunan bakat, teknologi baharu dan inovasi melalui pertukaran amalan terbaik dalam kerjasama industri-akademia dan rangka kerja kawal selia yang efektif. Kedua-dua negara juga menyambut baik usaha untuk memajukan kerjasama dalam bidang bioperubatan dengan memperluas penyelidikan bersama, pembangunan bakat saintifik serta penggunaan teknologi moden, di samping memperluas kerjasama dalam pendidikan, pengukuhan kapasiti perkhidmatan awam serta sektor kewangan.



Dalam beberapa perjumpaan yang diadakan sepanjang YLP, Republik Singapura dan Negara Brunei Darussalam menekankan semula hubungan unik dan istimewa antara kedua buah negara serta membincangkan pencapaian penting yang bakal tiba, termasuk Ulang Tahun Ke-50 Kerjasama Pertahanan dan Ulang Tahun Ke-60

Perjanjian Pertukaran Mata Wang (CIA) pada tahun hadapan.

Pencapaian-pencapaian yang diperolehi terus menggalakkan pertukaran ilmu, memperkukuh persefahaman bersama dan meletakkan asas yang kukuh bagi kerjasama yang berkekalan demi generasi pemimpin masa hadapan kedua-dua negara.

Memperkukuh kerjasama dua hala dalam keselamatan, penguatkuasaan undang-undang

■ Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Perdana Menteri

HA NOI, REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM, Khamis, 1 Oktober. - Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Sufian bin Haji Sabtu telah mengetuai delegasi Negara Brunei Darussalam (NBD) ke Persidangan ASEAN Law Enforcement High-Level Conference on Cooperation in Combatting Criminal Fugitives pada 30 September 2026 di Ha Noi, Republik Sosialis Viet Nam.

Persidangan dianjurkan oleh Kementerian Keselamatan Awam Republik Sosialis Viet Nam bertepatan 'Enhancing Regional Cooperation for a Rule-of Law and Crime-free ASEAN' dan telah dirasmikan oleh Menteri Keselamatan Awam Republik Sosialis Viet Nam, Jeneral Luong Tam Quang.

Persidangan ini diadakan

YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang) mengetuai delegasi Negara Brunei Darussalam ke Persidangan ASEAN Law Enforcement High-Level Conference on Cooperation in Combatting Criminal Fugitives pada 30 September 2026 di Ha Noi, Republik Sosialis Viet Nam.

sebagai susulan daripada ASEAN Leaders' Declaration on Enhancing Cooperation in Locating and Arresting Criminal Fugitives, yang diterajui oleh Republik Sosialis Viet Nam dan diterima pakai pada Sidang Kemuncak ASEAN Ke-47 di Kuala Lumpur, Malaysia pada 26 Oktober 2025.

Persidangan ini juga telah menghimpunkan para pemimpin agensi penguatkuasaan undang-undang dari



Negara-negara Anggota ASEAN serta wakil-wakil Sekretariat ASEAN bagi mengesahkan Joint Action Plan on Enhancing Cooperation in Combatting Criminal Fugitives dan seterusnya

persetujuan bagi Kenyataan Bersama (Joint Statement).

Di dalam kenyataan, Yang Berhormat menekankan bahawa penjenayah yang melarikan diri pada masa kini semakin mudah bergerak dan mahir menggunakan teknologi digital.

Yang Berhormat turut mengongsikan beberapa kes yang menunjukkan kepentingan tindakan pantas, persediaan awal dan kerjasama rapat di antara agensi-agensi penguatkuasaan undang-undang di rantau ini.

Di antara lain, Yang Berhormat telah mencadangkan beberapa keutamaan kerjasama serantau, termasuk penetapan pegawai penghubung kebangsaan yang dapat dihubungi pada bila-bila masa, perluasan akses pangkalan data di pusat-pusat kawalan sempadan dan pembangunan templat bersama bagi permohonan segera.

Semasa persidangan tersebut, Yang Berhormat turut mengadakan pertemuan dua hala dengan Menteri Keselamatan Awam Republik Sosialis Viet Nam, Jeneral Luong Tam Quang Tam Quang, bagi membincangkan kerjasama dalam bidang-bidang keselamatan yang menjadi kepentingan bersama kedua-

dua negara.

Dalam pertemuan dua hala yang berasingan, Yang Berhormat juga turut bertemu dengan Timbalan Perdana Menteri merangkap Menteri Dalam Negeri Kerajaan Kemboja, Tuan Yang Terutama Sar Sokha.

Kedua-dua menteri telah membincangkan usaha-usaha bagi memperkukuh kerjasama dua hala dalam bidang keselamatan dan penguatkuasaan undang-undang, termasuk memerangi penipuan dalam talian (*online scams*) dan jenayah siber, berlandaskan hubungan baik dan mesra yang telah lama terjalin di antara NBD dan Kerajaan Kemboja.

Semua ketua delegasi juga turut berpeluang untuk mengadakan kunjungan hormat bersama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Yang Berhormat Pham Minh Chinh sempena persidangan tersebut.

Delegasi turut disertai oleh Setiausaha Tetap (Sekuriti dan Undang-Undang) di Jabatan Perdana Menteri, Awang Zulhusam bin Haji Abdul Samad serta pegawai-pegawai kanan dari Jabatan Perdana Menteri, Pasukan Polis Diraja Brunei dan Jabatan Keselamatan Dalam Negeri.

9 PEGAWAI PPDB DINAIKKAN PANGKAT



MAJLIS Kenaikan Pangkat berkenaan telah berlangsung di Dewan Bankuet, Mes Ibu Pejabat Polis Gadong, dengan dihadiri oleh Pesuruhjaya Polis, PPDB, Dato Paduka Seri Awang Sulaiman bin Alidin, selaku tetamu kehormat majlis (atas dan bawah).

■ Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Pada menjunjung titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei

Darussalam, seramai sembilan pegawai Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) telah dinaikkan pangkat ke Penolong Penguasa Polis, berkuat kuasa mulai 1 Oktober 2026.

Pegawai-pegawai yang dinaikkan pangkat terdiri daripada enam Ketua Inspektor, seorang Inspektor Kanan dan dua

Inspektor.

Majlis Kenaikan Pangkat berkenaan telah berlangsung di Dewan Bankuet, Mes Ibu Pejabat Polis Gadong, dengan dihadiri oleh Pesuruhjaya Polis, PPDB, Dato Paduka Seri Awang Sulaiman bin Alidin, selaku tetamu kehormat majlis, bersama Yang Dipertua Perkumpulan Kebajikan Isteri & Keluarga Polis (PEKERTI), Datin Sabrina Aziemah binti Abdullah Chong.

Juga berangkat, Timbalan Pesuruhjaya Polis, PPDB, Yang Amat Mulia Pengiran Anak Dato Seri Pahlawan Haji Mohammed Saifullah bin Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Haji Idris.

Turut hadir, para pengarah, timbalan pengarah dan pegawai-pegawai kanan PPDB serta ahli keluarga pegawai-pegawai yang diraikan.

Kenaikan pangkat berkenaan mencerminkan perkembangan kerjaya pegawai-pegawai berkenaan dalam perkhidmatan kepolisan, di samping membawa amanah dan skop tugas yang lebih luas dalam meneruskan khidmat kepada pasukan dan negara.



MOHAMMAD AMIRUL ARIFFIN, NAJLA' SABREENA UNGGULI MUSABAQAH TILAWATIL QURAN BELIA KEBANGSAAN



YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama menyampaikan piala pusingan kepada johan bagi Kategori Qari dan Qariah Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan 1448 Hijrah / 2026 Masihi Peringkat Akhir (kiri dan kanan).

BERAKAS, Khamis, 1 Oktober. - Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan 1448 Hijrah / 2026 Masihi Peringkat Akhir melabuhkan tirainya dengan menyaksikan Awang Mohammad Amirul Ariffin bin Haji Noraidi dan Dayang Najla' Sabreena binti Haji Abd. Rajid masing-masing dinobatkan sebagai johan bagi Kategori Qari dan Qariah kali ini.

Awang Mohammad Amirul Ariffin unggul dengan markah 91.33 peratus, manakala Dayang Najla' Sabreena mencatat 89.80 peratus bagi mengatasi peserta lain dalam pertandingan yang berlangsung di Dewan Digadong, Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS), malam tadi.

Kedua-dua johan menerima piala pusingan, hadiah iringan, sijil penyertaan serta wang tunai BND3,000 setiap seorang.

Bagi Kategori Qari, Awang Muhammad Nur Asmawi bin Awang Asli muncul naib johan dengan markah 88.72 peratus, diikuti Awang Abdul Haziq Syarafuddin bin Abdul Habib di tempat ketiga dengan 87.45 peratus.

Sementara itu, Kategori Qariah menyaksikan Dayang Nurhaneyah binti Nordin meraih tempat kedua dengan 88.22 peratus, manakala Dayang Nur Damia Faqihah binti Mohammad Aji menduduki tempat ketiga dengan 86.47 peratus.

Naib johan bagi kedua-dua

kategori masing-masing menerima hadiah iringan, sijil penyertaan dan wang tunai BND2,000, manakala pemenang tempat ketiga menerima wang tunai BND1,000 beserta hadiah iringan dan sijil penyertaan. Peserta yang menerima hadiah sagu hati pula dianugerahkan hadiah iringan, sijil penyertaan dan wang tunai BND500.

Hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya menyampaikan hadiah kepada para pemenang ialah Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Haji Mohammad Tashim bin Pengiran Haji Hassan.

Turut hadir, Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara iaitu Yang Berhormat Awang Lawi bin Haji Lamat, Ketua Kampung Subok dan Yang Berhormat Mohamad Ali bin Tanjong, Ketua Kampung Lumapas 'B'. Setiausaha-setiausaha Tetap, pegawai-pegawai kanan serta pegawai-pegawai dari Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) dan KKBS.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dipimpin oleh Awang Mohammad Hazwan Nizam bin Ibrahim, bekas peserta Rancangan Kapal Belia Asia Tenggara dan Jepun 2025, yang juga membacakan Doa Selamat dan kemudian diikuti dengan ucapan alu-aluan oleh Pengarah Belia dan Sukan, Dayang Hajah

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi
Foto : Muhamad Asri Awang Haji Abas

Umi Kalthum binti Haji Abdul Karim selaku Pengerusi Majlis.

Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan Peringkat Akhir pada tahun ini menyaksikan 10 peserta yang terdiri daripada lima qari dan lima qariah, termasuk Johan Menunggu Qari dan Qariah Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan Tahun 2025, yang memperdengarkan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran. Majlis turut diserikan dengan Persembahan Tausyeh Belia daripada Kumpulan Dhafwatul 'Aisy, Beliacanis Masjid Utama Mohammad Salleh, Pekan Bangar.

Kemuncak majlis ialah menyaksikan pengumuman keputusan pertandingan musabaqah yang disampaikan oleh Awang Haji Mohd. Sujairi bin Haji Dollah selaku Pengerusi Jemaah Hakim Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan 1448 Hijrah / 2026 Masihi Peringkat Akhir.

Pada tahun ini, seramai 111 peserta telah mendaftarkan diri bagi mengikuti Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan 1448H / 2026M.

Penganjuran musabaqah ini mencerminkan komitmen berterusan KKBS melalui Jabatan Belia dan Sukan dalam menyediakan platform yang positif bagi pembangunan belia, khususnya dalam memperkukuhkan nilai kerohanian, pembentukan sahsiah serta penghayatan ajaran Islam.

Musabaqah berkenaan merupakan salah satu program tahunan yang bertujuan bagi menjunjung titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada Majlis Pertandingan Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan pada 1 Jamadilakhir

1417H bersamaan 13 Oktober 1996M.

Di antara lain titah baginda, "Hasrat kita yang tunggal ialah melihat generasi Al-Quran itu dikongsi sama oleh semua pihak dan golongan, terutama golongan belia. Kita akan merasa bangga dengan lahirnya belia-belia yang berwatak soleh.

"Bahawa salah satu tanda kesolehan itu ialah terlibatnya mereka dengan Al-Quran sama ada keterlibatan itu selaku pembaca biasa, mahupun sekali gus menjadi penghayat dan pengamal ajaran-ajarannya".

Di samping itu, Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan merupakan antara inisiatif berterusan ke arah melahirkan generasi belia yang celik Al-Quran, berakhlak mulia serta berupaya menghayati dan mengamalkan ajaran Al-Quran dalam kehidupan seharian.

Selain untuk menyediakan wadah bagi melahirkan qari dan qariah belia yang berpotensi tinggi sebagai pelapis qari dan qariah Negara Brunei Darussalam, musabaqah ini juga bertujuan untuk mempertingkatkan mutu pembacaan Al-Quran dalam kalangan belia, memupuk dan menyemai rasa persahabatan dalam kalangan peserta belia melalui program keagamaan serta menjadi persediaan bagi pemilihan wakil negara ke Musabaqah Tilawatil Quran Belia Asia Tenggara anjuran KKBS.

Melalui penganjuran program seumpama ini, adalah diharapkan agar budaya membaca, memahami dan menghayati Al-Quran akan terus diperkasakan dalam kalangan belia, selaras dengan aspirasi negara untuk melahirkan generasi yang berilmu, berdaya tahan dan berpegang teguh kepada nilai-nilai murni serta agama.



ANTARA yang hadir pada musabaqah berkenaan.

54 Pelatih Rekrut Polis Konstabel Lelaki Khatam Al-Quran

Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Pusat Latihan Polis (PLP), Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) telah mengadakan Majlis Khatam Al-Quran bagi Pelatih Rekrut Polis Konstabel Lelaki Skuad 1/2026 sebagai sebahagian daripada program menjelang Upacara Perbarisan Tamat Latihan.

Majlis yang berlangsung di Dewan Serbaguna PLP berkenaan disertai oleh 54 Pelatih Rekrut Polis Konstabel Lelaki Skuad 1/2026.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Pesuruhjaya Polis, PPDB, Dato Paduka Seri Awang Sulaiman

bin Alidin bersama isteri, Yang Dipertua Perkumpulan Kebajikan Isteri & Keluarga Polis (PEKERTI), Datin Sabrina Aziemah binti Abdullah Chong.

Juga berangkat, Timbalan Pesuruhjaya Polis, PPDB, Yang Amat Mulia Pengiran Anak Dato Seri Pahlawan Haji Mohammed Saifullah bin Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Haji Idris, bersama isteri, Pengerusi PEKERTI, Datin Dayang Nur Akmalia binti Leftenan Kolonel (B) Awang Iskandar.

Turut hadir, pengarah-pengarah,



PESURUHJAYA Polis, PPDB bersama isteri hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Khatam Al-Quran bagi Pelatih Rekrut Polis Konstabel Lelaki Skuad 1/2026 (atas), manakala gambar atas kiri, para pelatih turut menyampaikan cenderamata kepada tetamu kehormat majlis sebagai tanda penghargaan.

timbangan-timbangan pengarah, pegawai-pegawai kanan, pegawai-pegawai PPDB serta keluarga para pelatih yang diraikan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh tetamu kehormat majlis, diikuti dengan bacaan khatam Al-Quran yang diketuai oleh Rekrut 7214 Awangku Ahmed Syakir bin Pengiran Adiputra.

Ini diikuti dengan bacaan Takhtim Al-Quran yang diketuai oleh Rekrut 7201 Muhammad

Ridhwan Aminuddin bin Irwan, manakala bacaan Marhaban yang diketuai oleh Rekrut 7221 Mohammad Azharuddin Fakhruallah bin Mohamad Isa.

Sementara bacaan Doa Khatam Al-Quran kemudiannya disempurnakan oleh Rekrut 7201 Muhammad Ridhwan Aminuddin bin Irwan. Acara diteruskan dengan sesi merenjis minyak wangi oleh tetamu kehormat majlis, diikuti oleh para jemputan yang hadir.

Pada majlis berkenaan, para

pelatih turut menyampaikan cenderamata kepada tetamu kehormat majlis sebagai tanda penghargaan.

Majlis diakhiri dengan bacaan Doa Selamat yang dipimpin oleh Rekrut 7206 Muhammad Almaten bin Zahari.

Pelatih Rekrut Polis Konstabel Lelaki Skuad 1/2026 dijadualkan menamatkan latihan kepolisan menerusi Upacara Perbarisan Tamat Latihan pada 3 Oktober 2026 di Padang Kawad Besar, PLP.

JANGKA HAYAT LEBIH PANJANG CERMINKAN KEMAJUAN KESIHATAN, KESEJAHTERAAN

Oleh : Aimi Sani

Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. — Negara Brunei Darussalam (NBD) pada masa ini sedang melalui satu perubahan demografi yang sangat ketara dengan jangka hayat seseorang lebih lama, namun kadar kesuburan semakin menurun.

Dalam tempoh hanya sedekad, peratusan penduduk berumur 60 tahun ke atas telah meningkat lebih daripada dua kali ganda. Menjelang 2036, satu titik perubahan penting dijangka berlaku apabila bilangan warga emas melebihi bilangan kanak-kanak buat pertama kalinya.

Perkara berkenaan dikongsikan oleh Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar pada Majlis Pembukaan Bengkel Perancangan Strategik 1 bagi pembangunan Pelan Hala Tuju Kebangsaan 10 Tahun Ke Arah Penuaan Berjaya di Negara NBD bertempat di Dewan Al-'Afiah, Kementerian Kesihatan, di sini.

Menurut Yang Berhormat, pada umumnya, jangka hayat yang lebih panjang merupakan satu pencapaian pembangunan yang mencerminkan kemajuan sesebuah negara dari segi kesihatan, taraf hidup dan kesejahteraan sosial.

Namun demikian, tambah Yang Berhormat lagi, pencapaian berkenaan perlu juga dilihat dalam konteks yang lebih luas, sebagai satu isu yang merangkumi keseluruhan kitaran kehidupan (*life-course*) dan melibatkan

seluruh lapisan masyarakat (*whole-of-society*), yang bermula jauh sebelum seseorang memasuki usia tua.

"Keputusan dan pelaburan yang kita buat pada hari ini dalam aspek kesihatan, pendidikan, pekerjaan, perlindungan sosial serta persekitaran yang kondusif akan mempengaruhi sejauh mana seseorang dapat kekal sihat dan berdaya, terus terhubung secara sosial dan aktif dari segi ekonomi, serta memperolehi sokongan dan penjagaan yang diperlukan apabila usia semakin meningkat.

"Sesi pada hari ini memberi kita peluang untuk meneliti bagaimana usaha-usaha sedia ada dapat diperkukuh dan diselaraskan secara lebih bersepadu sebagai asas kepada penggubalan Pelan Hala Tuju Kebangsaan Ke Arah Penuaan Berjaya (*National Roadmap for Successful Ageing*).

"Bengkel selama dua hari ini menghimpunkan pegawai-pegawai kanan daripada kementerian dan agensi yang berkaitan untuk membincangkan hala tuju jangka panjang negara ke arah penuaan berjaya (*successful ageing*)," kata Yang Berhormat.

Yang Berhormat seterusnya mengongsikan berlandaskan Pelan Tindakan Warga Emas 2025-2030 : Ke Arah Penuaan Berjaya serta selaras dengan keutamaan pembangunan negara, para peserta akan meneliti cadangan visi, misi dan nilai-nilai teras bagi Pelan Hala Tuju berkenaan, mengenal pasti bidang-bidang keutamaan untuk

tindakan dalam tempoh sedekad akan datang, serta meneroka pendekatan bagi menilai kemajuan pelaksanaannya.

Dalam hubungan ini, Yang Berhormat berharap pandangan dan sumbangan daripada setiap sektor amat penting, memandangkan kepelbagaian pengalaman dan kepakaran yang ada akan membantu memastikan 'roadmap' berkenaan dibangunkan secara menyeluruh, relevan serta mengambil kira keperluan dan keutamaan negara.

Di peringkat kerajaan tambah Yang Berhormat lagi, pelbagai inisiatif telah dan sedang dilaksanakan bagi menyokong kesejahteraan warga emas, di samping memperkukuh peranan keluarga dan masyarakat dalam menghadapi perubahan demografi negara.

Dalam konteks ini kata Yang Berhormat, keluarga akan terus memainkan peranan penting dalam menyediakan sokongan dan penjagaan kepada warga emas. Pada masa yang sama, realiti serta cabaran yang dihadapi oleh keluarga dalam melaksanakan tanggungjawab berkenaan juga perlu diberikan perhatian sewajarnya.

Sehubungan itu, Yang Berhormat menegaskan perancangan bagi menghadapi penuaan penduduk perlu mengambil kira bukan sahaja keperluan warga emas, tetapi juga keupayaan keluarga dalam melaksanakan tanggungjawab penjagaan serta ketersediaan sistem sokongan yang bersesuaian.

Keluarga kata Yang Berhormat,

perlu diperkasa dan disokong melalui sistem serta perkhidmatan yang kukuh dan berkesan, agar tanggungjawab penjagaan warga emas dapat dilaksanakan secara bersama dan tidak diletakkan sepenuhnya di bahu keluarga.

"Sehubungan itu, tiga objektif utama yang dibincangkan pada sesi hari ini, pertama, membina kefahaman bersama berasaskan bukti mengenai perubahan demografi yang sedang berlaku, cabaran dan peluang yang mungkin timbul, serta bidang-bidang yang perlu diperkukuh bagi meningkatkan kesiapsiagaan NBD.

"Kedua, kita perlu melihat isu penuaan secara menyeluruh dan merentas sektor. Penuaan berjaya (*successful ageing*) bukanlah tanggungjawab satu sektor sahaja, tetapi memerlukan pendekatan bersepadu yang merangkumi kesihatan, tenaga kerja, keluarga, perumahan, pengangkutan, teknologi, sokongan masyarakat dan perlindungan sosial.

"Ketiga, kita perlu menterjemahkan pandangan masa hadapan kepada hala tuju yang jelas. Ini termasuk mengenal pasti isu yang perlu ditangani lebih awal, menetapkan hasil yang ingin dicapai untuk rakyat, serta menentukan keutamaan, peranan dan sokongan yang diperlukan bagi memastikan pelaksanaan *roadmap* yang berkesan," ujar Yang Berhormat lagi.

Dalam mempertimbangkan ketiga-tiga objektif berkenaan, Yang Berhormat menyarankan agar kita perlu berpandangan jauh, namun kekal realistik dan praktikal. Kita perlu mengambil kira usaha



YANG Berhormat Menteri Kesihatan semasa berucap.

yang telah menunjukkan hasil, mengenal pasti jurang dan cabaran yang masih wujud, serta memberikan tumpuan kepada langkah-langkah yang mampu membawa perubahan bermakna dalam jangka masa yang panjang.

Usaha menghadapi perubahan demografi jelas Yang Berhormat lagi, perlu menjangkaui keperluan penduduk yang semakin menua, dengan memastikan setiap individu berpeluang meniti usia dengan sihat dan sejahtera, disokong oleh keluarga, masyarakat dan sistem negara yang kukuh serta berdaya tahan.

"Apa yang diharapkan adalah kefahaman dan hala tuju yang jelas dalam menetapkan keutamaan bagi penggubalan Pelan Hala Tuju Kebangsaan 10 Tahun Ke Arah Penuaan Berjaya (*National 10 years Roadmap for Successful Ageing*), ke arah membina masa hadapan yang lebih inklusif, sejahtera dan berdaya tahan bagi NBD," ujar Yang Berhormat lagi.

Bengkel perkukuh hala tuju negara ke arah penuaan berjaya



BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. — Kementerian Kesihatan dengan kerjasama Pusat Kajian Strategik dan Dasar (*Centre for Strategic and Policy Studies - CSPS*), menganjurkan Bengkel Perancangan Strategik 1 bagi pembangunan Pelan Hala Tuju Kebangsaan 10 Tahun Ke Arah Penuaan Berjaya di Negara Brunei Darussalam (NBD) selama dua hari bermula hari ini hingga 1 Oktober 2026 bertempat di Dewan Al-'Afiah, Kementerian Kesihatan.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar.

Turut hadir, Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha serta Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara.

Terdahulu, majlis dimulakan dengan ucapan alu-aluan oleh

Pengarah Eksekutif CSPS, diikuti dengan ucapan pembukaan oleh Yang Berhormat Menteri Kesihatan. Turut dibentangkan ialah dapatan Imbasan Persekitaran (*Environmental Scan*) yang akan menjadi asas kepada perbincangan dan penyediaan Pelan Hala Tuju berkenaan.

Bengkel selama dua hari berkenaan menghimpunkan pegawai-pegawai kanan daripada kementerian dan agensi berkepentingan bagi membincangkan hala tuju jangka panjang negara ke arah penuaan berjaya.

Berpanduan Pelan Tindakan Warga Emas 2025-2030 : Ke Arah Penuaan Berjaya serta selaras dengan keutamaan pembangunan negara, para peserta akan membincangkan visi, misi dan nilai teras Pelan Hala Tuju yang dicadangkan, mengenal pasti bidang-bidang keutamaan yang perlu diberi tumpuan dalam tempoh

10 tahun akan datang, serta meneliti pendekatan bagi menilai kemajuan pelaksanaannya.

NBD sedang menuju ke arah masyarakat menua. Pada 2025, jumlah penduduk berumur 60 tahun ke atas dianggarkan mencecah 53,100 orang atau 11.6 peratus daripada keseluruhan penduduk negara. Peningkatan jangka hayat merupakan satu pencapaian penting yang mencerminkan kemajuan negara dalam bidang kesihatan dan pembangunan sosial.

Dalam masa yang sama, perkembangan berkenaan turut menekankan kepentingan usaha bersepadu bagi memastikan warga emas dapat terus menikmati kehidupan yang sihat, aktif dan berdaya.

Pelan Hala Tuju Kebangsaan 10 Tahun Ke Arah Penuaan Berjaya akan menjadi panduan jangka panjang negara bagi menyokong warga emas agar terus menikmati

kesihatan yang baik, hidup berdaya, berasa selamat dan kekal terlibat dalam masyarakat.

Pelan Hala Tuju berkenaan juga akan membantu memperkukuh kerjasama merentas pelbagai sektor serta mengenal pasti keutamaan bersama ke arah meningkatkan kesejahteraan dan kualiti hidup warga emas. Pembangunan Pelan Hala Tuju berkenaan juga menyokong Wawasan Brunei 2035, khususnya matlamat dua yang menumpukan kepada pencapaian kualiti hidup yang tinggi bagi rakyat.

Ia juga melengkapi Blueprint Sosial dan Pelan Tindakan Warga Emas, serta selaras dengan komitmen serantau dan antarabangsa, termasuk United Nations Decade of Healthy Ageing 2021-2030, WHO Regional Action Plan on Healthy Ageing in the Western Pacific dan Kuala Lumpur Declaration on Ageing : Empowering Older Persons in

YANG Berhormat Menteri Kesihatan selaku tetamu kehormat pada Bengkel Perancangan Strategik 1 bagi pembangunan Pelan Hala Tuju Kebangsaan 10 Tahun Ke Arah Penuaan Berjaya di Negara Brunei Darussalam.

ASEAN.

Susulan bengkel berkenaan, Kementerian Kesihatan dan CSPS akan menyelaraskan hasil perbincangan yang telah dipersetujui dan menyediakan draf kerangka Pelan Hala Tuju. Sesi perundingan dan libat urus yang lebih meluas akan diadakan bersama agensi berkaitan, penyedia perkhidmatan, komuniti, penjaga dan warga emas bagi mendapatkan pandangan serta maklum balas dalam memperhalusi keutamaan dan tindakan yang dicadangkan.

Pelan Hala Tuju berkenaan dihasratkan untuk memupuk sebuah masyarakat yang menghargai, menyokong dan memperkasa warga emas. Melalui usaha bersepadu yang melibatkan kerajaan, komuniti dan keluarga, ia bertujuan memperkukuh jaminan sosial dan ekonomi serta mewujudkan persekitaran yang inklusif, menyokong dan mesra warga emas agar mereka dapat terus aktif dan kekal terhubung dengan masyarakat.

Pelan Hala Tuju berkenaan juga berhasrat memastikan warga emas dapat menjalani usia lanjut dalam keadaan sihat dan berdaya, hidup dengan penuh maruah serta terus memainkan peranan yang bermakna dalam keluarga dan masyarakat secara amnya.

Buku Pelan Tindakan Warga Emas Ke Arah Penuaan Berjaya dilancarkan



YANG Berhormat Menteri Kesihatan menyerahkan Buku Pelan Tindakan Warga Emas : Ke Arah Penuaan Berjaya kepada penerima (atas), manakala gambar kanan, Yang Berhormat Menteri Kesihatan dan Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan menyaksikan pameran.

Oleh : Nooratini Haji Abas
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

JERUDONG, Khamis, 1 Oktober. - Jabatan Pembangunan Masyarakat (JAPEM), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) pagi tadi merayakan Sambutan Hari Antarabangsa Warga Emas (HAWE) 2026 yang berlangsung di Dar Al-Intishar, Kompleks Sukan Jerudong, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat bersama, Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar dan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha,

selaku Pengerusi Bersama Jawatankuasa Khas Isu-Isu Warga Emas.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh Guru Ugama Kompleks Rumah Kebajikan, Awang Haji Nordin bin Haji Duraman.

Majlis diteruskan dengan ucapan alu-aluan oleh Pemangku Pengarah Pembangunan Masyarakat, Dayang Fauziah binti Haji Mohd. Salleh, selaku Pengerusi Majlis, diikuti dengan ucapan daripada Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan yang antara lain menyentuh tentang pentingnya bagi warga

emas diberikan peluang, ruang dan sokongan untuk menjalani kehidupan selamat, terus berdikari dan mengambil bahagian secara bermakna mengikut kemampuan dan keadaan masing-masing.

Acara kemuncak majlis menyaksikan pelancaran rasmi Buku Pelan Tindakan Warga Emas Ke Arah Penuaan Berjaya oleh tetamu kehormat bersama dan disusuli dengan tayangan video.

Acara diteruskan lagi dengan penyerahan Buku Pelan Tindakan oleh Yang Berhormat Menteri Kesihatan kepada Ahli-ahli Jawatankuasa Khas Isu Warga Emas.

Majlis diakhiri dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam (NBD) serta Doa Kesyukuran yang dipimpin oleh Awang Haji Nordin, sebelum tetamu kehormat bersama diiringi menyaksikan mini pameran.

Sempena pelancaran berkenaan, JAPEM turut mengadakan Pameran Mini dan Aktiviti Interaktif bertemakan 'Ke Arah Penuaan Berjaya'. Pameran mini berkenaan direka sebagai platform jaringan strategik bagi merapatkan jurang komunikasi serta memperkukuh sinergi antara agensi kerajaan, sektor swasta, dan Pertubuhan Bukan Kerajaan (NGO) dalam usaha memartabatkan warga emas.

Agensi-agensi yang turut serta dalam pameran berkenaan merangkumi UBD Care, Pusat Promosi Kesihatan, Dementia Brunei, Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Persatuan Bulan



Sabit Merah Brunei, Autoriti Industri Teknologi Infokomunikasi Brunei Darussalam (AITI) dan JAPEM.

Bagi melengkapi pameran berkenaan, aktiviti interaktif turut dijalankan berasaskan tujuh kluster utama yang digariskan di dalam Pelan Tindakan Warga Emas Ke Arah Penuaan Berjaya, iaitu pengangkutan, pendidikan, penglibatan sosial, jaring keselamatan sosial, kesihatan, perumahan, dan rekreasi.

Pelancaran Buku Pelan Tindakan Warga Emas Ke Arah Penuaan Berjaya berkenaan mencerminkan komitmen berterusan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dalam memelihara dan meningkatkan kesejahteraan warga emas menerusi Pendekatan

Bersepadu Seluruh Negara (Whole of Nation Approach).

Buku Pelan Tindakan berkenaan menggariskan hala tuju penting bagi memastikan warga emas di NBD menikmati kehidupan yang sihat, produktif, dan bermakna sejajar dengan matlamat Wawasan Brunei 2035.

Turut hadir pada majlis berkenaan, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan, Ketua Kampung Sengkarai; Setiausaha-setiausaha Tetap, Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, Kementerian Kesihatan dan KKBS; ketua-ketua jabatan, Ahli-ahli Jawatankuasa Khas Isu Warga Emas, pegawai-pegawai kerajaan, persatuan-persatuan serta rakan-rakan strategik yang terlibat dalam pelaksanaan pelan tindakan berkenaan.

MEMASTIKAN KEHIDUPAN DILALUI DENGAN SIHAT, AKTIF, BERMARUAH

JERUDONG, Khamis, 1 Oktober. - Penuaan berjaya bukan semata-mata tentang hidup lebih lama. Yang lebih utama ialah bagaimana kita memastikan kehidupan dapat dilalui dengan sihat, aktif, selamat, bermaruah, dihargai dan terus mempunyai tujuan.

Dengan perubahan demografi dan peningkatan jangka hayat, kita perlu mempersiapkan masyarakat bukan sahaja untuk memberikan penjagaan dan sokongan apabila diperlukan tetapi juga untuk mewujudkan persekitaran yang membolehkan warga emas terus berdikari, aktif dan mengambil bahagian secara bermakna dalam kehidupan bermasyarakat.

Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha menekankan demikian dalam ucapannya selaku tetamu kehormat bersama pada Majlis Sambutan Hari Antarabangsa Warga Emas (HAWE) 2026 yang diadakan di Dar Al-Intishar, Kompleks Sukan Jerudong, di sini.

Menurut Yang Berhormat lagi, penuaan berjaya tentunya mempunyai pengertian yang berbeza bagi setiap individu. Bagi sesetengah orang pula, ia mungkin bermakna dapat mengekalkan kesihatan dan kecergasan. Bagi yang lain, ia mungkin diterjemahkan melalui penglibatan bersama keluarga dan komuniti, pembelajaran sepanjang hayat, pekerjaan, aktiviti sukan, mahupun terus memainkan peranan sebagai penjaga, pembimbing dan sumber

pengalaman kepada generasi muda.

"Pada hakikatnya, pengalaman tidak bersara dan ilmu tidak mempunyai tarikh luput. kebijaksanaan yang dihipunkan sepanjang kehidupan adalah khazanah bernilai yang perlu terus kita hargai dan manfaatkan. Apa yang penting ialah setiap warga emas diberikan peluang, ruang dan sokongan untuk menjalani kehidupan dengan sebaik-baiknya mengikut kemampuan dan keadaan masing-masing.

"Kita mempunyai contoh yang membanggakan melalui pencapaian Awang Liew Thiam Kai, yang pada usia 70 tahun, yang baru ini telah muncul sebagai juara Kategori Lelaki 70-74 tahun dalam Kejohanan HYROX Beijing 2026, dengan catatan masa 1 jam 47 minit 9 saat.

"Pencapaian ini membawa satu mesej yang cukup bermakna bahawa usia tidak semestinya membataskan aspirasi seseorang untuk terus mencabar diri, menetapkan matlamat dan mencapai sesuatu yang membanggakan," ujar Yang Berhormat

Tambah Yang Berhormat, setiap individu tentunya mempunyai kemampuan dan perjalanan kehidupan yang berbeza. Namun, kisah seperti ini mengingatkan kita bahawa usia lanjut tidak semestinya menjadi pengakhiran kepada penglibatan, pembelajaran dan sumbangan.

Sebaliknya kata Yang Berhormat lagi, ia boleh menjadi satu lagi fasa kehidupan yang terus dipenuhi dengan tujuan, peluang dan

makna. Dalam memastikan aspirasi berkenaan dapat diterjemahkan secara lebih tersusun dan berterusan, kita memerlukan bukan sahaja niat yang baik, tetapi juga hala tuju yang jelas dan tindakan susulan yang dijayakan bersama.

Justeru itu, jelas Yang Berhormat, pelancaran Buku Pelan Tindakan Warga Emas Ke Arah Penuaan Berjaya pada hari ini merupakan satu langkah penting dalam memperkukuh usaha negara ke arah meningkatkan kesejahteraan dan kualiti kehidupan warga emas.

Yang Berhormat seterusnya berkata pelan tindakan berkenaan memberi perhatian kepada pelbagai aspek yang dekat dengan kehidupan seharian warga emas, termasuk kesihatan, keselamatan sosial, perumahan dan persekitaran, penyertaan sosial, rekreasi dan aktiviti masa lapang, pembelajaran sepanjang hayat, serta pengangkutan dan mobiliti.

Kesemua aspek berkenaan kata Yang Berhormat lagi, saling berkait. Contohnya, kesihatan yang baik perlu disokong oleh persekitaran yang selamat dan mudah diakses, manakala kesejahteraan pula turut bergantung kepada hubungan kekeluargaan, persahabatan dan peluang untuk terus terlibat dalam masyarakat.

"Atas sebab itulah, Buku Pelan Tindakan ini turut mencerminkan pendekatan bersepadu yang menuntut tanggungjawab bersama daripada kerajaan, sektor swasta, pertubuhan bukan kerajaan, komuniti, keluarga, dan warga emas sendiri.

"Hasrat kita adalah jelas. Kita

mahu membina sebuah negara yang membolehkan setiap individu menua dengan sihat, aktif, selamat, dihormati, dan bermaruah serta terus mempunyai peluang untuk menjalani kehidupan yang bermakna dan menyumbang mengikut kemampuan masing-masing.

"Usaha membina masyarakat yang benar-benar mesra warga emas memerlukan kita melihat agenda ini dalam skop pembangunan negara yang lebih besar. Secara tidak langsung sebuah persekitaran yang selamat, mudah diakses, dan inklusif untuk warga emas sebenarnya merupakan pelaburan sosial yang turut memberi manfaat kepada kanak-kanak, golongan kurang upaya, keluarga, serta komuniti secara keseluruhannya," ujar Yang Berhormat.

Dalam hubungan itu, Yang Berhormat juga merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih kepada Kementerian Kesihatan, Jabatan Pembangunan Masyarakat, Ahli-ahli Jawatankuasa Khas Isu Warga Emas, agensi-agensi kerajaan, sektor swasta, pertubuhan bukan kerajaan, komuniti serta semua pihak yang telah memberikan komitmen dalam pembangunan Buku Pelan Tindakan Warga Emas Ke Arah Penuaan Berjaya, serta dalam menjayakan sambutan pada hari ini.

Yang Berhormat juga menyampaikan penghargaan yang khusus kepada para warga emas yang diraikan pada hari ini. Kemajuan dan kesejahteraan yang



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan semasa berucap pada majlis berkenaan.

kita nikmati hari ini turut dibina daripada usaha, pengorbanan dan sumbangan generasi terdahulu.

"Pengalaman dan kebijaksanaan *biskita* adalah warisan yang amat bernilai. Selamat HAWE kepada seluruh warga emas yang berada di dalam dewan ini, mahupun di seluruh negara.

"Semoga Allah Subhanahu Wata'ala mengurniakan *biskita* sekalian kesihatan, kesejahteraan dan usia yang diberkati.

"Semoga segala jasa, pengorbanan dan amal bakti yang telah dicurahkan mendapat ganjaran yang berlipat ganda daripada-Nya, serta memberikan manfaat yang berpanjangan kepada agama, bangsa dan negara," ucap Yang Berhormat lagi.

Memperkasa infrastruktur mampan, memacu kesalinghubungan, mempercepat transformasi digital

**Siaran Akhbar dan Foto :
Kementerian Kewangan**

DOHA, QATAR, Khamis, 1 Oktober.

- Timbalan Menteri Kewangan, Yang Mulia Pengiran Datin Seri Paduka Hajah Zety Sufina binti Pengiran Dato Paduka Haji Sani, Negara Brunei Darussalam (NBD) dan Alternat Gabenor mewakili NBD di Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) baru-baru ini telah menghadiri Mesyuarat Tahunan Lembaga Gabenor-gabenur AIIB Ke-11 yang telah diadakan pada 28 hingga 29 September 2026 di Doha, Qatar.

Dengan tema 'Tomorrow's Infrastructure: Impact and Innovation', mesyuarat tahunan berkenaan telah menandakan bermulanya dekad kedua operasi AIIB serta memberi peluang kepada negara-negara anggota untuk bertukar pandangan mengenai hala tuju strategik AIIB, termasuk dalam meningkatkan pelaburan dalam infrastruktur mampan, memperkukuh kesalinghubungan rentas sempadan, mobilisasi modal swasta serta mempercepatkan transformasi digital.

Dalam ucapan pembukaannya, Presiden AIIB, Puan Yang Terutama Zou Jiayi telah menggariskan keutamaan bank bagi fasa pertumbuhan seterusnya, dengan menekankan bahawa pembangunan infrastruktur terus



YANG Mulia Timbalan Menteri Kewangan dan Alternat Gabenor mewakili Negara Brunei Darussalam di Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) menghadiri Mesyuarat Tahunan Lembaga Gabenor-gabenur AIIB Ke-11.

memainkan peranan penting dalam mendukung pembangunan, memperkukuh daya tahan serta membuka peluang dalam suasana global yang semakin mencabar dan tidak menentu.

Puan Yang Terutama Zou Jiayi turut menekankan kepentingan kerjasama serta pendekatan pelbagai hala dalam menangani keperluan infrastruktur dan seterusnya memajukan pembangunan mampan di rantau Asia dan sekitarnya.

Sementara itu, Pengerusi Lembaga Gabenor AIIB dan Menteri Kewangan Qatar, Yang Berhormat Ali bin Ahmed Al-Kuwari, telah menyampaikan ucap-tama pada Majlis Pembukaan dan Yang Berhormat mengetengahkan peranan Negara Qatar sebagai salah sebuah negara pengasas bank sejak 2015 serta menegaskan semula komitmen negara berkenaan dalam terus memajukan kerjasama pelbagai hala.

Semasa Sesi Governors'

Business Roundtable of the AIIB Annual Meeting, perbincangan tertumpu kepada meningkatkan impak bank melalui usaha memperluas dan memperkukuh perkhidmatan kepada negara-negara ahli; dan menggalakkan inovasi bagi meningkatkan nilai sepanjang kitaran projek.

Dalam kenyataannya, NBD menyokong hasrat AIIB untuk meningkatkan impaknya sambil mengekalkan kedudukan kewangan yang kukuh serta model perniagaan yang cekap. Sehubungan itu, AIIB disaran untuk terus memperkukuh sokongan di peringkat awal dan bantuan teknikal bagi membantu negara-negara ahli membangunkan projek-projek yang berkualiti dan berdaya maju, khususnya melalui pendekatan yang fleksibel dan disesuaikan dengan keperluan negara-negara ahli yang mempunyai keperluan infrastruktur yang lebih kecil atau khusus.

Seterusnya, menekankan agar AIIB terus memanfaatkan peranan

serantau dan pelbagai halanya dalam memajukan kesalinghubungan serta kerjasama serantau melalui pembiayaan bersama dan perkongsian dengan negara-negara ahli, bank-bank pembangunan pelbagai hala, sektor swasta serta rakan-rakan pembangunan yang lain.

Selain itu, menyokong cadangan model terbaharu, sambil menekankan bahawa kejayaannya hendaklah dinilai berdasarkan sumbangannya kepada penyediaan projek yang lebih kukuh, projek-projek yang berdaya maju serta hasil pembangunan yang nyata.

Dalam menghadapi ketidakpastian global yang semakin meningkat, NBD berharap untuk terus memperkukuh perkongsian dengan AIIB serta menterjemahkan keutamaan bersama kepada manfaat yang berkekalan bagi rakyat dan rantau ini.

Mesyuarat Tahunan AIIB Ke-12 akan diadakan pada 14 hingga 15 Julai 2027 di Baku, Azerbaijan.

MEMBACA SURAH YAA SIIN, TAHLIL SEMPENA PENUKARAN NAMA BANDAR BRUNEI



YANG Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara mewakili daerah-daerah, Setiausaha-setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan serta kakitangan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan jabatan-jabatan di bawahnya serta penghulu-penghulu mukim dan ketua-ketua kampung dari keempat-empat daerah hadir pada majlis berkenaan.

**Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said**

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Jabatan Bandaran Bandar Seri Begawan (JB BSB) petang tadi mengadakan Majlis Membaca Surah Yaa Siin dan Tahlil sempena Sambutan Memperingati Hari Ulang Tahun Penukaran Nama Bandar Brunei kepada Bandar Seri Begawan Ke-56 Tahun bagi Tahun 2026, bertempat di Kubah Makam Diraja, Bandar Seri Begawan, di sini.

Majlis berkenaan adalah khusus bagi ayahanda dan bonda Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Al-Marhum Sultan

Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien ibni Al-Marhum Sultan Muhammad Jamalul Alam dan Al-Marhumah Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit binti Al-Marhum Pengiran Bendahara Pengiran Anak Abdul Rahman serta paduka anakanda baginda, Al-Marhum Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Haji 'Abdul 'Azim.

Atur cara dimulakan dengan bacaan Surah Yaa Siin dan Tahlil yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Masjid Duli Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Kampung Tamoi, Awang Faizal bin Janif@Rosli.

Hadir pada majlis berkenaan,

Yang Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara mewakili daerah-daerah, Setiausaha-setiausaha Tetap, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan serta kakitangan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan jabatan-jabatan di bawahnya, serta penghulu-penghulu mukim dan ketua-ketua kampung dari keempat-empat daerah.

Penamaan Bandar Brunei kepada Bandar Seri Begawan bermula pada 4 Oktober 1970.

Oleh itu, setiap 4 Oktober setiap tahun akan diadakan acara sambutan berkenaan sebagai mengenang jasa Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien dalam memajukan dan memodenkan Negara Brunei Darussalam.



NATIONAL ROAD SAFETY COUNCIL
BRUNEI DARUSSALAM



**TUMPUKAN PERHATIAN PADA JALAN RAYA,
JAUHI TELEFON BIMBIT.**

**WATCH THE ROAD,
KEEP YOUR MOBILE PHONE AWAY.**

Road Safety Depends
on #YouAndMe

BRUNEI TEROKA PELUANG PELABURAN, KERJASAMA DI AUSTRALIA



YANG Mulia Timbalan Menteri Ekonomi, Perdagangan dan Industri semasa berada di reruai Negara Brunei Darussalam (NBD) yang dianjurkan bersama oleh Suruhanjaya Tinggi NBD dan Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei bagi mempromosikan peluang pelaburan serta Visit Brunei Year 2027.

Siaran Akhbar dan Foto : Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei

ADELAIDE, AUSTRALIA, Jumaat, 2 Oktober. - Negara Brunei Darussalam (NBD) mengetengahkan peluang pelaburan dalam bidang sekuriti makanan dan peralihan tenaga, di samping mempromosikan sektor pelancongan negara melalui Meja Bulat Pelaburan Brunei serta penyertaan dalam Australia-ASEAN Business Forum 2026, yang diadakan pada 28 September 2026 lalu.

Meja Bulat Pelaburan Brunei tersebut dianjurkan bersama oleh Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei (BEDB) dan Pengerusi Australia-ASEAN Business Forum (AABF), Francis Wong.

Diadakan menjelang forum utama, sesi itu menghimpunkan syarikat dan organisasi Australia terpilih yang dikenal pasti bersama dengan pasukan AABF untuk

kaitannya dengan keutamaan makanan dan tenaga Brunei. Sesi tersebut menumpukan perbincangan dengan agensi kerajaan Brunei mengenai potensi pelaburan dan kerjasama.

Hadir pada sesi berkenaan ialah Timbalan Menteri Ekonomi, Perdagangan dan Industri, Yang Mulia Datin Seri Paduka Hajah Tututi binti Haji Abdul Wahab, merangkap Timbalan Pengerusi BEDB serta Pesuruhjaya Tinggi NBD ke Australia, Puan Yang Terutama Dayangku Nooraslina binti Pengiran Dato Paduka Haji Sallehuddin.

Perbincangan memberi tumpuan kepada peluang kerjasama dalam bidang agribisnis dan rantai bekalan makanan bagi memperkukuh daya tahan makanan, serta tenaga boleh diperbaharui bagi menyokong peralihan tenaga NBD.

Antara yang menyertai sesi tersebut ialah syarikat dan organisasi Australia dalam bidang teknologi pertanian, pelaburan tenaga bersih, pengangkutan dan logistik serta penyelidikan pertanian, selain yaysan teknologi pendidikan STEMSEL dan Adelaide University.

BEDB bersama pegawai Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, Kementerian

Ekonomi, Perdagangan dan Industri serta Jabatan Tenaga, Huluan dan Hiliran, Jabatan Perdana Menteri, turut mengadakan perbincangan bersama para peserta mengenai potensi pelaburan dan kerjasama.

Dalam ucapannya, Yang Mulia Timbalan Menteri Ekonomi, Perdagangan dan Industri menekankan kepentingan ekonomi yang saling melengkapi antara kedua-dua negara, termasuk pembekalan produk tenaga dan baja dari Brunei ke Australia serta pembekalan produk makanan dan pertanian dari Australia ke Brunei.

Beliau turut mengetengahkan peluang kerjasama dalam tenaga boleh diperbaharui bagi menyokong peralihan tenaga Brunei.

“Dengan menggabungkan inovasi dan teknologi Australia dengan sistem pensijilan Halal Brunei serta akses kepada pasaran serantau, kita dapat memperkukuh daya tahan makanan, membangunkan industri agrimakanan bernilai tinggi dan memajukan aspirasi Brunei untuk menjadi hab makanan halal premium global,” jelasnya.

Penyertaan Brunei turut diteruskan pada Australia-ASEAN Business Forum yang berlangsung

pada 29 hingga 30 September di Adelaide Convention Centre, yang menghimpunkan syarikat Australia dan wakil dari kesemua 11 negara ASEAN.

Pada 29 September, Yang Mulia Timbalan Menteri Ekonomi, Perdagangan dan Industri menyampaikan uaputama bertajuk ‘Investing in ASEAN Opportunities for the Next Decade’.

Sebelum ucapan berkenaan, video promosi Visit Brunei Year 2027 turut ditayangkan kepada para peserta forum bagi mempromosikan tarikan pelancongan negara.

Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif BEDB, Daniel Leong, turut menyertai sesi panel bertajuk ‘Driving Trade, Investment and Connectivity Across Australia and ASEAN’, dengan mengetengahkan NBD sebagai destinasi pelaburan.

Selain itu, reruai NBD yang dianjurkan bersama oleh Suruhanjaya Tinggi NBD dan BEDB turut mempromosikan peluang pelaburan serta Visit Brunei Year 2027.

Penglibatan tersebut merupakan sebahagian daripada usaha BEDB untuk mempromosikan NBD sebagai destinasi pelaburan serta meneroka peluang kerjasama perniagaan bagi menyokong usaha kepelbagaian ekonomi negara.

Inisiatif perkukuh persefahaman melalui perkongsian ilmu, budaya



TUAN Yang Terutama Duta Besar Istimewa dan Mutlak Persekutuan Rusia ke Negara Brunei Darussalam dan Naib Canselor Universiti Teknologi Brunei (UTB) hadir menyempurnakan majlis berkenaan.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Universiti Teknologi Brunei (UTB) menerima sumbangan sebanyak 49 buah buku daripada Kedutaan Persekutuan Rusia di Negara Brunei Darussalam (NBD) sempena pelancaran Russian Corner di Perpustakaan UTB, petang tadi.

Pelancaran berkenaan diadakan bersempena dengan Sambutan

Ulang Tahun Ke-35 hubungan diplomatik antara NBD dan Persekutuan Rusia yang terjalin sejak 1 Oktober 1991.

Hadir menyempurnakan majlis berkenaan, Duta Besar Istimewa dan Mutlak Persekutuan Rusia ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Mikhail Vladimirovich Baranov; dan Naib Canselor UTB, Profesor Madya Pengiran Dr. Mohamad Iskandar bin Pengiran Haji Petra.

Turut hadir, wakil-wakil Kedutaan Persekutuan Rusia, pegawai-pegawai utama UTB, kakitangan universiti serta para jemputan.

Majlis telah menyaksikan ucapan alu-aluan daripada Naib

UCAPAN alu-aluan daripada Naib Canselor UTB (kiri), manakala gambar kanan, koleksi buku yang disumbangkan merangkumi pelbagai bahan bacaan berkaitan sejarah, kebudayaan, kesusasteraan dan masyarakat Rusia.

Canselor UTB dan Duta Besar Istimewa dan Mutlak Persekutuan Rusia ke NBD yang kemudian merasmikan pelancaran Russian Corner.

Dalam ucapan alu-aluannya, Naib Canselor UTB merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada Kedutaan Persekutuan Rusia atas kemurahan hati menyumbangkan buku serta sokongan terhadap inisiatif yang menggabungkan nilai pendidikan, kebudayaan dan persefahaman antarabangsa.

Beliau turut menekankan kepentingan memperingati ulang tahun ke-35 hubungan diplomatik kedua-dua buah negara melalui inisiatif berteraskan ilmu pengetahuan dan pertukaran budaya.

Menurutnya lagi, universiti dan perpustakaan memainkan peranan penting dalam menggalakkan dialog, meluaskan perspektif serta memupuk penghargaan yang lebih mendalam dalam kalangan generasi akan datang terhadap sejarah dan kebudayaan negara lain.

Sumbangan buku berkenaan mencerminkan tanda persahabatan dan pertukaran budaya yang bermakna, manakala penubuhan Russian Corner menyediakan wadah khusus bagi warga UTB untuk mengenali Persekutuan Rusia serta mendalami kekayaan warisan sejarah dan kebudayaannya.

Koleksi buku yang disumbangkan merangkumi pelbagai bahan bacaan berkaitan sejarah, kebudayaan, kesusasteraan dan masyarakat Rusia, sekali gus membuka peluang kepada para pelajar, ahli akademik dan penyelidik untuk meluaskan perspektif serta meningkatkan penghargaan terhadap negara berkenaan.

Russian Corner berkenaan juga berperanan sebagai ruang perkongsian ilmu, penerokaan

Oleh : Siti Rokiah Abdullah

Foto : Siti Rokiah, Ihsan Universiti Teknologi Brunei

budaya dan pemupukan persefahaman, sekali gus mencerminkan peranan penting pendidikan dan pertukaran budaya dalam merapatkan hubungan antara masyarakat dan negara.

Pada 1 Oktober 1991, NBD menjalin hubungan diplomatik dengan Kesatuan Republik Sosialis Soviet (USSR). Kedua-dua buah negara ketika itu menyatakan hasrat untuk memperkukuh hubungan demi manfaat bersama serta membangunkan kerjasama berlandaskan prinsip keamanan dan Piagam Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (PBB).

Penubuhan Russian Corner turut memperkaya koleksi antarabangsa Perpustakaan UTB, sekali gus mencerminkan komitmen universiti berkenaan dalam mewujudkan persekitaran akademik yang berwawasan global. Inisiatif berkenaan juga diharap dapat menggalakkan perkongsian ilmu dan pertukaran budaya yang mampu memupuk persefahaman serta memperkukuh

hubungan antara masyarakat keda-dua buah negara.

Inisiatif berkenaan juga memperlihatkan kepentingan diplomasi pendidikan dan kebudayaan sebagai pelengkap kepada hubungan dua hala, selain membuka ruang kepada penglibatan yang lebih bermakna serta memperkukuh ikatan persahabatan antara NBD dan Persekutuan Rusia.

Perasmian Russian Corner bukan sahaja menjadi simbol Sambutan Ulang Tahun Ke-35 hubungan diplomatik antara NBD dan Persekutuan Rusia, malah turut mencerminkan semangat persahabatan dan kerjasama erat yang terus terjalin antara kedua-dua buah negara.

Dalam pada itu, bidang pendidikan dan persefahaman budaya terus memainkan peranan penting sebagai jambatan yang menghubungkan rakyat kedua-dua buah negara, sekali gus memperkukuh hubungan dua hala yang berteraskan persahabatan dan kerjasama.





MAJLIS Penyampaian Sijil Murid Cemerlang Peperiksaan Sekolah-Sekolah Rendah Ugama (SSSRU) Darjah VI Tahun 1447 Hijrah / 2025 Masihi bagi Sekolah-sekolah Ugama Kawasan Brunei 1 disempurnakan oleh Yang Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Penghulu Mukim Lumapas.

118 MURID CEMERLANG DIRAIKAN DALAM MAJLIS PENYAMPAIAN SIJIL

BERAKAS, Khamis, 1 Oktober. - Bagi memberikan penghargaan dan pengiktirafan kepada murid-murid atas pencapaian cemerlang dalam bidang akademik, di samping menghargai peranan ibu bapa dan guru-guru yang sentiasa memberikan sokongan serta bimbingan, seramai 118 murid telah diraikan dan menerima sijil masing-masing pada Majlis Penyampaian Sijil Murid Cemerlang Peperiksaan Sekolah-Sekolah Rendah Ugama (SSSRU) Darjah VI Tahun 1447 Hijrah / 2025 Masihi bagi Sekolah-sekolah Ugama Kawasan Brunei 1.

Daripada jumlah berkenaan, seramai 52 merupakan murid lelaki, manakala 66 lagi murid perempuan.

Majlis berkenaan diadakan pada petang tadi di Dewan Sekolah Ugama Pengiran Anak Puteri Muta-Wakkilah Hayatul Bolkihah, Kampung Serusop.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil kepada murid-murid yang diraikan, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Amran bin Haji Maidin, Penghulu Mukim Lumapas.

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Pg. Nur Hafilah Pg. Osman



PARA pelajar yang diraikan pada majlis berkenaan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh Awang Mohamed Sofian bin Haji Abdul Hamid, diikuti dengan ucapan alu-aluan yang disampaikan oleh Pengerusi Ahli Jawatankuasa Pemimpin Sekolah-Sekolah Ugama Kawasan Brunei (JKPSSU) Kawasan Brunei 1, Awang Mohammad Halidi bin Awang Haji

Basar.

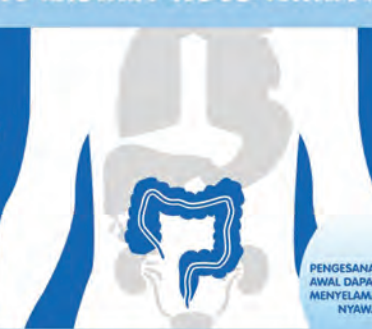
Majlis berkenaan turut menjadi wadah penghargaan kepada pihak sekolah atas segala usaha dan komitmen yang telah dicurahkan dalam membantu murid-murid mencapai keputusan yang membanggakan dalam peperiksaan berkenaan.

Majlis dikendalikan oleh JKPSSU Kawasan Brunei 1.

Selamatkan Usus Awda.
Lakukan Pemeriksaan Kolorektal.

Untuk mengetahui lebih lanjut mengenai program pemeriksaan kanser kolorektal, sila jumpa* Doktor awda hari ini atau layari www.ppkk.gov.bn

*Sasaran pemeriksaan:
Lelaki atau wanita berumur di antara 50 - 75 tahun.



KEMENTERIAN KESIHATAN
MINISTRY OF HEALTH

PENGESANAN AWAL DAPAT MENYELAMAT NYAWA

Selamatkan Usus Awda

UNISSA, QUT perluas kerjasama dalam mobiliti pelajar, penyelidikan

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) hari ini mengalu-alukan Universiti Teknologi Queensland (QUT) bagi perbincangan strategik lanjut mengenai memperdalam dan mengembangkan perkongsian antara kedua-dua institusi.

QUT diwakili oleh Timbalan Naib Canselor (Antarabangsa) dan Naib Presiden Pembangunan Perniagaan, Profesor Mark Harvey.

Turut hadir pada majlis tersebut ialah Pesuruhjaya Tinggi Australia ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Michael Hoy; dan Pemangku Rektor UNISSA, Profesor Dr. Siti Sara binti Haji Ahmad termasuk ahli akademik Fakulti Teknologi Islam dan Pusat Perhubungan Promosi Antarabangsa, UNISSA.

Lawatan tersebut menandakan satu lagi peristiwa penting antara kedua-dua institusi, di samping menyediakan platform bagi membincangkan peluang untuk

memperluas Program Mobiliti Pelajar yang telah sedia terjalin, selain meneroka kerjasama dalam bidang penyelidikan serta bidang-bidang lain yang mempunyai kepentingan bersama.

QUT, yang berpangkalan di Brisbane, Australia, merupakan sebuah universiti yang diiktiraf di peringkat global dan tersenarai di antara 250 universiti terbaik dunia dalam QS World University Rankings. Universiti ini terkenal dengan penekanan yang kuat terhadap pembelajaran praktikal, penyelidikan dan kerjasama antarabangsa.

Kerjasama antara QUT dan UNISSA berkembang secara berperingkat sejak inisiatif penghantaran pelajar untuk Program Pelajar Luar Negara melalui Fakulti Teknologi Islam. Program tersebut memberi peluang kepada para pelajar untuk merasai persekitaran akademik antarabangsa di luar kampus asal mereka. Sehingga kini, UNISSA

telah menghantar empat kumpulan pelajar, yang kesemuanya mencapai gred yang sangat baik.

Dalam ucapan alu-aluannya, Dekan Fakulti Teknologi Islam, Profesor Dr. Haji Abdul Hafidz bin Haji Omar merakamkan penghargaan kepada Profesor Harvey kerana melakukan perjalanan ke NBD dengan menyifatkan lawatan tersebut sebagai cerminan komitmen QUT untuk mengukuhkan perkongsian itu. Beliau juga menyampaikan penghargaan kepada Tuan Yang Terutama Pesuruhjaya Tinggi

Australia ke NBD atas sokongan Suruhanjaya Tinggi Australia untuk hubungan pendidikan dan institusi antara Australia dan NBD.

Sementara itu, Profesor Mark Harvey dalam ucapan balasnya melahirkan rasa gembira terhadap peluang untuk meneroka bentuk kerjasama baharu antara QUT dan UNISSA.

Kerjasama berkenaan dijangka merangkumi bidang mobiliti pelajar dan program pengajian luar negara, penyelidikan bersama serta kerjasama akademik, laluan

pengajian atau *articulation pathways*, di samping bidang-bidang lain yang mempunyai kepentingan bersama.

Kunjungan tersebut diakhiri dengan perbincangan mengenai hala tuju kerjasama pada masa akan datang, dengan kedua-dua institusi menyatakan komitmen untuk membangunkan inisiatif yang bermakna dan mampan demi memberikan manfaat kepada para pelajar, ahli akademik serta komuniti universiti secara keseluruhannya.



UNIVERSITI Islam Sultan Sharif Ali mengalu-alukan Universiti Teknologi Queensland bagi perbincangan strategik lanjut mengenai memperdalam dan mengembangkan perkongsian antara kedua-dua institusi.



MINDA PEMBACA

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

- 'Peranan Komuniti dalam Memajukan Pembangunan Sukan'. Tarikh Tutup : 7 Oktober 2026
- 'Guru Pemacu Pendidikan Berkualiti'. Tarikh Tutup : 14 Oktober 2026
- 'Penyakit Kardiovaskular: Ancaman Kesihatan dalam Masyarakat'. Tarikh Tutup : 21 Oktober 2026

TERMA DAN SYARAT :

- Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan 15 hingga 40 tahun, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
- Pendapat awda hendaklah ditaip jarak **langkau dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara 200 hingga 300 patah perkataan.
- Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon** hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA
Bahagian **PELITA BRUNEI**, Jabatan Penerangan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel :
pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi BND75
SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

PAMERAN OMOCHA KETENGAHKAN KEPELBAGAIAAN BUDAYA PERMAINAN JEPUN



MAJLIS pembukaan pameran tersebut disempurnakan oleh Setiausaha Tetap Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan selaku tetamu kehormat bersama Kuasa Usaha Sementara Jepun ke Negara Brunei Darussalam, Miura Keiko.

Oleh : Khartini Hamir
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

KOTA BATU, Rabu, 30 September. - Pameran Jelajah Yayasan Jepun, 'OMOCHA: Japanese Toys Today', kini membuka ruang kepada orang ramai di negara ini untuk mengenali dengan lebih dekat keunikan serta kepelbagaian budaya permainan Jepun, daripada permainan tradisional hingga permainan moden.

Majlis pembukaan pameran tersebut disempurnakan oleh Setiausaha Tetap Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Awang Aliuddin bin Haji Abdul

Rahman, selaku tetamu kehormat bersama Kuasa Usaha Sementara Jepun ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Miura Keiko.

Pameran tersebut dianjurkan bersama oleh Kedutaan Jepun, Yayasan Jepun dan Muzium Teknologi Melayu (MTM) dan dibuka kepada orang ramai dari 1 hingga 18 Oktober bertempat di MTM, Kota Batu.

Pameran berbentuk pendidikan tersebut bertujuan untuk memperkenalkan keunikan budaya permainan tradisional dan moden



Jepun kepada para pengunjung di NBD.

Ia merupakan pameran jelajah antarabangsa berskala penuh yang pertama, khusus memfokuskan kepada permainan moden Jepun dan direalisasikan melalui kerjasama pengeluar permainan terkemuka serta para penyelidik budaya dari Jepun.

Selain mempamerkan lebih daripada 70 permainan, pameran tersebut turut mengetengahkan video-video yang membolehkan para pengunjung mengetahui

PAMERAN berbentuk pendidikan tersebut bertujuan untuk memperkenalkan keunikan budaya permainan tradisional dan moden Jepun kepada para pengunjung di Negara Brunei Darussalam.

dengan lebih dekat mengenai permainan Jepun yang berakar umbi daripada sejarah dan latar belakang budaya negara



SETIAUSAHA Tetap Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan semasa menyaksikan pameran berkenaan.

berkenaan.

Permainan tersebut bukan sahaja menjadi alat untuk bermain, malah mencerminkan kreativiti dan kekayaan kerohanian yang mendalam.

Selain itu, ia juga bertujuan untuk menggalakkan pendidikan dan persefahaman silang budaya dalam kalangan generasi muda di NBD, di samping memberikan peluang berharga kepada para kakitangan MTM untuk memperoleh pengalaman dalam bidang kuratorial melalui koleksi yang jarang ditemui.

Kemasukan adalah percuma bagi penduduk NBD.

Bengkel memperkukuh literasi digital, bina penglibatan komuniti

Siaran Akhbar dan Foto :
Persatuan Perpustakaan Brunei Darussalam



TIMBALAN Setiausaha Tetap (Kebudayaan), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan hadir pada Bengkel Impak IFLA mengenai 'Measurement Evaluation and Demonstrating Impact of Library Services' dan berkesempatan menyaksikan pameran (atas dan bawah).



BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Persatuan Perpustakaan Brunei Darussalam (BLA) dengan kerjasama Pusat Sejarah Brunei (PSB) serta sokongan daripada International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA) menganjurkan Bengkel Impak IFLA mengenai 'Measurement Evaluation and Demonstrating Impact of Library Services' selama tiga hari bermula bermula 29 September hingga 1 Oktober 2026.

Majlis pembukaannya disempurnakan oleh Timbalan Setiausaha Tetap (Kebudayaan), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Dr. Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah bertempat di Dewan Jawatan Dalam, PSB, baru-baru ini.

Bengkel yang disertai oleh seramai 20 orang pustakawan itu dikendalikan oleh Jurulatih IFLA, Dr. Premila Gamage.

Pada majlis tersebut, Dr. Siti Norkhalbi berkesempatan menyaksikan pameran daripada para pelajar Kampus Sultan Saiful Rijal Institut Pendidikan Teknikal Brunei (IBTE) daripada Sekolah ICT, Program Diploma dalam Pengajian Maklumat dan Perpustakaan, BLA serta PSB.

Sementara, Presiden BLA, Nellie Dato Sunny dalam ucapannya merakamkan setinggi penghargaan atas usaha dan komitmen IFLA meliputi hampir semua aspek berkaitan isu-isu global, khususnya dalam menjadikan maklumat sebagai pemangkin kepada pembangunan negara, menyokong pencapaian

Matlamat Pembangunan Mampan (SDGs) serta menggalakkan pembelajaran sepanjang hayat.

BLA telah banyak mendapat manfaat daripada program-program IFLA dan sebelum ini telah menjadi tuan rumah kepada dua IFLA Global Vision Workshops di Brunei pada tahun 2017 dan 2018, serta BSLA Pre-CONSAL Workshop dengan kerjasama Persatuan Perpustakaan Thailand di Bangkok pada tahun 2015.

BLA berharap agar lebih banyak program dan kerjasama IFLA dapat dilaksanakan pada masa akan datang.

Melalui bengkel ini, para pustakawan akan dilengkapi dengan pengetahuan, kemahiran dan peralatan yang diperlukan untuk mereka bentuk perkhidmatan yang fleksibel, memperkukuh literasi digital dan literasi kritikal, serta membina penglibatan komuniti yang lebih berkesan.





Memelihara akidah daripada ajaran menyeleweng

Wata'ala, beroleh kejayaan dan keselamatan di dunia dan juga di akhirat.

Antara perkara paling penting yang wajib dipelihara oleh setiap Muslim ialah akidah. Akidah merupakan asas keimanan yang menentukan kepada siapa Tuhan yang kita sembah, siapa nabi yang kita ikuti dan apakah pegangan yang kita bawa sehingga bertemu dengan Allah Subhanahu Wata'ala. Dalam sejarah umat Islam, terdapat pelbagai fahaman dan ajaran yang muncul dengan dakwaan membawa pembaharuan dalam agama, namun sebahagiannya didapati bertentangan dengan prinsip akidah Islam yang telah disepakati oleh para ulama.

Antara fahaman yang perlu diketahui dan diwaspadai ialah Ahmadiyah Qadiani, yang diasaskan oleh Mirza Ghulam Ahmad daripada Qadian. Walaupun ajaran ini difatwakan sebagai sesat, namun usaha untuk menyebarkan atau menghidupkan kembali fahamannya masih aktif di negara-negara jiran dan dikuatiri boleh tersebar ke negara kita. Meskipun ajaran berkenaan dibawa dengan nama yang

berbeza atau penjenamaan baharu, hakikatnya fahaman tersebut tetap menyeleweng dan bertentangan dengan kesucian akidah umat Islam.

Oleh yang demikian, adalah wajar dikongsikan ciri-ciri ajaran yang menyeleweng ini supaya umat Islam mengetahuinya agar dapat menjauhinya. Antara perkara asas yang membezakan akidah Islam yang benar dengan fahaman tersebut ialah persoalan tentang Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai nabi dan rasul terakhir. Sedangkan ajaran Qadiani mempercayai bahawa Mirza Ghulam Ahmad sebagai nabi selepas Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam dan disebut sebagai nabi ke-26. Allah Subhanahu Wata'ala dengan jelas telah berfirman dalam Surah Al-Ahzab, ayat 40 :

Tafsirnya : "Nabi Muhammad bukanlah bapa sebenar seseorang laki-laki antara kamu tetapi dia ialah rasul Allah dan penutup nabi-nabi. Dan Allah adalah Maha Mengetahui tiap-tiap sesuatu".

Ayat tersebut merupakan dalil yang amat jelas dalam akidah umat Islam bahawa Nabi

Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam ialah *khatam al-anbiya* iaitu penutup para nabi. Baginda sendiri menegaskan dalam sebuah hadis, daripada Tsauban Radiallahuanhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

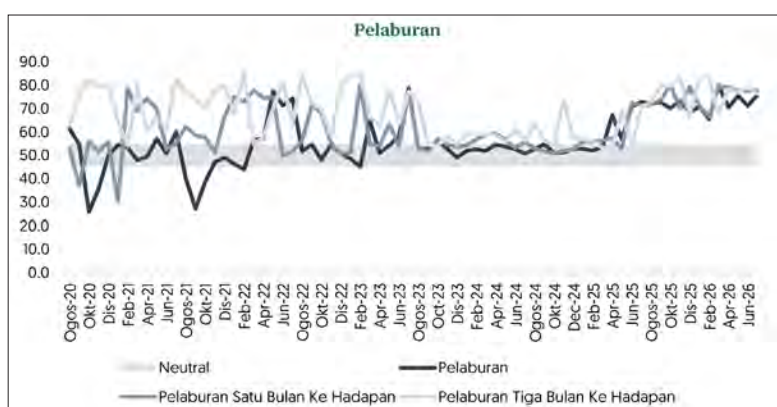
Maksudnya : "Dan sesungguhnya akan muncul dalam kalangan umatku 30 orang pendusta yang kesemuanya mengaku menjadi nabi. Ketahuilah aku adalah nabi terakhir dan tiada lagi nabi selepas aku". (Hadis Riwayat Imam Tirmizi)

Kita berasa bersyukur kerana telah terpilih menjadi umat Islam, maka kita mestilah menjaga dan memelihara akidah kita dengan sebaik-baiknya. Kita berdoa semoga Allah Subhanahu Wata'ala menetapkan hati kita dan keluarga kita di atas iman dan Islam serta melindungi kita daripada segala bentuk kesesatan dan penyeleweng. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

Tafsirnya : "Dan sesiapa mencari agama selain agama Islam maka sekali-kali tidak akan diterima (agama itu) daripadanya dan dia di akhirat termasuk orang-orang yang rugi". (Surah Ali-Imran, ayat 85)

BDCB terbit Indeks Sentimen Perniagaan bagi Julai 2026

Siaran Akhbar dan Infografik : Brunei Darussalam Central Bank



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Brunei Darussalam Central Bank (BDCB) telah menerbitkan Indeks Sentimen Perniagaan ataupun Business Sentiment Index (BSI) Negara Brunei Darussalam (NBD) bagi Julai 2026.

Indeks berkenaan adalah berdasarkan kaji selidik bulanan yang melibatkan kira-kira 500 perniagaan bersaiz mikro, kecil, sederhana, dan besar daripada 11 sektor ekonomi di seluruh negara.

BSI bertujuan untuk mengukur tahap sentimen atau keyakinan perniagaan di NBD yang merangkumi pelbagai aspek termasuk keadaan semasa dan jangkaan bagi iklim perniagaan, pelaburan, pengambilan pekerja, dan kos menjalankan perniagaan.

Memandangkan BSI menggunakan pendekatan berpandangan ke hadapan, indeks berkenaan boleh digunakan sebagai salah satu penunjuk awal keadaan makroekonomi negara.

Sejak pelancarannya pada Ogos 2020, BDCB telah menyemak metodologi BSI bagi meningkatkan keteguhan, konsistensi dan nilai analisis indeks. Walaupun skala BSI adalah 0 hingga 100 di bawah metodologi sebelumnya, formula pengiraan yang digunakan hanya menghasilkan nilai indeks antara 49.0 dan 51.0.

Di samping itu, daripada menetapkan tahap 50.0 sebagai neutral, nilai antara 45.0 hingga 55.0 kini ditakrifkan sebagai

neutral. Perubahan berkenaan seterusnya meningkatkan sensitiviti indeks, sekali gus membolehkan tafsiran yang lebih jelas dan tepat terhadap pergerakan indeks.

Pengemaskinian berkenaan tidak menjejaskan penilaian ekonomi bagi hasil terdahulu, memandangkan sentimen asas yang diukur oleh indeks berkenaan kekal tidak berubah. Bagi memastikan konsistensi dan kebolehbandingan, data BSI terdahulu telah dikira semula menggunakan metodologi baharu dan diterbitkan dalam Buletin Statistik yang terdapat di laman sesawang BDCB.

Indeks utama BSI, iaitu sub-indeks keadaan perniagaan, berada pada tahap 59.9 pada Julai 2026 yang menunjukkan bahawa keadaan perniagaan secara keseluruhannya bertambah baik berbanding bulan sebelumnya.

Sentimen optimistik berkenaan didorong oleh aktiviti-aktiviti projek, penambahan pesanan pelanggan, dan pengeluaran yang meningkat. Beberapa perniagaan turut melaporkan peningkatan jualan dan aktiviti perniagaan bersempena dengan Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-80, Tahun 2026.

Walaupun bagaimanapun,

sentimen optimistik berkenaan diimbangi oleh prestasi yang berbeza-beza merentas sektor, dengan sebahagian perniagaan melaporkan jualan yang rendah mengambil kira pengguna berbelanja dengan lebih berhemat, dan sebilangan yang lain menjangkakan kelewatan dalam kelulusan dan penawaran projek.

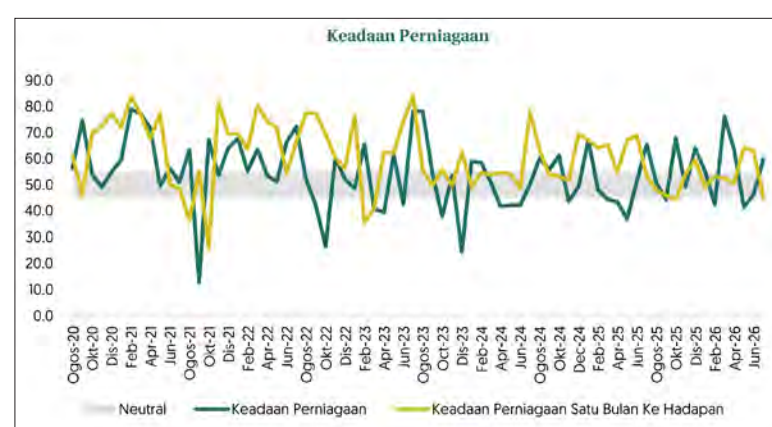
Sementara sub-indeks satu bulan ke hadapan berada pada tahap 45.1, iaitu dalam paras neutral, menunjukkan iklim perniagaan dijangka kekal stabil pada Ogos 2026. Sesetengah perniagaan menjangka peningkatan aktiviti hasil daripada projek baharu, jumlah pesanan yang meningkat serta peningkatan pengeluaran.

Walaupun bagaimanapun, beberapa perniagaan menyuarakan kebimbangan terhadap permintaan yang sederhana sepanjang musim cuti persekolahan, kelemahan berterusan dalam perbelanjaan pengguna, serta pengurangan aktiviti berkaitan sambutan perayaan pada Julai 2026.

Manakala sub-indeks pelaburan terus menunjukkan sentimen optimistik, dengan tahap 75.9 bagi indeks semasa, 77.7 bagi satu bulan ke hadapan, dan 76.2 bagi tiga bulan ke hadapan. Sentimen positif bagi bulan semasa sebahagian besarnya didorong oleh perbelanjaan modal berkaitan pengembangan perniagaan, pembelian jentera dan peralatan, penaiktarafan teknologi, serta pembangunan infrastruktur yang sedang dilaksanakan.

Perniagaan menjangkakan perbelanjaan pelaburan akan terus kukuh dalam beberapa bulan akan datang, disokong oleh projek yang sedang berjalan, rancangan pengembangan perniagaan, serta inisiatif pembangunan infrastruktur merentas pelbagai sektor.

Sementara sub-indeks pekerjaan mencatatkan tahap 49.4 bagi bulan semasa dan 52.7 bagi bulan akan datang, menunjukkan keadaan yang stabil. Beberapa perniagaan melaporkan usaha bagi menjalankan pengambilan pekerja bagi menyokong pelaksanaan projek yang sedang berjalan,



rancangan pengembangan perniagaan, dan keperluan operasi.

Walaupun bagaimanapun, peningkatan berkenaan sebahagian besarnya diimbangi oleh peletakan jawatan, persaraan, penamatan kontrak, dan pelarasan tenaga kerja yang dilaporkan oleh perniagaan lain. Walaupun sesetengah perniagaan menjangkakan pengambilan pekerja tambahan dalam tempoh terdekat, kebanyakan menyatakan tiada perubahan dalam jumlah tenaga kerja.

Manakala sub-indeks kos perniagaan pula berada pada tahap 32.3 bagi bulan semasa, menunjukkan bahawa kos perniagaan pada Julai 2026 lebih rendah berbanding bulan sebelumnya. Penurunan berkenaan sebahagian besarnya disebabkan oleh kos tenaga kerja yang rendah, pengurangan pembelian bahan, serta normalisasi perbelanjaan

berikutan selesainya pelaksanaan beberapa aktiviti dan acara-acara utama pada bulan-bulan sebelumnya.

Bagi jangkaan satu bulan ke hadapan, sub-indeks kos perniagaan meningkat kepada 59.0, menandakan jangkaan bahawa kos operasi akan meningkat sedikit pada Ogos 2026. Peningkatan berkenaan dikaitkan dengan perbelanjaan yang tinggi bagi pelaksanaan projek, peningkatan pembelian bahan, serta kenaikan kos logistik.

Untuk mendapatkan maklumat lebih terperinci mengenai BSI, orang ramai boleh merujuk kepada nota teknikal mengenai metodologi dan statistik di laman sesawang BDCB di www.bdc.gov.bn. Orang ramai juga boleh mengikuti perkembangan BSI melalui siaran akhbar yang akan datang dan akaun Instagram BDCB @centralbank.brunei.

MEMELIHARA AKIDAH DARI AJARAN MENYELEWENG



جياتن حال احوال مسجد
JABATAN HAL EHWAL MASJID
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

KHUTBAH JUMAAT
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
20 RABIULAKHIR 1448
02 Oktober 2026

AKIDAH WAJIB DIPELIHARA

Antara perkara paling penting yang wajib dipelihara oleh setiap Muslim ialah akidah.

Akidah menentukan:

- Siapa tuhan yang kita sembah?
- Siapa nabi yang kita ikuti?
- Apakah pegangan yang kita bawa sehingga bertemu Allah SWT?

FAHAMAN YANG MENYELEWENG

Dalam sejarah umat Islam, terdapat pelbagai fahaman dan ajaran yang muncul dengan dakwaan membawa pembaharuan dalam agama, namun sebahagiannya didapati bertentangan dengan prinsip akidah Islam yang telah disepakati oleh para ulama.



KENALI DAN WASPADAI

Antara fahaman yang perlu diketahui dan diwaspadai ialah **Ahmadiyah Qadiani**, yang diasaskan oleh **Mirza Ghulam Ahmad** dari Qadian. Walaupun ajaran fahaman ini difatwakan sebagai sesat, namun usaha untuk menyebarkan atau menghidupkan kembali fahamannya masih aktif di negara-negara jiran dan dikhuatiri boleh tersebar ke negara kita.

JANGAN TERPEDAYA DENGAN PENJENAMAAN BAHARU

Meskipun ajaran berkenaan dibawa dengan nama yang berbeza atau penjenamaan baharu, hakikatnya fahaman tersebut tetap menyeleweng dan bertentangan dengan kesucian akidah umat Islam.

ASAS PERBEZAAN AKIDAH

Antara perkara paling asas yang membezakan akidah Islam yang benar dengan fahaman tersebut ialah persoalan tentang Nabi Muhammad SAW sebagai nabi dan rasul terakhir.

JAGA DAN PELIHARA KEISLAMAN

Kita merasa bersyukur kerana telah terpilih menjadi umat Islam, maka kita mestilah menjaga dan memelihara keislaman kita ini dengan sebaik-baiknya.



SILA IMBAS KOD QR UNTUK
MENDAPATKAN KHUTBAH
JUMAAT YANG LENGKAP DAN
UNTUK MENGIKUTI CHANNEL
WHATSAPP KHUTBAH
JUMAAT NEGARA BRUNEI
DARUSSALAM.



KHUTBAH JUMAAT



CHANNEL WHATSAPP

PENANAMAN 100 ANAK POKOK CERMINKAN KESINAMBUNGAN INSTITUSI PENAZIRAN

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Hernie Suliana Haji Othman



MAJLIS Penanaman Anak Pokok sempena Sambutan 100 Tahun Penaziran di Negara Brunei Darussalam disempurnakan oleh Pengarah Kenaziran Sekolah-Sekolah, Awang Haji Zainal Abidin bin Haji Kepli bersama Pengetua PTE Belait, Dayang Chin Ai Fong selaku sekolah tuan rumah (atas), manakala gambar atas kanan, Pengarah Kenaziran Sekolah-Sekolah turut menyampaikan anak-anak pokok kepada para pemimpin sekolah.

BELAIT, Khamis, 1 Oktober. - Kementerian Pendidikan melalui Jabatan Kenaziran Sekolah-Sekolah (JKSS), hari ini mengadakan Majlis Penanaman Anak Pokok sempena Sambutan 100 Tahun Penaziran di Negara Brunei Darussalam (NBD) bertempat di Ruang Legar, Pusat Tingkatan Enam (PTE) Belait.

Acara penanaman anak pokok berkenaan disempurnakan oleh Pengarah Kenaziran Sekolah-Sekolah, Awang Haji Zainal Abidin bin Haji Kepli bersama Pengetua PTE Belait, Dayang Chin Ai Fong selaku sekolah tuan rumah.

Pada majlis berkenaan, Pengarah Kenaziran Sekolah-Sekolah turut

menyampaikan anak-anak pokok kepada para pemimpin sekolah daripada sekolah-sekolah terpilih untuk ditanam di sekolah masing-masing sebagai sebahagian daripada inisiatif memperingati Sambutan 100 Tahun Penaziran.

Sebanyak 100 batang anak pokok Pohon Ubah Merah disediakan untuk ditanam di 100 buah sekolah terpilih di seluruh negara, dengan setiap sekolah menerima satu anak pokok.

Penanaman 100 batang anak pokok berkenaan membawa erti simbolik yang signifikan, iaitu satu pokok bagi setiap tahun penaziran, sekali gus mencerminkan perjalanan, kesinambungan dan sumbangan institusi penaziran

dalam pembangunan serta peningkatan mutu pendidikan di NBD.

Institusi penaziran merupakan salah satu elemen penting dalam sistem pendidikan negara yang berperanan memastikan mutu pembelajaran dan pengajaran sentiasa dipantau, dinilai dan ditambah baik.

Penaziran juga berfungsi sebagai mekanisme jaminan kualiti melalui pemantauan, penilaian serta pemberian sokongan profesional kepada sekolah dan para pendidik.

Pemilihan penanaman 100 batang anak pokok di 100 buah sekolah turut membawa mesej mengenai kesinambungan, pertumbuhan dan kelestarian.

Sebagaimana sebatang pokok memerlukan penjagaan berterusan untuk tumbuh dan berkembang, sistem pendidikan juga memerlukan pemantauan, penilaian, sokongan dan penambahbaikan secara berterusan bagi memastikan kualiti pendidikan terus dipelihara.

Melalui inisiatif berkenaan, setiap sekolah yang menerima anak pokok bukan sahaja menjadi sebahagian daripada Sambutan 100 Tahun Penaziran, malah turut menjadi tempat simbolik sejarah berkenaan dipelihara untuk generasi akan datang.

Sambutan 100 Tahun Penaziran pada 2026 menjadi satu detik bersejarah dalam perjalanan institusi penaziran di NBD.

Ia bukan sahaja menjadi wadah untuk mengenang sumbangan dan jasa para nazir sekolah terdahulu, malah mencerminkan komitmen berterusan JKSS dalam mendukung usaha meningkatkan mutu dan standard pendidikan negara.



NASIHAT BERBELANJA DALAM TALIAN Fikir sebelum beli

"Boleh percaya kan tu?"

"Mun barang inda sampai, kana mulihkan usunku kan ni?"

"Ok kan tu? Selamat kah jual bali cemani ani?"

"Iawah? Banar kan tawarannya ani?"

Jadi pengguna yang bertanggungjawab

- ☒ Semak ulasan terlebih dahulu, beli dari sumber yang dipercayai.
- ☒ Dapatkan resit rasmi.
- ☒ Fahami polisi bayaran balik dan jaminan.
- ☒ Jika ragu, elakkan berurusan dengan mereka.

Akta Perlindungan Pengguna (Perdagangan Wajar) dikenakan ke atas transaksi Perniagaan-ke-Pengguna

Penyalan lampu kuning keemasan simbol penghargaan kepada warga emas

Siaran Akhbar : Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan
Foto : Azmah Haji Ahad, ihsan Jabatan Kerja Raya



NEGARA Brunei Darussalam menyalakan lampu berwarna kuning keemasan (*gold*) di beberapa buah tempat, iaitu di Jambatan Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin (SHOAS), Bangunan Stadium Negara Hassanal Bolkiah dan Bangunan Hab Tenaga Brunei Dermaga Diraja sebagai usaha untuk menyokong dan memeriahkan lagi Sambutan Hari Antarabangsa Warga Emas (HAWE) 2026 Ke-23 (atas, atas kanan dan bawah kanan).

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Sebagai usaha untuk menyokong dan memeriahkan lagi Sambutan Hari Antarabangsa Warga Emas (HAWE) 2026 Ke-23 yang disambut setiap 1 Oktober, Negara Brunei Darussalam (NBD) akan menyalakan lampu berwarna kuning keemasan (*gold*) di beberapa buah tempat, iaitu di Jambatan Sultan Haji Omar 'Ali

Saifuddin (SHOAS), Bangunan Stadium Negara Hassanal Bolkiah dan Bangunan Hab Tenaga Brunei Dermaga Diraja.

Sambutan pada tahun ini membawa tema 'Ke Arah Penuaan Berjaya', sebagai simbol penghargaan dan sokongan terhadap warga emas di negara ini.

Penyalan lampu di lokasi berkenaan akan berlangsung selama dua malam, bermula pada

hari ini hingga 1 Oktober 2026, dari pukul 7.00 malam hingga 12.00 tengah malam.

Inisiatif berkenaan bukan sahaja bertujuan untuk memperingati jasa-jasa warga emas dalam menyumbang kepada pembangunan negara, tetapi juga sebagai memberi penghormatan dan penghargaan kepada warga emas.

Warna kuning keemasan dipilih sebagai warna tema rasmi Sambutan HAWE bagi menunjukkan warga emas yang meniti usia emas, serta menggambarkan kekayaan pengalaman dan sumber pengetahuan mereka yang dapat dimanfaatkan oleh generasi muda sebagai panduan cara hidup.

Sebagai tanda sokongan dan penyertaan orang ramai dalam inisiatif berkenaan, orang ramai digalakkan untuk mengambil gambar lokasi-lokasi yang diterangi cahaya kuning keemasan dan memuat-naiknya ke media sosial dengan menggunakan hashtag #HAWE2026.

Diharapkan inisiatif berkenaan memberi kesedaran kepada masyarakat mengenai kepentingan menghargai, melindungi dan menyokong warga emas dalam aspek kekeluargaan, penjagaan serta kesejahteraan dapat terus diperkukuh.





**JABATAN KASTAM
DAN EKSAIS DIRAJA
KEMENTERIAN KEWANGAN**

Tawaran Kastam:
RCED / AUCTION / 01 / 2026
Jualan Lelong Kenderaan, Perahu
dan Enjin Perahu Jabatan Kastam
dan Eksais Diraja

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
20 Oktober 2026
jam 2.00 Petang



**UNIVERSITI ISLAM
SULTAN SHARIF ALI**

UNISSA / SB0032 / 2026 / 2027
Supply, Delivery, Installation,
Configuration, Testing,
Commissioning, Warranty And
Maintenance Of RFID (Radio
Frequency Identification) System
Phase II For Universiti Islam
Sultan Sharif Ali (UNISSA) Library

UNISSA / SB0033 / 2026 / 2027
Repair Works For Printers RICOH
MC2000 Universiti Islam Sultan
Sharif Ali (UNISSA)

UNISSA / SB0034 / 2026 / 2027
Supply, Delivery And Training Of
Equipment And Chemicals For
On-Field Experiment, Laboratory
Experiment And Analysis For
Creates Research Project Titled
"Improving Soil Quality, Paddy
Yield And Paddy Farmers' Profit
Using Organic Conditioners
From Chicken Dung
(UNISSAPADDY-25)"

UNISSA / SB0035 / 2026 / 2027
Supply, Repair And Repainting
Works For Universiti Islam
Sultan Sharif Ali (UNISSA)
Mitsubishi 22-Seater Bus

Tarikh Tutup Tawaran:
Rabu,
14 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / FY2026 / NAU /
PERS / TA / 1001
Pembelian Peralatan Muzik Bagi
Kegunaan Unit Pancaragam
ABDB

Yuran Tawaran:
BND10.00 (Tidak Dikembalikan)
Tarikh terakhir bagi pembelian
Borang Tawaran adalah pada,
Selasa 5 Oktober 2026

Tarikh Tutup Tawaran:
13 Oktober 2026 (Selasa)
Jam 2.00 petang



**JABATAN PEMBANGUNAN
MASYARAKAT
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

**Rujukan Bilangan dan
Tajuk Iklan:**
BUILDING-TERM / KRK / 2026 /
JAPEM / RB
General Building Term
Maintenance Kompleks Rumah
Kebajikan Subok Jabatan
Pembangunan Masyarakat
For A Period Of
Twenty Four (24) Months

**Rujukan Bilangan dan
Tajuk Iklan:**
BUILDING-TERM / PBPULAIE /
2026 / JAPEM / RB
General Building Term
Maintenance Pusat Bahagia
Pulaie Jabatan Pembangunan
Masyarakat For A Period Of
Twenty Four (24) Months

**Rujukan Bilangan dan
Tajuk Iklan:**
M&E-TERM / KRK / 2026 /
JAPEM / RB
Mechanical And Electrical Term
Maintenance Kompleks Rumah
Kebajikan Subok, Jabatan



**DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

**Pemberitahuan Sebut Harga
Jabatan Perikanan
Kementerian Ekonomi,
Perdagangan Dan Industri
Negara Brunei Darussalam**

**Bilangan Dan
Tajuk Sebut Harga:**
IKAN / 78(Q) / 0044 / 2026
General Repair Works At



**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Kenyataan Sebut Harga

**Bilangan dan
Tajuk Sebut Harga:**
S01-2026 / TVBILIKMESYUARAT /
KKBS / UP
Perbekalan, Penghantaran
Serta Pemasangan TV Bagi
Kegunaan Bilik Mesyuarat
At-Taqwa Tingkat 3 Dan Bilik
Mesyuarat Annur Tingkat 7
Di Kementerian Kebudayaan,
Belia dan Sukan

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
8 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



Pembangunan Masyarakat
For A Period Of
Twenty Four (24) Months

**Rujukan Bilangan dan
Tajuk Iklan:**
M&E-TERM / PBPULAIE / 2026 /
JAPEM / RB
Mechanical And Electrical Term
Maintenance Pusat Bahagia
Pulaie Jabatan Pembangunan
Masyarakat For A Period Of
Twenty Four (24) Months

Tarikh Tutup Iklan:
Khamis,
15 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



Fisheries Department
Headquarters Building

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
15 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN PERTAHANAN

**Rujukan Bilangan Dan
Tajuk Tawaran:**
MINDEF / DFA / FY2026 / ITAU /
MAB / TA / 007
Maintenance Of Fiber Optic
Infrastructure Bolkiah Camp,
Berakas Camp, Muara Camp And
Sg Akar, Ministry Of Defence

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian
Borang Tawaran ialah **Selasa,
13 Oktober 2026.**

Tarikh Tutup Tawaran:
20 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



**SURUHANJAYA
PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI**

Kelas:
I

Bilangan:
SPA / BPK / SBH / 06 / 2026

Tarikh Buka Tawaran:
Sabtu,
3 Oktober 2026

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran:**
Isnin,
12 Oktober 2026

Tajuk Tawaran:
Supply And Delivery Artificial
Intelligence (AI) Subscription API
Key For PSC Recruitment 2.0

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis,
15 Oktober 2026

Yuran Tawaran:
BND5.00 tunai
(Tidak dikembalikan)



**JABATAN BANDARAN
BANDAR SERI BEGAWAN
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
JBBSB / LTK / 2026-2027 / 03 /
BPG / SPPP / 02
Janitorial Services, Pest Control,
Landscaping, Grasscutting And
Ground Maintenance For
Bangunan Pasar Gadong And
Its Surrounding Areas
[18 December 2026 Until
17 December 2028]

Yuran Tawaran:
BND50.00
(Tidak Dikembalikan)

Kelas:
III Ke Atas

Kategori:
Minimum S01 Dan S02

Tarikh Tutup:
Selasa,
9 Jamadilawal 1448 Bersamaan
20 Oktober 2026
Jam 2.00 Petang



**JABATAN DAERAH BELAIT
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
JDB / BKPD / SH / 21 / 2026
Menaiktaraf Kawasan Permainan
Futsal Di Dewan Kemasyarakatan
Kampong Pandan, Kuala Belait

Yuran Tawaran:
BND 5.00

Tarikh Tutup:
Selasa
6 Oktober 2026




**JABATAN MUFTI KERAJAAN
JABATAN PERDANA MENTERI**

Bilangan dan Tajuk Sebut Harga:
JMK / JKSH / 2026-2027 / 014
Rakaman Rancangan Irsyad
Hukum Di TV Sempena Bulan
Ramadan Dan Hari Raya Aidilfitri
Tahun 1448H / 2027M.

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis,
8 Oktober 2026


**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

Iklan Tarikh Lanjutan

Kenyataan Tawaran

Bilangan Tawaran:
JKR / DME / BOP-EM / 27 / 2026

Nama Projek:
Kerja-Kerja Penggantian
Peralatan Dobi Yang Rosak
Dengan Kerja-Kerja Berkaitan
Untuk
Kediaman VIP Assarra, Istana
Edinburgh, Istana Darut Taqwa
Dan Kawasan Berkaitan

**Tarikh Terakhir Mengambil
Dokumen Dilanjutkan Sehingga:**
Selasa,
29 September 2026

**Tarikh Tutup Tawaran
Dilanjutkan Sehingga:**
Selasa,
6 Oktober 2026
Tidak lewat jam 2.00 Petang


**PEJABAT PENERBANGAN
KEBAWAH DULI YANG
MAHA MULIA**

Iklan Jawatan Kosong

**Licensed Aircraft Engineer
Avionics
SFNS1**

Kekosongan: 1

Tarikh Tutup:
Sabtu,
17 Oktober 2026


KEMENTERIAN PENDIDIKAN

**Digital Assessment For
Student Learning Survey**

**MOE / LTK / 45 / 2026 / 2027
(SV-SEPT-2026)**

Projek Menaiktaraf 13 Buah Bilik
Tetamu Di Tingkat Tiga
Bangunan Pusat Serantau
SEAMEO VOCTECH

**Bayaran Yuran /
Dokumen Tawaran:**
BND35.00

[Bayaran Yuran Tawaran
Sebanyak BND30.00 Dan
E-Dokumen Sebanyak BND5.00
Tidak Dikembalikan]

Tarikh Tutup Dan Waktu:
13 Oktober 2026 - Selasa
[Tidak Lewat Jam 2.00 Petang]



**Tawaran Rancangan
Pemakanan Sekolah**

**MOE / LTK / 44 / 2026 / 2027
[DA(BPPA-SEPT-2026)]**
Tawaran Membekal Dan
Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan Sekolah
Bahagian Makan Bagi
Sekolah Rendah Rataie,
Daerah Temburong,
Kementerian Pendidikan.
Kod Blok: MTR/01
Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

**Bayaran Yuran /
Dokumen Tawaran:**
BND30.00
[Bayaran Yuran / Dokumen
Tawaran Tidak Dikembalikan]

Tarikh Tutup Dan Waktu:
13 Oktober 2026 - Selasa
[Tidak Lewat Jam 2.00 Petang]


NOTIS REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

**TO DESIGN, BUILD, FINANCE, OPERATE AND MAINTAIN THE DEVELOPMENT AND
LAND AT JALAN PEMANCHA, BANDAR SERI BEGAWAN**

RUJ: KPN/DIL/RFP (05/2026)

**BAYARAN YURAN TAWARAN/PEMBELIAN DOKUMEN RFP SECARA ONLINE :
BND5,000 (TIDAK DIKEMBALIKAN)**


HARI PERKONGSIAN MAKLUMAT

Tarikh:
Rabu, 28 Oktober 2026

Jam:
2.30 - 3.30 Petang

Lokasi:
**Bilik Mesyuarat Jong Sarat,
Tingkat 2,
Bangunan Kementerian
Pembangunan,
Lapangan Terbang Lama, Berakas**


KONSEP KEMAJUAN

Petak Tanah ini sesuai untuk
kemajuan bercampur (*mixed
development*) tetapi **tidak terhad
kepada:**

- Kedai Runcit yang menjual barangan tempatan kebudayaan dan rekreasi; barangan dan barangan lain di kedai khusus;
- Plaza, Gaya Hidup dan Perkhidmatan Peribadi (seperti salon, klinik dan perpustakaan);
- Perkhidmatan makan dan minum, kafe termasuk kemudahan pandu lalu;
- Aktiviti Pejabat dan Ekonomi (seperti ruang pejabat, hab dan inkubator PKS, ruang kerja bersama, aktiviti hartanah dan aktiviti kewangan dan insurans);
- Ruang Sivik dan Awam (Dataran Sivik dan Komuniti serta ruang Acara);
- Pusat kebudayaan (aktiviti seni, hiburan, rekreasi dan teater, serta perpustakaan dan muzium).


TARIKH

Tarikh Buka:
**3 Okt 2026
(Sabtu)**

Jam Tutup:
2.00 Petang

Pihak yang berminat untuk membuat pembelian dokumen RFP adalah dikehendaki terlebih dahulu untuk menghantar e-mel kepada alamat e-mel:

hasil.kewangan@mod.gov.bn

- (a) Pelabur tempatan:
Copy of
Certificate of Business
Registration (Section 16 and
Section 17) Form X; atau
- (b) Pelabur luar Negara: Copy of
Certificate of Business
Registration in respective country
2. Alamat penuh syarikat terkini
3. Alamat emel syarikat yang aktif
4. Nombor telefon yang aktif


BUTIRAN PENYERAHAN

Dokumen RFP yang lengkap
hendaklah dimasukkan ke

**PETI KOTAK TAWARAN,
LEMBAGA TAWARAN KECIL,
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN,
TINGKAT BAWAH,
JALAN PEMBANGUNAN, BERAKAS,
BANDAR SERI BEGAWAN, BS3510**

disimpan dalam sampul surat
tertutup dengan tajuk:

**REQUEST FOR PROPOSAL TO DESIGN,
BUILD, FINANCE, OPERATE AND
MAINTAIN THE DEVELOPMENT AND
LAND AT JALAN PEMANCHA,
BANDAR SERI BEGAWAN
RUJ: KPN/DIL/RFP (05/2026)**

Pelabur luar negara dibenarkan untuk
menghadapkan RFP dokumen yang
lengkap secara elektronik dalam
format fail ZIP termampat (*zipped file*)
ke alamat e-mel

ltk.mod@mod.gov.bn.


**LOKASI
TAPAK**


SAIZ TANAH
0.345 EKAR
(1,396,17m²)

Maklumat lanjut dan sebarang pertanyaan, sila hubungi Urusetia Jawatankuasa
Pemantauan Program GLL melalui alamat email: **eoil.dil@mod.gov.bn**

**PERATURAN
PENGIKLAMAN
(SEKTOR AWAM / KERAJAAN)**

DI PELITA BRUNEI

IKLAN dalam salinan liut (*soft copy*)
hendaklah dihantar dan diterima oleh
Meja Iklan bagi **iklan Tawaran TIDAK
kurang dari empat (4) minggu dan
iklan Sebut Harga TIDAK kurang dari
dua (2) minggu** sebelum tarikh iklan
dicadangkan untuk diterbitkan.

Rang Iklan hendaklah jelas dan mudah
dibaca menggunakan **Microsoft Word**
dengan **Font ARIAL saiz 12** dan Rang
Iklan tersebut **MESTILAH** dihantar
menggunakan **BAHASA MELAYU
SAHAJA.**

- Sila sertakan dokumen-dokumen yang berkaitan dan nyatakan apa-apa keperluan iklan berkenaan, seperti tarikh terbitan untuk diiklankan dan sebagainya.

Iklan berkenaan bolehlah
dihantar melalui :

E-MEL :

iklan.pb@information.gov.bn

BAGI SEBARANG PERTANYAAN SILA HUBUNGI :

**+673 2383400
sambungan Meja Iklan**

SETIAP IKLAN YANG DIHANTAR PERLU MENYERTAKAN NAMA
DAN NOMBOR TELEFON YANG MUDAH UNTUK DIHUBUNGI
MENGENAI IKLAN TERSEBUT.

RUANG IKLAN ADALAH TERHAD.

IKLAN-IKLAN HENDAKLAH MEMATUHI TERMA DAN SYARAT.



Sebut Harga Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Maktab / Sekolah / Asrama Pejabat / Perumahan Bagi Daerah Brunei Muara, Tutong Dan Kuala Belait Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam

DA / JKSH / 114 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 3 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Dibawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Delima Satu
- b) Flat Perumahan SR Delima Satu
- Flat Kelas F Blok A, B dan C SR Delima Satu (6+6+6 unit)
- c) Flat Perumahan IBTE Kampus Sultan Saiful Rijal
- Flat Kelas E Blok 10 dan 11 IBTE Kampus Sultan Saiful Rijal (18+12 unit)
- Barek Kelas G Blok 8 dan 9 IBTE Kampus Sultan Saiful Rijal (16+8 unit)
- d) Bahagian Pembangunan Dan Pentadbiran Sumber Manusia
- e) Banglo C7, C8 Dan C9, Kawasan IBTE Kampus Sultan Saiful Rijal, Jalan Muara, Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 115 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 4 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan
- b) Flat Kawasan Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan
- Flat Kelas C Blok 1 Maktab Sains PSBS (12 unit) dan Flat Kelas F Blok 2 dan 3 Maktab Sains PSBS (6+6 unit)
- c) Flat Kelas F Blok 4,5,6 dan 7 Maktab Sains PSBS (6+6+6+6 unit)
- d) Unit Audit Dalaman, Banglo C1 Kawasan Maktab Sains PSBS
- e) Unit Kesejahteraan Pemimpin Sekolah Dan Tenaga Pengajar (UKPSTP), Bahagian Kaunseling Banglo C2, Kawasan Maktab Sains PSBS
- f) Sekolah Menengah Berakas
- g) Bahagian Perkhidmatan Pemakanan Dan Asrama Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 116 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 7 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Sultan Abdul Bubin Sungai Besar
- b) Sekolah Rendah Mentiri
- c) Sekolah Rendah Dato Mohd Yassin Mentiri
- d) Sekolah Menengah Pehin Dato Seri Maharaja Mentiri
- e) Sekolah Rendah Pintu Malim
- f) Sekolah Rendah Orang Kaya Besar Imas Subok Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 117 / 2026 / 2027

[UPPK-SEPT-2026]
BM Zon 8 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Jalan 49, Lambak Kanan
- b) Jabatan Pendidikan Kokurikulum
- c) Sekolah Rendah Dato Marsal
- d) Sekolah Rendah Dato Basir
- e) Sekolah Rendah Jalan 10, Lambak Kanan
- f) Sekolah Menengah Sayyidina Abu Bakar Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 118 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 10 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Dibawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Rimba I
- b) Sekolah Rendah Rimba II
- c) Sekolah Rendah Rimba III
- d) Sekolah Menengah Rimba I
- e) Sekolah Menengah Rimba II Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 119 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 11 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Tungku
- b) Sekolah Rendah Katok 'A'
- c) Sekolah Menengah Katok
- d) Sekolah Rendah Katok 'B'
- e) Sekolah Rendah Pg Kerma Setia Diraja Sahibul Bandar
- f) Sekolah Rendah Mata-Mata Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 120 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 12 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Hj Mohd Jaafar Maun Kiulap
- b) Sekolah Rendah Datu Ratna Hj Muhd Jaafar, Kiarong
- c) Flat Kelas E, Sekolah Rendah Datu Ratna Hj Muhd Jaafar, Kiarong (12 Unit)
- d) Flat Kelas E, Blok A & B Kg Beribi (12+12 Unit) Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 121 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 15 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Menengah Sultan Muhammad Jamalul Alam
- b) Sekolah Rendah Raja Isteri Fatimah
- c) Maktab Sultan Omar Ali Saifuddin
- d) Sekolah Rendah Puser Ulak
- e) Bahagian Kenderaan Dan Pengangkutan, Puser Ulak Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 122 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 17 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam

Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Menengah Sayyidina Hasan
- b) Pusat Tingkatan Enam Sengkurong
- c) Sekolah Rendah Mulaut
- d) Sekolah Rendah Masin
- e) Sekolah Menengah Masin Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 123 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 18 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Pengkalan Batu
- b) Sekolah Rendah Panchor Murai
- c) Sekolah Rendah Panglima Barudin Limau Manis
- d) Sekolah Rendah Bebuloh
- e) Sekolah Rendah Junjongan Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 124 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

BM Zon 19 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Lumapas
- b) Sekolah Menengah Awang Semaun
- c) Flat Kelas F, Blok F1 & F2 Awang Semaun (6+6 Unit)
- d) Sekolah Rendah Pengiran Anak Puteri Besar Sungai Kebun
- e) Pusat Kerjasama Sains, Teknologi Dan Alam Sekitar (STEP)
- f) Akademi Kepimpinan Dan Guru Brunei Darussalam (BDLTA)
- g) Sekolah Menengah Sayyidina Umar Al-Khattab
- h) Sekolah Rendah Kasat
- i) Sekolah Rendah Putat Daerah Brunei Muara.

DA / JKSH / 125 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 1 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Orang Kaya Ali Wanika Setia Diraja, Kupang
- b) Sekolah Rendah Birau
- c) Sekolah Menengah Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (RIPAS)
- d) Perumahan Kawasan Sekolah Menengah RIPAS
- Flat Kelas F, F1 (12 Unit)
- Flat Kelas F, F2 (12 Unit)
- e) Sekolah Rendah Bakiau, Daerah Tutong.

DA / JKSH / 126 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 2 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Kiudang
- b) Sekolah Rendah Batang Mitus
- c) Sekolah Rendah Lamunin
- d) Sekolah Rendah Kampong Menengah
- Daerah Tutong.

DA / JKSH / 127 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 3 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Panchong
- b) Sekolah Rendah Rambai

- c) Sekolah Rendah Benutan
- d) Sekolah Rendah Kampong Bukit
- e) Sekolah Rendah Bukit Udal Daerah Tutong.

DA / JKSH / 128 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 4 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Dato Pemancha Saging Ukong
- b) Sekolah Rendah Penapar
- c) Sekolah Rendah Lubok Pulau
- d) Sekolah Rendah Abdul Rashid Tanjong Maya
- e) Sekolah Menengah Tanjong Maya Daerah Tutong.

DA / JKSH / 129 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 5 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Bukit Panggal
- b) Sekolah Rendah Sinaut
- c) Sekolah Rendah Keriam
- d) Sekolah Rendah Penanjong Daerah Tutong.

DA / JKSH / 130 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 6 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Muda Hashim
- b) Sekolah Menengah Sufri Bolkliah
- c) Perumahan Kawasan Sekolah Menengah Sufri Bolkliah
- Flat Kelas F PWD 67 (6 Unit)
- Flat Kelas F PWD 68 (6 Unit)
- Flat Kelas F PWD 69 (6 Unit)
- d) Barek Pejabat MOE
- e) Sekolah Menengah Muda Hashim
- f) Sekolah Rendah Dipa
- Negara Pg Jaya Sengkarai
- g) Sekolah Rendah Pengiran Muda Mahkota, Jln Penabai Daerah Tutong.

DA / JKSH / 131 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 7 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Flat Kawasan Sungai Besar, Tutong
- Flat Kelas F PWD 305 (6 Unit)
- Flat Kelas F PWD 306 (6 Unit)
- Flat Kelas F PWD 307 (6 Unit)
- Flat Kelas F PWD 308 (6 Unit)
- Flat Kelas F PWD 310 (6 Unit)
- Flat Kelas C PWD 311 (6 Unit)
- Flat Kelas C PWD 312 (6 Unit) Daerah Tutong.

DA / JKSH / 132 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

TUT Zon 8 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Perpindahan Bukit Beruang II
- b) Sekolah Rendah Pengiran Kesuma Negara Bukit Beruang
- c) Sekolah Menengah Sayyidina Othman
- d) Pusat Tingkatan Enam Bukit Beruang

- e) Sekolah Rendah Tumpuan Telisai
- f) Flat Kelas F PWD 399 Tumpuan Telisai (6 Unit)
- g) Sekolah Rendah Danau Daerah Tutong.

DA / JKSH / 133 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

KB Zon 1 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Sungai Liang
- b) Sekolah Rendah Lumut
- c) Sekolah Rendah Sungai Tali
- d) Sekolah Menengah Pg Anak Puteri Hjh Rashidah Saadatul Bolkliah
- e) Sekolah Rendah Pg Setia Negara Pg Mohd Yusof, Lorong Tiga Seria Daerah Belait.

DA / JKSH / 134 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

KB Zon 2 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Muhammad Alam
- b) Maktab Anthony Abell Seria
- c) Flat Kelas C
- Jalan Pangsa Seria
- Kelas C Blok 280 & 281 Flat Jalan Pangsa Seria (6+6 unit)
- d) Flat Jalan Raja Isteri
- Kelas E JKR 69 Flat Jalan Raja Isteri (6 unit)
- Kelas F JKR 51 Flat Jalan Raja Isteri (6 unit)
- e) Sekolah Rendah Panaga Daerah Belait.

DA / JKSH / 135 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

KB Zon 3 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Rendah Pg Setia Jaya Pg Abd Momin
- b) Sekolah Menengah Sayyidina Ali
- c) Sekolah Menengah Pg Jaya Negara Pg Hj Abu Bakar
- Asrama Putera
- Asrama Puteri
- Dapur Asrama
- d) Pusat Tingkatan Enam Belait
- e) Sekolah Rendah Paduka Seri Begawan Sultan Omar Ali Saifuddin
- f) Flat Kelas C Blok 655 Flat Kawasan Sekolah Menengah Pg Jaya Negara Pg Hj Abu Bakar Daerah Belait.

DA / JKSH / 136 / 2026 / 2027 [UPPK-SEPT-2026]

KB Zon 4 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:

- a) Sekolah Menengah Perdana Wazir
- b) Barek Kelas G JKR 379 Dan 380 Jalan Kerma Negara
- c) Banglo 373, Pejabat Jabatan Sekolah-Sekolah, Jalan Setia Negara. Spg 37-35
- d) Banglo 374, Pejabat Unit Kenderaan, Jalan Setia Negara. Spg 37-35
- e) Banglo 375, Pejabat Cawangan Jabatan Pendidikan Khas, Jalan Setia Negara. Spg 37-35
- f) Banglo 376, Pejabat Kenaziran Sekolah-Sekolah, Jalan Setia Negara, Spg 37-35



JABATAN KERJA RAYA KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

**Dibukakan Kepada
Pemborong-pemborong Yang
Berdaftar Dengan
Kementerian Pembangunan
Di Dalam**

Kelas:
II & III Sahaja

Kategori:
KA01 Sahaja

Bilangan Tawaran:
JKR / DWS / 022 / 2026

Nama Projek:
Lencongan Paip Untuk 762 MM
Saluran Paip Air Bersih Di Loji
Rawatan Air Bukit Barun
Peringkat 6, Tutong

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

Kelas:
IV, V & VI Sahaja

Kategori:
KA01 Sahaja

Bilangan Tawaran:
JKR / DWS / 023 / 2026

Nama Projek:
Kontrak Penggal Bagi Kerja-Kerja
Operasi Loji Rawatan Air Bukit
Barun, Tutong (2027-2030)

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Kelas:
III & IV Sahaja

Kategori:
KA01, M03 Sahaja

Bilangan Tawaran:
JKR / DWS / 024 / 2026

Nama Projek:
Pembinaan SUMP Tank dan
BOOSTER Pump Untuk Di Kg.
Mata-Mata, Kg. Jangsak,
Kg. Bebuloh, Kg. Masin Dan
Kg. Subok

Yuran Tawaran:
BND100.00
(Tidak Dikembalikan)

Kelas:
II & III Sahaja

Kategori:
KA01, M03 Sahaja

Bilangan Tawaran:
JKR / DWS / 025 / 2026

Nama Projek:
Kontrak Penggal Bagi Kerja-Kerja
Operasi Di Stesyen Pengepam Air
Utama Zon B
Daerah Brunei Muara

Yuran Tawaran:
BND100.00

**Tarikh Akhir
Mengambil Dokumen Tawaran
Pada:**
Selasa,
29 September 2026

Tarikh Tutup:
Selasa,
6 Oktober 2026
Tidak Lewat Dari
Jam 2.00 Petang



>> Muka 23

- g) Banglo 377, Pejabat Jabatan Pendidikan Ko-Kurikulum.
h) Banglo 378, Pejabat Jabatan Perancangan Dan Pengurusan Estet, Jalan Kerma Negara
i) Flat Kelas F Blok 370,371 Dan 372, Jalan Setia Negara, Spg 37 (6+6+6 Unit)
j) Flat Kelas C Blok 458 (6 unit) Flat Kelas C Blok 459 (6 unit)
k) Banglo 388 Pejabat Bahagian Perkhidmatan Pemakanan Dan Asrama, Jalan Setia Negara, Spg 37-36
l) Flat Kelas C, Blok 417, Jalan Setia Negara, Spg 37-6 Daerah Belait.

**DA / JKSH / 137 / 2026 / 2027
[UPPK-SEPT-2026]**

KB Zon 5 Kontrak Penggal Bagi Perkhidmatan Pengangkutan Dan Pembuangan Sampah Bagi Maktab / Sekolah / Asrama / Pejabat / Perumahan Di Bawah Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam Untuk 36 Bulan Bagi:
a) Sekolah Rendah Ahmad Tajuddin
b) Sekolah Rendah Kuala Belait
c) Sekolah Rendah Sungai Teraban Daerah Belait.

Bayaran Yuran Sebut Harga:
BND5.00

Tarikh Tutup / Waktu:
Sabtu,
17 Oktober 2026
Jam 9.00 Pagi



سوروهنجاي فرخدمتن عوام
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

IKLAN JAWATAN KOSONG PERKHIDMATAN AWAM

MAKLUMAT LANJUT MENGENAI KEKOSONGAN JAWATAN, SYARAT-SYARAT KELAYAKAN SERTA HURAIAN TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB BOLEH DILAYARI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

PERINGATAN PENTING

1. **Lengkapkan Profil PSQR 2.0** (www.recruitment.gov.bn)
2. **Lengkapkan Kelulusan** (keputusan / pangkat serta subjek / bidang kelulusan)
3. **Muat naik dokumen kelulusan yang lengkap** (sila tandakan "Ya" pada kotak semak "Jawatan Selaras" di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan")
4. **Tandakan "Ya" pada kotak semak "Jawatan Selaras"** di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan"
5. **Lengkapkan Maklumat** (sila tandakan "Ya" pada kotak semak "Jawatan Selaras" di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan")

1. **Teliti Skim Iklan** sebelum memohon.

2. **Profil yang tidak lengkap dan tidak memenuhi syarat kelayakan skim iklan akan ditolak.**

+673 7371961 | PSC.BN | query@spa.gov.bn

Telap WhatsApp: Suruhanjaya Perkhidmatan Awam

PSC.BN

	JAWATAN, TANGGA GAJI DAN BILANGAN IKLAN	URUS SETIA PENGAMBILAN	KEKOSONGAN	JENIS IKLAN	TARIKH TUTUP PERMOHONAN
1.	JURUTERA JABATANARAH PEMBANGUNAN DAN PERKHIDMATAN KERJA KEMENTERIAN PERTAHANAN B.2 EB.3 / B.2 (BAHAGIAN II) 2026/SEP/02/KPTH	KEMENTERIAN PERTAHANAN	01	7(A)	07 OKTOBER 2026
2.	PEGAWAI SUMBER MANUSIA KEMENTERIAN EKONOMI, PERDAGANGAN DAN INDUSTRI B.2 EB.3 / B.2 (BAHAGIAN II) 2026/SEP/03/KEPI	KEMENTERIAN EKONOMI, PERDAGANGAN DAN INDUSTRI	01	7(A)	07 OKTOBER 2026
3.	KETUA PEGAWAI KESELAMATAN PENERBANGAN KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA PEJABAT PENERBANGAN KDYMM KEMENTERIAN KEWANGAN B.2 EB.3 / B.2 (BAHAGIAN II) 2026/SEP/01/KKW	KEMENTERIAN KEWANGAN	01	7(A)	07 OKTOBER 2026
4.	PEGAWAI KESIHATAN BERSEKUTU KANAN GRED II JABATAN PERKHIDMATAN PERGIAN KEMENTERIAN KESIHATAN M.15 EB.16 (BAHAGIAN II) 2026/SEP/02/KKS/JJK	KEMENTERIAN KESIHATAN	01	38(B)	07 OKTOBER 2026

1. BAGI MELIHAT IKLAN JAWATAN KOSONG, SILA DAFTAR MASUK KE PROFIL PSQR 2.0, KLIK "DASHBOARD SAYA" DAN KEMUDIAN KLIK "IKLAN JAWATAN KOSONG".
2. PEMOHON YANG BUKAN TERDIRI DARI PEGAWAI DAN KAKITANGAN KERAJAAN HANYA BOLEH MELIHAT JAWATAN YANG DIKLANKAN DI BAWAH PERATURAN 7(A) SAHAJA.
3. PANDUAN PSQR 2.0 DAN SOALAN-SOALAN LAZIM BOLEH DIPEROLEHI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

سوروهنجاي فرخدمتن عوام
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

PASTIKAN AWDA MEMENUHI SYARAT-SYARAT KELAYAKAN BAGI JAWATAN YANG AKAN DIPOHON

Maklumat profil yang **tidak lengkap** dan **tidak memenuhi syarat kelayakan** Skim Iklan akan **tidak disenaraipendekkan**

SKIM IKLAN

**DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

**Bilangan dan Nama Dokumen
Sebut Harga:**
22 / DBP / SH / 2026-2027
Pembekalan Mesin Dan Peralatan
Unit Pemuliharaan, Bahagian
Perpustakaan Dewan Bahasa
Dan Pustaka, Kementerian



Kebudayaan, Belia Dan Sukan
(Retender)

Harga Borang Tawaran:
BND10.00



JABATAN PERTANIAN DAN AGRIMAKANAN KEMENTERIAN EKONOMI, PERDAGANGAN DAN INDUSTRI

JPt / SH / 76 / 2026-2027
Kerja Meroboh Bangunan Stor
White Phosphorus (JKR 089) Di
Pusat Penyelidikan Pertanian
Brunei (BARC) Kilanas,
Negara Brunei Darussalam

JPt / SH / 77 / 2026-2027
Preventive Maintenance Service
And Repair Of Built-In Equipment
(Comes With Building) In The
Pathology Laboratory, Veterinary
Laboratory Services, KKP
Terunjing For One Year

JPt / SH / 78 / 2026-2027
To Perform Off-Site Calibration For
Single-Channel And Multi-Channel
Pipettes And Multipette In The
Scope Of ISO/IEC 17025
Accreditation At Veterinary
Laboratory Services

JPt / SH / 79 / 2026-2027
To Perform On-Site And Off-Site
Calibration Of Laboratory
Instrument And Equipment In The
Scope Of ISO/IEC 17025
Accreditation At Veterinary
Laboratory Services

JPt / SH / 80 / 2026-2027
Perkhidmatan Pemantauan
Penanaman Padi Menggunakan
Dron Serta Data Analytics Dan
Penyediaan Digital Platform Bagi
Rekod Ladang Padi

JPt / SH / 81 / 2026-2027
To Perform Certification On
Biosafety Cabinets Class II And
III, Fumehood, PCR Cabinets,
Laminar Flow & Balance
Enclosure Cabinets At Veterinary
Laboratory Services

JPt / SH / 83 / 2026-2027
Membekal, Menghantar Dan
Menyediakan Jamuan Makanan
Sempena Hari Peladang, Petani,
Penternak Dan Nelayan
(HPPPN) 2026

Borang Sebut Harga:
BND7.00

Pemberitahuan Tawaran

JPt / TAW / 14 / 2026-2027:
Term Contract For Comprehensive
Maintenance Of BSL-3 Facilities
And
Air-Conditioning Systems At
Bangunan Makmal Perkhidmatan
Veterinar, KKP Terunjing For
Three (3) Years.
(Yuran Tawaran BND30.00 |
Borang Tawaran BND15.00)

**Tidak lewat dari jam 2.00 Petang
pada Selasa, 27 Oktober 2026.**

Website:
<http://www.agriculture.gov.bn>



**Tidak lewat dari
jam 2.00 Petang
pada Khamis,
22 Oktober 2026**



MENINGKATKAN KESEDARAN TENTANG KESAN MENGIKUTI TREND

Oleh : Nurdiyanah Rajami
Foto : Ihsan Kumpulan Belia Masjid Syababul Iman Masjid Sultan Sharif Ali

SENGKURONG, Khamis, 1 Oktober. - Bersempena Sambutan Hari Kesihatan Mental Sedunia 2026, Kumpulan Belia Masjid Syababul Iman Masjid Sultan Sharif Ali (MSSA), Kampung Sengkurong baru-baru ini telah berjaya menganjurkan sebuah forum berjudul FOMO : Hype VS Need di bawah Program Youth Protection Series Ke-10 bertempat di MSSA, Kampung Sengkurong.

Lebih 80 peserta telah berdaftar menghadiri forum ini yang mana ia dibuka kepada masyarakat umum secara amnya termasuklah sekolah-sekolah di bawah Jabatan Sekolah-Sekolah (JSS), Kementerian Kesihatan dan juga belia-belie masjid di Negara Brunei Darussalam (NBD).

Darussalam (NBD).

Antara tujuan forum ini dilaksanakan ialah sebagai salah satu usaha untuk memberikan kefahaman kepada peserta dan orang ramai mengenai konsep FOMO atau Fear of Missing Out yang merupakan situasi timbulnya perasaan takut akan ketinggalan sesuatu yang sedang popular atau *trending* ketika ini dan juga pengaruhnya dalam kehidupan seharian. Begitu juga, ia bertujuan untuk meningkatkan kesedaran tentang kesan mengikuti trend tanpa membuat pertimbangan yang sewajarnya.

Sehubungan itu, kejayaan forum yang berlangsung selama dua jam itu telah menyaksikan perkongsian

penuh interaktif oleh tiga orang panel yang terdiri daripada Timbalan Pengarah Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa (PPIB), Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), Dr. Dayang Hajah Umami Fa'izah binti Haji Abd. Rahman dan Psikologis Klinik, Ketua Strategi Kesihatan Mental Pusat Promosi Kesihatan, Kementerian Kesihatan, Dayang Nor Syahmun binti Awang Haji Matassan.

Panel seterusnya ialah Penolong Pendaftar Fakulti Bahasa Arab, UNISSA, Dr. Muhd Yadiy bin Haji Mat Yassin dan Pemangku Timbalan Ketua Beliawanis, Kumpulan Belia Masjid Syababul Iman MSSA, Kampung Sengkurong, Dayang Norsafina binti Awang Adi selaku moderator.

Dengan adanya penganjuran forum sebegini, ia juga dihasrat untuk membimbing peserta dan orang ramai supaya dapat

LEBIH 80 peserta berdaftar menghadiri forum ini yang mana ia dibuka kepada masyarakat umum secara amnya termasuklah sekolah-sekolah di bawah Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Kesihatan dan juga belia-belie masjid di Negara Brunei Darussalam.



ANTARA ahli panel pada forum berjudul FOMO : Hype VS Need di bawah Program Youth Protection Series Ke-10 (kiri dan kanan).



membezakan antara keperluan, kehendak dan tekanan untuk mengikuti trend dan begitu juga bagi menggalakkan para peserta mampu berfikir secara kritis sebelum membuat keputusan berdasarkan pengaruh media sosial atau rakan sebaya.

Selain itu, ia juga diharap dapat membentuk sikap lebih yakin dalam kalangan peserta dengan pilihan diri sendiri tanpa terlalu bergantung kepada penerimaan orang lain. Program Youth Protection Series merupakan salah satu *brand* program Kumpulan

Belia Masjid Syababul Iman MSSA, Kampung Sengkurong.

Objektif utama program ini adalah memfokuskan untuk melindungi serta memberi kesedaran kepada anak-anak muda seperti belia remaja tentang permasalahan isu sosial di negara ini serta membimbing bagaimana cara untuk mengatasinya.

Sejak program ini diperkenalkan pada tahun 2016, program ini telah mengendalikan sebanyak sembilan siri dengan tajuk yang berbeza mengikut keadaan isu semasa.

45 murid terima Sijil SSSRU

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Awang Haji Sulaiman
Foto : Pg. Nur Hafilah Pg. Osman



KETUA Bahagian Kurikulum, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Haji Johar bin Haji Jumat menyampaikan sijil kepada pelajar.

BENGKURONG, Rabu, 30 September. - Bagi menghargai usaha dan kejayaan para murid yang telah menamatkan persekolahan agama serta berjaya dalam Peperiksaan Sijil Sekolah-Sekolah Rendah Ugama (SSSRU) Darjah VI bagi Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi, seramai 45 murid Sekolah Ugama Pengiran Muda Abdul Malik, Bengkurong menerima Sijil SSSRU mereka pada satu majlis yang diadakan di Dewan Kemasyarakatan Mukim Kilanas, di sini.

Jumlah berkenaan terdiri daripada lima murid sesi pagi dan 40 murid sesi petang, termasuk dua murid berkeperluan khas.

Hadir selaku tetamu khas majlis, Ketua Bahagian Kurikulum, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Haji Johar bin Haji Jumat.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Sayyidul Istighfar, diikuti dengan ucapan alu-aluan yang

disampaikan oleh Guru Besar Sekolah Ugama Pengiran Muda Abdul Malik, Bengkurong, Awang Haji Kamirul Azman bin Haji Kula, selaku Pengerusi Majlis.

Tetamu khas majlis semasa berucap pada majlis berkenaan menyifatkan penerimaan sijil berkenaan merupakan satu detik yang istimewa dalam perjalanan pendidikan para murid, yang melambangkan usaha dan kesungguhan mereka sepanjang mengikuti pembelajaran di sekolah agama.

"Sepanjang berada di sekolah agama, awda bukan sahaja mempelajari ilmu pengetahuan agama, bahkan telah dididik dengan nilai-nilai murni seperti iman, takwa, adab, hormat kepada ibu bapa dan guru, disiplin, amanah serta tanggungjawab. Semua nilai ini amat penting untuk dijadikan panduan dalam kehidupan.

"Ingatlah bahawa ilmu tanpa adab boleh kehilangan maknanya,

manakala adab yang disertai ilmu akan menjadi bekalan yang sangat berharga," katanya lagi.

Beliau turut menekankan bahawa pendidikan agama tidak seharusnya terhenti setelah murid menamatkan pengajian di sekolah, sebaliknya ilmu dan nilai yang dipelajari hendaklah terus diamalkan dalam kehidupan, keluarga, tempat kerja dan masyarakat.

Sehubungan itu, Awang Haji Johar menyeru para murid agar terus rajin belajar, menjaga sembahyang, menghormati ibu bapa dan guru serta sentiasa berusaha memperbaiki diri dan diingatkan supaya tidak mudah berasa puas dengan pencapaian yang diraih, sebaliknya menjadikan kejayaan berkenaan sebagai titik permulaan untuk mencapai kejayaan yang lebih besar pada masa akan datang.

"Dalam menghadapi sebarang kegagalan atau cabaran, para murid turut dinasihatkan agar tidak mudah berputus asa, sebaliknya mengambil iktibar daripada kesilapan, terus berusaha dan sentiasa berdoa memohon petunjuk serta pertolongan Allah Subhanahu Wata'ala," ujarinya lagi.

Acara diserikan lagi dengan persembahan tausyeh dan Dikir Asyraqal oleh murid-murid Darjah IV dan Darjah V, dan diteruskan dengan penyampaian sijil kepada murid-murid yang diraikan oleh tetamu khas majlis.

Majlis turut diserikan lagi dengan bacaan Doa Selamat sebelum diakhiri dengan sesi bergambar ramai sebagai kenang-kenangan.

Selain meraikan kejayaan para murid, majlis berkenaan turut menjadi wadah bagi menghargai dan mengiktiraf peranan ibu bapa serta guru-guru yang sentiasa menjadi tonggak dan pendorong dalam membantu mencapai kejayaan para murid.

PPDB hadiri Regional Writeshop on Strengthening the Transnational Investigative Cooperation

Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei

MANILA, REPUBLIK FILIPINA, Khamis, 1 Oktober. - Delegasi Negara Brunei Darussalam (NBD) telah menghadiri Regional Writeshop on Strengthening the Transnational Investigative Cooperation Under Heads of Specialist Anti-Trafficking Units (HSU) Process Mechanism yang berlangsung dari 29 hingga 30 September 2026 lalu di Manila, Republik Filipina.

Delegasi tersebut terdiri daripada pegawai Unit Siasatan Perdagangan Manusia (USPM), Jabatan Siasatan Jenayah (JSJ) dan Daerah Polis Brunei - Muara, Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) serta Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan (JIPK).

Bengkel ini dihoskan bersama oleh ASEAN Senior Officials Meeting on Transnational Crime (SOMTC) Republik Filipina dan HSU Republik Filipina, dengan sokongan Kerajaan Australia melalui program ASEAN-Australia Counter Trafficking (ASEAN-ACT) dan United Nations Office on Drugs and Crime Regional Office for Southeast Asia and the Pacific (UNODCROSEAP).

Bengkel ini bertujuan membincangkan dua draf, Practical Guidelines on Transnational Investigative Cooperative for TIP Cases among ASEAN Member States (zero draft) dan Draft Recommendations for the Operationalisation of the HSU Terms of Reference (TOR) iaitu serta mengumpul maklum balas daripada Negara-negara ASEAN.

Kedua-dua draf ini kelak akan dijadikan bahan rujukan dan garis panduan kepada agensi penguatkuasaan undang-undang dan agensi berkepentingan di Negara-negara ASEAN dalam kerjasama penyiasatan kes perdagangan orang.

Seramai 32 peserta daripada pelbagai menyertai bengkel selama dua hari tersebut. Delegasi NBD turut memberikan maklum balas dan pertimbangan semasa perbincangan kedua-dua draf berkenaan.



DELEGASI Negara Brunei Darussalam menghadiri Regional Writeshop on Strengthening the Transnational Investigative Cooperation Under Heads of Specialist Anti-Trafficking Units (HSU) Process Mechanism.

PRODUK KENANG-KENANGAN SIRI KELUARGA MATA WANG BAHARU NBD DILANCARKAN

No.	Denominasi	Produk	Harga
1.	BND1	Uncut 3-dalam-1 (folder)	B\$ 50.00
2.		Uncut 8-dalam-1 (tube box)	B\$ 115.00
3.		Uncut 40-dalam-1 (tube box)	B\$ 250.00
4.	BND5	Uncut 3-dalam-1 (folder)	B\$ 60.00
5.		Uncut 8-dalam-1 (tube box)	B\$ 130.00
6.		Uncut 40-dalam-1 (tube box)	B\$ 320.00
7.	BND10	Mata wang tunggal (single note) [nombor siri dengan 4 digit awal khas]	B\$ 50.00
8.		Uncut 3-dalam-1 (folder)	B\$ 90.00
9.		Uncut 8-dalam-1 (tube box)	B\$ 230.00
10.	BND100	Uncut 40-dalam-1 (tube box)	B\$ 550.00
11.		Mata wang tunggal (single note) [nombor siri dengan 4 digit awal khas]	B\$ 180.00
12.		Uncut 3-dalam-1 (folder)	B\$ 550.00
13.	BND500	Uncut 20-dalam-1 (tube box)	B\$ 2,500.00
14.		Mata wang tunggal (single note) [nombor siri dengan 4 digit awal khas]	B\$ 650.00
15.		Uncut 15-dalam-1 (tube box)	B\$ 8,000.00

BANDAR SERI BEGAWAN, (BDCB) sukacita memaklumkan Rabu, 30 September. - Brunei Darussalam Central Bank mengenai pelancaran produk kenang-kenangan bagi Siri

Keluarga Mata Wang Baharu Negara Brunei Darussalam (NBD).

■ Siaran Akhbar dan Infografik : Brunei Darussalam Central Bank

Waktu Perniagaan

Hari	Masa
1-4 Oktober 2026 Khamis-Ahad	9:00 pagi – 5:00 petang [kecuali hari Jumaat]
2 Oktober 2026 Jumaat	9:00 pagi – 11:30 pagi 2:30 petang – 5:00 petang

Siri baharu berkenaan telah diperkenalkan pada 22 September 2026 dan mula diedarkan pada 9 Mac 2026.

Produk kenang-kenangan berkenaan terdiri daripada mata wang tunggal (single banknotes), helaian tidak dipotong (uncut banknote sheets) dan mata wang yang mempunyai nombor siri khas.

Produk-produk berkenaan dikeluarkan dalam kuantiti terhad dan adalah sah diperlakukan (legal tender) di NBD.

Sementara itu produk-produk berkenaan boleh didapati sepanjang tempoh jualan khas bermula Khamis, 1 Oktober 2026 hingga Ahad, 4 Oktober 2026, bertempat Lokasi Lot G.24,

Kompleks Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB), Bandar Seri Begawan.

Waktu perniagaan adalah seperti berikut, iaitu pada Khamis hingga Ahad, 1 hingga 4 Oktober 2026, pukul 9.00 pagi hingga 5.00 petang kecuali Jumaat. Manakala pada Jumaat, 2 Oktober 2026, pukul 9.00 pagi hingga 11.30 pagi dan 2.30 petang hingga 5.00 petang.

Selepas tempoh jualan khas berkenaan, produk-produk tersebut boleh didapati di Galeri Mata Wang and Gift Shop BDCB bermula Isnin, 5 Oktober 2026.

Untuk maklumat lanjut, sila layari laman sesawang BDCB di www.bdc.gov.bn atau ikuti akaun Instagram BDCB melalui [@centralbank.brunei](https://www.instagram.com/centralbank.brunei).

Bantu persediaan menyeluruh hadapi fasa persaraan

■ Siaran Akhbar dan Foto : Tabung Amanah Pekerja

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Tabung Amanah Pekerja (TAP) telah melaksanakan Program Lakastah Bersedia selama dua hari bermula pada Selasa, 29 September 2026 sehingga Rabu, 30 September 2026 bertempat di Dewan Multaqa, Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU).

Program ini bertujuan untuk meningkatkan kesedaran mengenai kepentingan membuat persediaan awal sebelum

memasuki fasa persaraan dengan memberi tumpuan kepada aspek-aspek utama seperti perancangan kewangan, kesejahteraan hubungan keluarga dan sosial, penjagaan kesihatan serta pengurusan harta.

Program ini menyasarkan individu yang dijangka akan bersara dalam tempoh 10 hingga 15 tahun akan datang. Seramai 50 peserta yang terdiri daripada pegawai dan kakitangan dari KHEU

bersama pasangan masing-masing telah menyertai program ini.

Penglibatan pasangan merupakan elemen penting dalam pendekatan yang diketengahkan kerana perancangan persaraan adalah lebih berkesan apabila dilaksanakan secara bersama.

Melalui komunikasi yang terbuka, perkongsian dalam membuat keputusan serta penyalarsan matlamat kewangan dan jangkaan gaya hidup, pasangan dapat memainkan peranan yang signifikan dalam meningkatkan tahap kesiapsiagaan persaraan dan kesejahteraan jangka panjang.

Justeru, pendekatan kolaboratif ini diharap dapat memperkukuhkan keberkesanan serta kemampuan perancangan persaraan dalam kalangan peserta. Sepanjang program ini, para peserta diberikan panduan praktikal dan pengetahuan yang relevan melalui sesi perkongsian daripada beberapa institusi.

Dimulakan dengan taklimat mengenai perancangan kewangan dan perancangan persaraan yang disampaikan oleh Unit Perkhidmatan Persaraan TAP, para peserta didedahkan kepada kepentingan menetapkan matlamat pendapatan persaraan serta mengambil langkah awal

untuk mencapai gaya hidup yang diharapkan selepas bersara.

TAP turut menggalakkan ahli-ahlinya untuk membuat caruman sukarela ke dalam Akaun Ahli SPK sebagai usaha meningkatkan simpanan persaraan. Di samping itu, para peserta juga disarankan untuk mendapatkan khidmat konsultasi daripada perancang persaraan yang diakreditasi TAPCERT®, bagi membantu mereka merancang persaraan dengan lebih teratur, realistik dan berkesan.

Program ini turut menampilkan perkongsian daripada beberapa institusi yang memberikan perspektif menyeluruh mengenai persediaan persaraan. Brunei Darussalam Central Bank (BDCB) berkongsi mengenai kepentingan mengenal pasti dan menghindari penipuan kewangan dan isu-isu kewangan semasa.

Bahagian Khidmat Nasihat Keluarga pula memberi penekanan kepada kepentingan mengekalkan kesejahteraan hubungan kekeluargaan dan sosial serta menyesuaikan diri dengan perubahan yang lazim berlaku apabila memasuki alam persaraan.

Sementara itu, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) membincangkan aspek pengurusan harta dan

perancangan waris mengikut hukum Syarak.

Pusat Promosi Kesihatan (HPC) menengahkan kepentingan menjaga kesihatan pada masa kini sebagai persediaan untuk mengekalkan kesihatan fizikal dan mental sepanjang persaraan.

Selain itu, Cyber Security Brunei (CSB) berkongsi panduan mengenai keselamatan digital serta langkah-langkah praktikal untuk melindungi diri daripada ancaman dan jenayah siber.

Melalui program ini, diharapkan para peserta memperoleh pengetahuan dan panduan yang dapat membantu mereka membuat persediaan yang lebih menyeluruh bagi menghadapi fasa persaraan.

Inisiatif seumpama ini akan terus diperluaskan ke kementerian dan agensi lain sebagai sebahagian daripada komitmen TAP untuk memperkasa individu agar lebih bersedia menghadapi persaraan melalui perancangan yang awal, tersusun dan berinformasi, ke arah kesejahteraan jangka panjang dan kualiti hidup yang mampan.

Bagi Ahli-ahli TAP yang ingin mendapatkan maklumat lebih lanjut mengenai perkhidmatan yang disediakan, boleh menghubungi Pusat Panggilan TAP menerusi talian +673 2722929 semasa waktu bekerja ataupun melalui e-mel di ask@tap.com.bn.



Miliki rokok : Lelaki warga asing didenda

■ Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Majistret, Muhammad Qamarul Affyian bin Abdul Rahman menjatuhkan hukuman denda terhadap seorang lelaki warganegara Republik Rakyat Bangladesh atas satu pertuduhan di bawah Seksyen 146(1)(d) Perintah Eksais 2006 kerana memiliki 25 karton rokok pelbagai jenis tanpa kebenaran yang sah.

Md. Sakendar Ali, 36 tahun dijatuhkan hukuman denda sebanyak BND25,000 atau 13 bulan pemenjaraan.

Defendan ditangkap di Kampung Bengkurong pada 23 September 2026, pukul 2.05 petang oleh Pegawai-pegawai Penguatkuasaan Kastam (Cawangan Bandar Seri Begawan), Jabatan Kastam dan Eksais Diraja.

Kesemua barang yang terlibat iaitu rokok pelbagai jenis dihukum rampas untuk diserahkan kepada pihak kerajaan bagi tujuan pelupusan. Manakala wang tunai sebanyak BND850 dihukum rampas kepada kerajaan untuk tindakan selanjutnya.



SEBAHAGIAN yang menyertai Program Lakastah Bersedia di Dewan Multaqa, Kementerian Hal Ehwal Ugama.

INFO Teknologi



NFC : Teknologi tanpa wayar yang mengubah cara berinteraksi

Oleh : Nurhamiza Haji Roslan
Foto : Ihsan Freepik

Pendahuluan

DALAM era digital yang bergerak pantas ini, kita sering kali mendengar istilah "NFC". Pernahkah awda melihat logo kecil bergelombang pada mesin pembayaran kad kredit? atau mungkin telefon pintar awda sering memaparkan notifikasi mengenai ciri ini. Logo tersebut ialah lambang teknologi Near Field Communication atau singkatannya NFC. Namun, apakah sebenarnya Near Field Communication (NFC) dan mengapa ia dianggap sebagai salah satu teknologi paling berpengaruh dalam kehidupan moden?

NFC adalah teknologi komunikasi tanpa wayar jarak dekat yang membolehkan pertukaran data antara dua peranti elektronik dalam jarak yang sangat dekat, biasanya kurang daripada 4 sentimeter. Teknologi ini berasaskan piawaian RFID (Radio Frequency Identification) yang telah lama digunakan dalam industri. Walau bagaimanapun, NFC menawarkan satu kelebihan utama: ia bukan sahaja boleh membaca maklumat, malah membenarkan komunikasi dua hala antara peranti. Ini bermakna kedua-dua peranti boleh menghantar dan menerima data secara serentak, membuka pintu kepada pelbagai aplikasi yang lebih dinamik.

Penggunaan NFC

Salah satu penggunaan NFC yang paling meluas dan mudah dilihat adalah dalam sistem pembayaran tanpa sentuh. Perkhidmatan seperti Apple Pay, Google Pay, dan Samsung Pay telah merevolusikan cara kita membuat transaksi. Dengan hanya tap telefon pintar atau jam pintar di hadapan terminal pembayaran, urusan niaga dapat diselesaikan dalam beberapa saat. Kaedah ini bukan sahaja lebih pantas dan mudah, malah dianggap lebih selamat berbanding kad fizikal. Ini kerana NFC menggunakan tokenisasi, di mana maklumat kad kredit sebenar tidak disimpan dalam telefon, sebaliknya digantikan dengan kod unik yang dijana khas untuk setiap transaksi. Jika telefon hilang, pemilik boleh menyahaktifkan token tersebut dari jauh tanpa perlu membatalkan kad pembayaran fizikal.

Selain pembayaran, NFC memainkan peranan penting dalam pengurusan akses dan keselamatan. Kad akses pejabat, kunci hotel, dan bahkan sistem pengangkutan awam kini banyak menggunakan teknologi ini. Di negara-negara jiran, selain kad pembayaran, teknologi NFC dapat dilihat pada sistem pembayaran tambang pengangkutan awam telah mengintegrasikan NFC untuk mempercepatkan proses pembayaran serta masuk dan keluar bas atau kereta api. Di tempat kerja pula, pekerja pejabat hanya perlu mengimbas kad atau

telefon pintar mereka pada pembaca untuk membuka pintu, menjimatkan masa dan mengurangkan keperluan kunci fizikal yang mudah hilang atau disalin.

Dalam dunia pemasaran dan interaksi pengguna, NFC juga membuka dimensi baharu. Tag pintar atau *smart tag* yang dipasang pada poster, papan tanda atau produk boleh diprogramkan untuk menghantar pengguna ke laman web tertentu, memuat turun aplikasi, atau memaparkan video promosi. Bayangkan awda melihat poster filem di stesen bas. Dengan hanya menyentuh telefon awda pada tag NFC di poster tersebut, treler filem itu boleh terus dimainkan di telefon awda. Ini menghapuskan keperluan untuk menaip URL yang panjang atau mengimbas Kod QR yang kadangkala memerlukan pencahayaan yang baik.

Cabaran penggunaan teknologi NFC

Walaupun NFC menawarkan banyak manfaat, ia tidak terlepas daripada cabaran. Isu privasi dan keselamatan data sering menjadi kebimbangan utama. Kritikan biasa adalah bahawa NFC boleh 'disadap' oleh peranti berniat jahat. Walau bagaimanapun, jarak operasi yang sangat pendek (di bawah 4cm) menjadikan serangan sedemikian sangat sukar dilakukan tanpa disedari. Selain itu, protokol keselamatan yang digunakan dalam transaksi pembayaran NFC adalah

sangat tinggi, dengan penyulitan data yang kompleks. Namun, pengguna tetap perlu berwaspada. Mengaktifkan ciri NFC hanya apabila diperlukan dan menggunakan aplikasi keselamatan yang dipercayai adalah langkah berjaga-jaga yang bijak.

Melihat ke hadapan, potensi NFC dalam Internet of Things (IoT) amatlah besar. Bayangkan sebuah rumah pintar di mana awda boleh mengkonfigurasi tetapan lampu, penghawa dingin, dan sistem bunyi hanya dengan menyentuh telefon pada satu tag NFC di pintu masuk. Dalam industri penjagaan kesihatan, NFC boleh digunakan untuk mengakses rekod perubatan pesakit dengan pantas semasa kecemasan. Dalam bidang pendidikan, pelajar boleh menyentuh telefon pada buku teks untuk mengakses bahan pembelajaran interaktif.

Kesimpulan

Kesimpulannya, NFC adalah teknologi yang telah berdiam diri dalam telefon pintar kita selama bertahun-tahun, tetapi kesannya terhadap cara kita hidup, bekerja, dan berinteraksi semakin meluas. Ia adalah jambatan yang menghubungkan dunia fizikal dengan dunia digital dengan cara yang paling intuitif dan mesra pengguna. Walaupun mungkin tidak sepopuler teknologi 5G atau kecerdasan buatan, NFC adalah salah satu teknologi asas yang akan terus memudahkan kehidupan seharian kita.





Perkembangan BSB warisan Brunei

Rencana dan Foto :
Ak. Jeffery Pg. Durahman

MASA beredar zaman berlalu, sekali air bah, sekali pantai berubah, demikianlah juga dengan negara kita Negara Brunei Darussalam (NBD) yang terus menerus mengalami perubahan mengikut aliran zaman dan juga kehendak generasi.

NBD yang luasnya 2,226 batu persegi mengandungi Daerah-daerah Brunei dan Muara, Belait, Tutong dan Temburong. Manakala ibu negaranya pula ialah Bandar Seri Begawan (BSB). Ibu negara yang telah banyak menempah sejarah penting dalam perkembangan NBD hari ini baik dalam politik, sosial mahupun sejarah kekuatan ekonominya. Di sinilah terciptanya segala perkembangan untuk kesejahteraan negara dan warisan NBD yang tidak dapat dinafikan betapa besarnya jasa ibu negara dalam menentukan keadaan NBD hari ini.

Bandar Brunei kepada BSB

Dari pusat pentadbiran kerajaan, asalnya bermula di Kampong Ayer sehingga berpindah ke darat pada tahun 1966 dikenali sebagai Bandar Brunei dan sejak itulah Bandar Brunei wujud dan berkembang pesat menjadi sebuah bandar yang agresif dengan pembangunan infrastruktur.

BSB sebelum tahun 1970 dikenal sebagai Bandar Brunei dan penukarannya kepada namanya yang ada sekarang diambil dari sukut baik dan pada mengenang jasa-jasa yang dicurahkan oleh Duli Yang Maha Mulia Sultan Brunei yang ke-28 (Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien ibni Al-Marhum Sultan Muhammad Jamalul Alam) yang disifatkan sebagai Arkitek Brunei Moden sejak pemerintahan baginda dari tahun 1950 hingga 1967.

Baginda yang juga dikenali sebagai Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Begawan Sultan masih terus menyumbangkan khidmatnya untuk kesejahteraan seluruh rakyat Brunei dan kestabilan serta kegemilangan NBD yang menjadi warisan takhta turun temurun baginda.

Pengisytiharan penukaran nama Bandar Brunei ditukar nama kepada BSB berlaku pada 4 Oktober 1970 bersamaan dengan

3 Syaaban 1390 Hijrah tepat pada jam 12.01 minit lepas tengah malam dan ini merupakan satu peristiwa penting dalam sejarah NBD.

Sebagai bumiputera yang mewarisi bumi NBD dan penagak kedaulatan sultan dan negara, detik bersejarah penukaran nama ini disambut dengan penuh kesyukuran, sejarah juga turut membuktikan dengan izin Allah Subhanahu Wata'ala bahawa penukaran nama Bandar Brunei menjadi BSB ini juga mengharumkan lagi nama NBD serta isi di dalamnya.

BSB yang diambil dari nama Arkitek Brunei Modern, Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien akan sentiasa menjadi kenangan dan ristaan zaman berzaman sementara kita yang mewakili zaman pemerintahan Sultan yang ke-29, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan terus merista detik bersejarah ini dan menghubungkannya dengan degup jantung pembangunan negara dalam segenap bidang.

Kemajuan BSB selepas kemerdekaan

Setelah NBD merdeka pada tahun 1984, kemajuan dan perkembangan di bawah kepimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam menyaksikan BSB melalui kemajuan dan pembangunan dari semasa ke semasa.

56 tahun sejak penukaran Bandar Brunei kepada BSB, ia telah berkembang menjadi sebuah bandar moden yang mempunyai identiti sendiri menjadi pusat pemerintahan, pentadbiran, keagamaan, perdagangan, kebudayaan, pendidikan dan perhubungan bagi NBD dan dikenali di peringkat antarabangsa seperti juga dengan bandar raya-bandar raya yang lain.

Keluasan asal Bandar Brunei yang diisytiharkan dalam tahun 1956 ialah sekitar 12.87 kilometer persegi. Pada 1 Ogos 2007, atas titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha

Mulia saiz BSB telah diperluaskan kepada 100.36 kilometer persegi iaitu 10 kali ganda daripada yang asalnya.

Bagi memastikan perkembangan BSB, Kebawah DYMM telah pun memperkenalkan bagi Masterplan ataupun Pelan Induk bagi BSB yang telah pun dilaksanakan pada tahun 2011. Pelan Induk ini menggariskan strategi perkembangan dan kemajuan yang akan dapat dijadikan peta jalan atau roadmap perancangan dan pelaksanaan supaya kemajuan dalam kawasan BSB bagi jangka masa sederhana dan panjang lebih terancang, terarah dan tersusun bagi mencapai hasrat dalam menjadikan BSB sebuah bandar raya yang unggul dengan ekologi dan warisan berpasakkan kepada identiti Melayu Islam Beraja (MIB) dan mencapai kemajuan ekonomi yang berdaya tahan. Melalui pelan induk ini juga beberapa projek juga telah dilaksanakan antaranya ialah eko-koridor tebing sungai yang dikenali sebagai Taman Mahkota Jubli Emas yang telah dirasmikan oleh Kebawah DYMM pada 22 Oktober 2017 sempena Jubli Emas baginda Menaiki Takhta. Selain pembinaan jalan dan jambatan penghubung bagi meningkatkan persimpangan lalu lintas yang sedia ada dan lain-lain pembangunan.

Pembangunan fizikal BSB jelas dapat dilihat dengan berdirinya beberapa monumen, bangunan, infrastruktur dengan taman dan landskap yang menarik.

Satu pembangunan dan mercu tanda yang ada di BSB ialah Jambatan Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha (Jambatan RIPAHS) yang menghubungkan Sungai Kebun di Mukim Lumapas ke Jalan Residency BSB. Jambatan RIPAHS ini sekali gus memberikan satu pemandangan baharu di BSB.

Tugu Jam Kenang-Kenangan antara lagi satu monumen yang unik di tengah-tengah ibu kota BSB ini yang terletak di Simpang Jalan Sultan dengan Jalan Elizabeth II iaitu di antara Bangunan Setiausaha Kerajaan dengan bekas Pejabat Pos Besar BSB.

BSB juga turut menjadi destinasi pelancong dan tumpuan orang ramai beriadah, salah satunya Taman Mahkota Jubli Emas dengan keluasan 11 hektar yang

mengubah landskap BSB yang hijau dan ikonik dengan berkonsepkan MIB merupakan mercu tanda baharu BSB sekali gus menjadi pusat para pelancong yang datang berkunjung ke negara ini dengan berlatarbelakangkan keindahan serta keunikan Masjid Omar 'Ali Saifuddin di samping menjadikan BSB sebagai bandar yang moden serta dinamik.

Anugerah

Dengan perancangan yang rapi dan konsisten, BSB bukan setakat jadi nadi pentadbiran negara, tetapi mampu menjadi pusat perhubungan dan perdagangan antarabangsa. BSB juga telah menerima beberapa Anugerah iaitu :

- ASEAN Environmentally Sustainable Cities (ESC) Award pada tahun 2014 dan 2017,
- ASEAN Clean Tourist City Standard 2018-2020

Pada tahun 2016, BSB telah diisytiharkan sebagai Bandar Raya Budaya ASEAN sempena Festival Budaya ASEAN. Pada tahun 2019, BSB dipilih sebagai Ibu Negara Ketamaduan Islam bagi Rantau Asia.

Kejayaan BSB hari ini adalah berkat urus tadbir yang efisien Jabatan Bandaran BSB yang berperanan penting dalam merancang pembangunan dan kemajuan BSB secara bersistematik, teratur dan terarah. Dengan itu juga diharapkan BSB akan terus menjadi antara ibu kota terbaik dari semua segi dan menjadi harapan kita semua selaku rakyat dan penduduk di negara ini untuk sama-sama membangun BSB menjadi sebuah bandar yang pintar, selamat, mesra, selesa, dinamik dan unggul. Mempunyai suasana yang begitu kondusif kepada perniagaan, mempunyai alam sekitar yang bersih serta bebas dari pencemaran dengan pusat perniagaan perdagangan dan kewangan yang berdaya maju dan berdaya saing serta mempunyai sistem perhubungan yang efisien dan membanggakan sekali gus menjadi daya tarikan bukan sahaja kepada pelancong dari luar negeri tetapi juga kepada rakyat dan penduduk di negara ini sendiri iaitu sebagai sebuah bandar raya yang mempunyai identitinya tersendiri.

Inisiatif komuniti tingkat kesedaran, akses sokongan kesihatan



Oleh : Nurdiyanah Rajami
Foto : Ihsan DKSH Brunei

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - DKSH Brunei, penyedia perkhidmatan pergudangan dan pengedaran terkemuka bagi produk farmaseutikal dan peranti perubatan, baru-baru ini telah menyumbang sebanyak BND5,000 kepada Kumpulan Sokongan Kanser Payudara Brunei (Brunei Breast Cancer Support Group - BBCSG) bagi menyokong inisiatif kesedaran kanser payudara dan sokongan pesakit di Negara Brunei Darussalam (NBD).

Sumbangan berkenaan dilaksanakan sempena inisiatif global tahunan DKSH, 'Patient Purpose Day 2026', serta menjelang Bulan Kesedaran Kanser Payudara yang akan datang.

Selain itu, sumbangan berkenaan juga menandakan bermulanya Sambutan Patient Purpose Day 2026, sebahagian daripada inisiatif global tahunan DKSH yang membawa tema tahun ini, iaitu 'Memacu Kesaksamaan dalam Kesihatan Wanita' (Driving Equity in Women's Health). Inisiatif berkenaan bertujuan untuk menyokong usaha yang diterajui oleh komuniti bagi meningkatkan kesedaran, pendidikan dan akses kepada sokongan kesihatan.

Sumbangan berkenaan akan digunakan untuk menyokong pelbagai aktiviti BBCSG termasuk 'Pink Ribbon Community Walk' dan 'Awareness Event, Patient and Survivor Empowerment Day', penyediaan pakej penjagaan untuk pesakit kanser payudara, aktiviti jangkauan komuniti dan bahan pendidikan

serta sokongan sukarelawan dan penganjuran acara.

Cek sumbangan berkenaan telah disampaikan oleh Pengarah DKSH Brunei, Pengiran Hajah Sharinah binti Pengiran Dato Paduka Shariffuddin; dan Pengurus Besar DKSH Brunei, Alan Lim kepada Presiden BBCSG, Dayang Hajah Aminah binti Haji Momin.

Majlis berkenaan turut disaksikan oleh Naib Presiden BBCSG, Dayang Hajah Linda Aini binti Haji Abdullah; dan Bendahari BBCSG, Profesor Madya Dr. Hajah Masrinawati binti Haji Abdul Hamid.

Menurut Alan Lim, Patient Purpose Day mencerminkan budaya DKSH Healthcare yang berteraskan tujuan yang tulen dan bermakna serta pendekatan yang mengutamakan pesakit. Ia juga mencerminkan komitmen

mereka untuk menyumbang kepada peningkatan hasil kesihatan bagi komuniti.

"Pada tahun ini, kami meneruskan tumpuan terhadap kesaksamaan dalam kesihatan wanita. Inisiatif ini membuktikan bahawa komitmen kami bukan sekadar menyediakan penyelesaian penjagaan kesihatan, malah turut merangkumi usaha untuk mewujudkan impak yang berkekalan dalam komuniti yang kami berkhidmat.

"Melalui usaha ini, kami terus memperkukuh misi kami untuk menyediakan 'Healthcare for All,' ujarnya lagi.

Sehubungan itu, sumbangan berkenaan merupakan sebahagian daripada aktiviti Patient Purpose Day DKSH Brunei yang menyokong usaha meningkatkan kesedaran, menggalakkan pengesanan

awal dan menyediakan sokongan bermakna kepada individu serta keluarga yang terjejas akibat kanser payudara.

Melalui Patient Purpose Day, DKSH Brunei terus meletakkan pesakit sebagai keutamaan dalam setiap usahanya dengan menyokong akses yang lebih luas kepada penjagaan kesihatan, pendidikan dan sokongan komuniti.

Dengan pengalaman lebih sedekad di NBD, DKSH Brunei terus menjadi rakan kongsi logistik yang dipercayai dalam industri penjagaan kesihatan, menyediakan penyelesaian rangkaian bekalan yang mematuhi keperluan kawal selia, boleh dipercayai dan cekap bagi membantu memastikan akses kepada produk perubatan penting di seluruh negara.

PEMATUHAN AKTA KAWALAN HARGA BANTU PERKUKUH IKLIM PERNIAGAAN

Siaran Akhbar dan Foto :
Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik



BELAIT, Rabu, 30 September. - Sebuah premis perniagaan didapati melanggar Akta Kawalan Harga, Penggal 142 semasa operasi sepadu yang dijalankan oleh Jabatan Perancangan

Ekonomi dan Statistik (JPES) melalui Jabatan Hal Ehwal Pengguna (JHEP) bersama Unit Sukatan dan Timbangan (SDT) ke atas beberapa buah premis perniagaan di kawasan Kampung

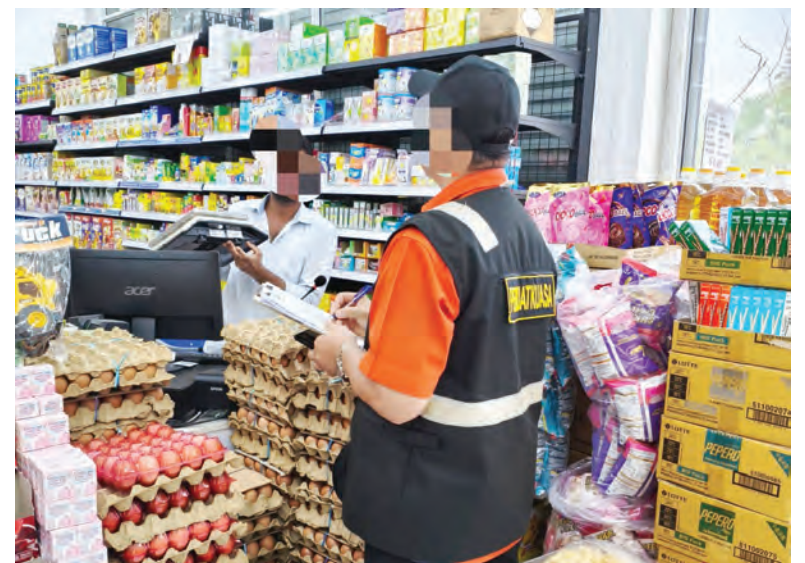
Sungai Liang dan Kampung Lumut di Daerah Belait baru-baru ini.

Operasi sepadu JPES dan Unit SDT berkenaan adalah merupakan kerja penguatkuasaan yang dijalankan secara bulanan dalam usaha bagi memperkukuh iklim perniagaan yang wajar dan telus dengan memastikan kepatuhan peniaga terhadap perundangan Akta Kawalan Harga, Penggal 142 dan Peraturan Peraturan di bawahnya serta Akta SDT, Penggal 151.

Semasa operasi sepadu berkenaan, JPES telah mengeluarkan satu Notis Amaran kepada sebuah premis perniagaan kerana menjual barangan yang dikawal harga, iaitu minyak masak dan susu tepung anak damit, melebihi harga maksimum yang ditetapkan.

Dalam kesempatan berkenaan, JPES dan Unit SDT merakamkan penghargaan kepada orang ramai yang telah menyalurkan aduan secara rasmi berserta dengan dokumen sokongan seperti resit pembelian.

Bagi sebarang aduan atau



OPERASI sepadu dijalankan oleh Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik melalui Jabatan Hal Ehwal Pengguna bersama Unit Sukatan dan Timbangan ke atas beberapa buah premis perniagaan di kawasan Kampung Sungai Liang dan Kampung Lumut di Daerah Belait baru-baru ini (atas dan kiri).

pertanyaan lanjut boleh diajukan melalui saluran rasmi seperti berikut, iaitu JHEP, JPES melalui Talian Darussalam 123 atau e-mel

aduanpengguna@jpes.gov.bn dan Unit SDT melalui nombor menerusi talian +673 2334092 atau e-mel sdt@mof.gov.bn.



3 MAUT, 2 CEDERA DALAM KEJADIAN LOMBONG RUNTUH DI BOLIVIA

LA PAZ, 1 Okt. - Tiga pekerja maut manakala dua lagi cedera dalam

kejadian lombong runtuh di barat daya Bolivia, menurut polis pada Rabu, lapor Xinhua.

Komander Polis Potosi Franklin Roger Villazon berkata kejadian berlaku pada Selasa malam di lombong Mejora yang dikendalikan koperasi perlombongan 9 de Abril di Cerro Rico, daerah Potosi.

Tiga pelombong yang maut

berusia antara 24 hingga 26 tahun.

Polis memaklumkan sebuah platform di dalam lombong itu runtuh melibatkan kawasan sepanjang kira-kira 100 meter.

Villazon berkata pasukan

penyelamat menjalankan operasi sepanjang malam hingga awal Rabu.

Pelombong tempatan kemudian menemukan tiga mayat mangsa, manakala dua pekerja yang cedera dibawa ke hospital. - ©BERNAMA

Raja Maghribi Iantik El Mansouri sebagai Perdana Menteri wanita pertama

RABAT/ISTANBUL, 30 Sept. - Raja Maghribi Mohammed VI pada Selasa melantik Fatima Ezzahra El Mansouri sebagai Perdana Menteri, sekali gus menjadikannya wanita pertama memegang jawatan itu di negara berkenaan, lapor Anadolu Ajansi.

Parti Authenticity and Modernity (PAM) pimpinan Mansouri memenangi pilihan raya Parlimen pada 23 September dengan memperoleh 97 kerusi.

Pelantikan itu diumumkan menerusi kenyataan Kementerian Hal Ehwal Istana Diraja, Protokol dan Canselor.

Raja melantik Perdana Menteri daripada parti yang memperoleh kerusi terbanyak dalam Dewan Perwakilan yang mempunyai 395 kerusi, manakala anggota Kabinet dilantik atas cadangan Perdana Menteri.

Menurut kenyataan itu, Mohammed VI menerima menghadap Mansouri, yang merupakan penyelarar kepimpinan kolektif PAM, di Istana Diraja di Rabat sebelum melantiknya sebagai Perdana Menteri dan memberi mandat kepadanya untuk membentuk kerajaan baharu.

Selepas pertemuan itu, Mansouri menyifatkan pelantikannya sebagai "detik bersejarah" bagi negara berkenaan.

"Ini kali pertama seorang wanita dilantik untuk mengetuai kerajaan, dan ia menjadi kebanggaan bagi saya serta semua wanita di negara ini," katanya.

Mansouri berkata beliau akan segera memulakan rundingan dalam parti serta dengan parti politik lain bagi membentuk kerajaan.

"Kami sedar sepenuhnya mengenai pentingnya fasa ini dan harapan tinggi rakyat, khususnya golongan muda," kata beliau sambil menegaskan bahawa kerajaan akan merangka program yang menawarkan penyelesaian realistik dan konkrit.

National Rally of Independents (RNI) berada di tempat kedua dengan 66 kerusi, diikuti Parti Istiqlal dengan 65 kerusi dan Parti Justice and Development (PJD) dengan 54 kerusi.

Sekurang-kurangnya 198 kerusi diperlukan untuk memperoleh majoriti dalam Dewan Perwakilan, sekali gus membuka ruang kepada rundingan bagi membentuk kerajaan gabungan.

Mansouri mengetuai kepimpinan kolektif PAM bersama dua lagi pemimpin kanan parti itu, iaitu Menteri Belia dan Kebudayaan Mehdi Bensaid serta Fatima Saadi.

Beliau mula menyerlah dalam politik selepas penubuhan PAM pada 2008 dan mencipta sejarah apabila menjadi datuk bandar wanita pertama Marrakech pada 2009. - ©BERNAMA

Lapangan Terbang Berlin laksana sistem pengesanan dron

BERLIN, 30 Sept. - Pihak berkuasa kawalan trafik udara Republik Persekutuan Jerman mula mengendalikan sistem pengesanan dron di lapangan terbang utama Berlin, menurut Kementerian Pengangkutan, lapor Agensi berita Jerman (DPA).

Sistem di Lapangan Terbang Berlin Brandenburg (BER) itu direka untuk mengesan dron lebih awal di kawasan laluannya ketibaan dan pelepasan pesawat, selain memberi amaran kepada pihak berkuasa berkaitan mengenai potensi risiko terhadap keselamatan trafik udara.

"Kami memandang serius ancaman dron yang semakin meningkat di sekitar lapangan terbang," kata Menteri Pengangkutan Steffen Bilger di BER pada lewat Selasa.

Beliau berkata tindakan segera perlu diambil untuk melengkapkan lapangan terbang antarabangsa di Republik Persekutuan Jerman dengan teknologi pengesanan dron.

Langkah itu diambil susulan beberapa kejadian dron dikesan berhampiran lapangan terbang Republik Persekutuan Jerman.

Kementerian Pengangkutan berkata beberapa lagi lapangan terbang antarabangsa di Republik Persekutuan Jerman dijangka dilengkapi sistem sama di kawasan ketibaan dan pelepasan pesawat sepanjang tahun ini.

BER merekodkan jumlah pengesanan dron tertinggi dalam kalangan lapangan terbang di Republik Persekutuan Jerman pada separuh pertama tahun ini.

Menara kawalan lapangan terbang itu merekodkan 28 kejadian sepanjang enam bulan pertama, menurut data pihak kawalan trafik udara Republik Persekutuan Jerman.

Operasi penerbangan di BER terpaksa dihentikan sementara dalam tujuh daripada kejadian berkenaan. - ©BERNAMA

Arab Saudi siasat insiden pesawat Flydubai mendarat cemas di Tabuk

ISTANBUL, 1 Okt. - Pusat Keselamatan Pengangkutan Kebangsaan (NTSC) Arab Saudi pada Rabu melancarkan siasatan berhubung insiden pendaratan cemas sebuah pesawat penumpang Flydubai di Lapangan Terbang Antarabangsa Prince Sultan bin Abdulaziz di bandar Tabuk, barat laut negara itu.

Anadolu Ajansi melaporkan pusat itu memaklumkan pihaknya menerima laporan mengenai penerbangan Flydubai FZ1073 yang melakukan pendaratan cemas di lapangan terbang berkenaan pada Rabu.

Menurut NTSC, pasukan penyiasat keselamatan penerbangan telah memulakan siasatan dan sedang menyelaras dengan pihak berkuasa bagi mengenal pasti keadaan yang membawa kepada insiden itu, mengesahkan aspek berkaitan

keselamatan penerbangan serta mengumpul maklumat dan bukti.

Pesawat itu dalam penerbangan dari Dubai ke Tel Aviv sebelum ia dilencongkan ke Arab Saudi.

Flydubai memaklumkan berlaku "pertengkaran di kokpit" dan kru berjaya mengawal keadaan dalam pesawat serta melencongkannya dengan selamat ke Arab Saudi.

Syarikat penerbangan yang berpangkalan di Dubai itu memaklumkan semua penumpang dan kru berada dalam keadaan selamat, sambil menambah bahawa punca serta motif di sebalik pertengkaran itu masih tertakluk kepada siasatan rasmi.

Lapangan Terbang Antarabangsa Prince Sultan bin Abdulaziz sebelum itu memaklumkan Pusat Kawalan Trafik Udaranya menerima panggilan kecemasan daripada penerbangan FZ1073 pada 8.44

pagi waktu tempatan yang memohon untuk melakukan pendaratan cemas.

Lapangan terbang itu memaklumkan kapten dan pegawai pertama cedera dan dibawa ke hospital untuk mendapatkan rawatan.

Penerbangan yang membawa seramai 174 penumpang itu dilaporkan menghantar kod kecemasan antarabangsa "7700" dan kemudiannya "7500", iaitu kod yang digunakan untuk menunjukkan berlaku campur tangan menyalahi undang-undang terhadap pesawat, termasuk kemungkinan rampasan pesawat.

Lapangan terbang itu kemudian memaklumkan semua penumpang berlepas pada 5.40 petang waktu tempatan dengan menaiki pesawat alternatif yang disediakan syarikat penerbangan berkenaan. - ©BERNAMA

Hurikan Rachel bertambah kuat, capai Kategori 1 di luar pantai Pasifik Mexico

ISTANBUL, 1 Okt. - Hurikan Rachel bertambah kuat sehingga mencapai Kategori 1 pada awal Rabu di luar pantai Pasifik Mexico, menurut Penyelaras Perlindungan Awam Kebangsaan, lapor Anadolu Ajansi (AA).

"Rachel berkembang menjadi hurikan Kategori 1 pada 00:00," menurut agensi itu menerusi hantaran di platform X, ketika ribut berkenaan terus bergerak di perairan luar pantai.

Rachel berada 365 kilometer di selatan-barat daya Cabo Corrientes, sebuah kawasan pantai di negeri Jalisco, barat negara itu, dan 495 kilometer di barat Lazaro Cardenas, sebuah bandar pelabuhan di pantai Pasifik di barat daya Michoacan.

Hurikan itu bergerak ke arah barat laut pada kelajuan 19 kilometer sejam, dengan kelajuan angin maksimum berterusan 120

kilometer sejam dan tiupan angin mencecah 150 kilometer sejam, menurut agensi itu.

Menurut Penyelaras Perlindungan Awam Kebangsaan, sistem berkenaan dijangka mengekalkan trajektori ke arah barat laut dan secara beransur-ansur bergerak semakin jauh dari pantai Pasifik.

Pihak berkuasa sedang memantau hurikan itu ketika ia bergerak selari dengan garis pantai Pasifik negara berkenaan, dengan laluannya yang diramalkan dijangka kekal di luar pantai.

Penyelaras Perlindungan Awam Kebangsaan menggesa pihak berkuasa dan penduduk supaya terus mengikuti perkembangan terkini mengenai keadaan dan pergerakan Rachel.

Pihak berkuasa terus memantau lokasi, kekuatan dan laluannya Rachel

yang diramalkan bagi menilai sebarang kemungkinan kesan terhadap kawasan pesisir pantai.

Berdasarkan trajektori hurikan itu ketika ini, Rachel dijangka tidak mendarat di Mexico, menurut maklumat yang dikeluarkan Penyelaras Perlindungan Awam Kebangsaan.

Agensi itu menasihatkan penduduk di kawasan yang berpotensi terjejas supaya mengikuti perkembangan cuaca terkini memandangkan keadaan dan trajektori sistem tropika boleh berubah ketika ia berkembang.

Perkembangan Rachel akan terus dipantau ketika hurikan itu bergerak ke arah barat laut merentasi Lautan Pasifik, dengan pihak berkuasa dijangka mengeluarkan maklumat terkini mengenai kekuatan dan laluannya. - ©BERNAMA

Glasier Pergunungan Alps Switzerland alami kehilangan 'dahsyat' ais

GENEVA, 1 Okt. - Glasier di Pergunungan Alps Switzerland mengalami tahun yang 'dahsyat' akibat panas terik dan kurang salji, kata saintis pada Khamis.

Pemantauan Glasier di Switzerland (GLAMOS) berkata volum glasier menurun tahun ini lebih lima peratus iaitu kehilangan volum kedua terbesar sejak 1950.

"Gelombang panas yang kuat dari Mei hingga September, digabungkan dengan musim sejuk dengan sedikit salji, membawa kepada satu lagi tahun yang dahsyat untuk glasier," kata GLAMOS.

Dalam tempoh lima tahun lepas, jumlah ais di Switzerland telah menurun hampir 20 peratus, menurut organisasi itu.

Kedalaman salji semasa musim sejuk adalah jauh di bawah purata jangka panjang disebabkan oleh hujan yang rendah, menurut GLAMOS.

Setiap bulan dari Mei hingga September ditandai dengan keadaan kering dan sekurang-kurangnya satu gelombang haba.

Pada bulan-bulan ini, paras beku melebihi 4,000 meter pada rekod 76 hari iaitu lebih dua kali ganda purata.

Litupan salji pelindung di glasier sebahagiannya hilang semasa gelombang panas pada Jun, menurut GLAMOS.

Menjelang September, tiada salji kekal walaupun pada ketinggian 3,500 meter di atas paras laut.

"Glasier alpine tidak berpeluang untuk bertahan dalam jangka panjang dalam keadaan sedemikian," menurut GLAMOS.

Antara Julai dan September, glasier kehilangan sejumlah 2,200 bilion liter air, lebih empat kali ganda penggunaan air minuman tahunan semua isi rumah Switzerland. - ©BERNAMA

BRUNEI CITY FESTIVAL TUTONG EDITION 2.0 MENGHIMPUNKAN PENGUSAHA TEMPATAN, LUAR NEGARA

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Azmah Haji Ahad, Jabatan Daerah Tutong



PEMANGKU Pegawai Daerah Tutong, Awang Haji Mohammad Sofian bin Haji Basri hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Perasmian Brunei City Festival Tutong Edition 2.0 serta menyempurnakan perasmian acara tersebut.

TUTONG, Jumaat, 2 Oktober. - Brunei City Festival Tutong Edition 2.0 berlangsung selama lima hari bermula 30 September hingga 4 Oktober 2026, dengan menghimpunkan sejumlah 92 vendor, terdiri daripada 67 vendor dari Negara Brunei Darussalam dan 25 vendor dari Malaysia.

Justeru, Majlis Perasmian Brunei City Festival Tutong Edition 2.0 anjuran Riza Fudhlana Management Services dengan kerjasama BIMP-EAGA (Negara Brunei Darussalam) telah diadakan petang ini di kawasan berhadapan Hospital Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, di sini. Hadir selaku tetamu kehormat majlis ialah Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Awang Haji

Mohammad Sofian bin Haji Basri yang seterusnya merasmikan acara tersebut.

Sepanjang festival berlangsung, pelbagai aktiviti dan pengisian telah disediakan bagi memberikan pengalaman yang menarik kepada para pengunjung serta menggalakkan penglibatan masyarakat dalam acara berkenaan.

Antara aktiviti utama yang diadakan ialah persembahan pentas, acara sukan Tarik Kalat dan aktiviti mewarna bagi kanak-kanak. Persembahan pentas yang diadakan sepanjang festival menyediakan ruang hiburan dan persembahan kepada para pengunjung, sekali gus memeriahkan suasana festival.

Acara Tarik Kalat pula menjadi

salah satu aktiviti sukan yang melibatkan penyertaan peserta serta memberi peluang kepada orang ramai untuk menyaksikan pertandingan secara langsung.

Selain itu, aktiviti mewarna bagi kanak-kanak turut disediakan sebagai salah satu pengisian mesra keluarga, yang memberi peluang kepada golongan kanak-kanak untuk mengambil bahagian dalam aktiviti kreatif dan riadah sepanjang festival berlangsung.

Beberapa aktiviti khas turut disediakan khusus bagi para pengunjung dan vendor yang mengambil bahagian, dengan tujuan menggalakkan interaksi serta penglibatan aktif antara para peserta, pengusaha dan masyarakat.

Pengisian tersebut turut membantu mewujudkan suasana festival yang lebih interaktif, di samping memberi peluang kepada para vendor untuk berinteraksi secara langsung dengan pengunjung.

Penganjuran festival ini turut menyediakan platform kepada para pengusaha tempatan dan luar negara untuk memperkenalkan serta mempromosikan produk dan perkhidmatan masing-masing.

Penyertaan vendor dari Malaysia, di samping vendor dari Negara Brunei Darussalam, turut membuka ruang kepada para pengusaha untuk berinteraksi, bertukar pengalaman serta memperluaskan jaringan dan hubungan perniagaan.

Dengan gabungan aktiviti keusahawanan, hiburan, sukan dan pengisian untuk seisi keluarga, Brunei City Festival Tutong Edition 2.0 menjadi salah satu platform yang menghimpunkan masyarakat, pengusaha tempatan dan peserta dari luar negara dalam suasana yang meriah dan terbuka.

Penganjuran festival seumpama ini diharap dapat terus menggalakkan penglibatan masyarakat dalam aktiviti kemasyarakatan dan ekonomi, di samping memberi peluang kepada

para pengusaha untuk memperkenalkan produk dan perkhidmatan masing-masing serta mengembangkan jaringan perniagaan di peringkat tempatan dan serantau.

FABD terus perkukuh kestabilan kewangan, tadbir urus

Siaran Akhbar dan Foto :
Persatuan Bola Sepak Brunei Darussalam

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 1 Oktober. - Jawatankuasa Eksekutif Persatuan Bola Sepak Brunei Darussalam (FABD) Sesi 2026 hingga 2030 gigih memberi tumpuan kepada usaha memulihkan kestabilan kewangan, memperkukuh tadbir urus serta menambah baik pentadbiran bola sepak sepanjang tempoh 100 hari pertama.

Menurut Presiden FABD, Dayang Siti Zuraina binti Awang Haji Abdullah, tidak dinafikan pada awal penggal, FABD berdepan kekangan kewangan dan pentadbiran termasuk tanggungan yang diwarisi serta isu pematuhan yang belum diselesaikan.

Jelasnya lagi, akses kepada peruntukan 'FIFA Forward' ketika itu turut dihadkan, manakala pembiayaan 'AFC Enhance' digantung berikutan kebangkitan berkaitan tadbir urus dan kestabilan institusi.

Dayang Siti Zuraina seterusnya menjelaskan peluang pembangunan pemain muda turut diperluas menerusi FABD Grassroots Cup, dengan liga akar umbi U-8 dan U-10 telah dirancang untuk diperkenalkan sebagai laluan pertandingan secara berkala.

"Kita bersama barisan Exco akan terus berusaha melakukan yang terbaik untuk mengangkat dan memperkembangkan persada bola sepak di negara ini. Kami juga sudah tentu menuntut sokongan yang padu dari semua pihak terutama dari kelab-kelab bola sepak, badan-badan NGO serta dari pihak kerajaan untuk sama-sama mengembeling tenaga mengangkat kemajuan bola sepak di peringkat negara, serantau dan antarabangsa," ujarnya lagi sempena mengingati 100 hari pertama pelantikan pentadbiran baharu selepas dipilih untuk menerajui badan induk bola sepak tempatan pada Jun lalu.

Dayang Siti Zuraina yang merupakan presiden wanita pertama dilantik menjadi Presiden FABD bagi sesi 2026 hingga 2030 menzahirkan rasa gembira menyaksikan beberapa perkembangan yang telah dicapai setakat ini termasuk kejayaan FABD merundingkan penarikan sekatan pembiayaan FIFA, sekali gus memulihkan akses kepada keseluruhan peruntukan bagi Ogos hingga Disember 2026.

Sementara itu, pentadbiran baharu berkenaan berjaya melunaskan 50 peratus hutang tertunggak, selain mendapatkan pengecualian bayaran balik dana Asian Football Confederation (AFC) bagi perbelanjaan 2024 yang tidak memenuhi syarat.

Dalam masa sama, kelayakan pembiayaan 'AFC Enhance' berjaya dipulihkan bagi kitaran 2026 dan 2027. Dana yang belum digunakan juga dikekalkan untuk FABD dan diluluskan bagi menampung kos operasi Liga Super Brunei.

Daripada aspek pembangunan, FABD sedang berunding dengan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) bagi pelanjutan tempoh pegangan tanah selama 20 tahun, di samping merancang penambahbaikan Padang 'A' dan Padang 'B' serta kemudahan futsal.

Dari segi pentadbiran, FABD turut melaksanakan 'Program Hybrid ACFAM' selama empat bulan yang melibatkan 29 wakil ahli Kongres FABD dan sekretariat, selain memperkemas dasar, Prosedur Operasi Standard (SOP) dan rangka kerja tadbir urus dalaman.

Secara keseluruhan, tempoh 100 hari pertama, jentera pentadbiran baharu telah memfokuskan untuk memberi tumpuan kepada pemulihan kewangan, pengukuhan tadbir urus, kemudahan pembangunan dan peningkatan keupayaan pentadbiran yang menjadi asas kepada pembangunan bola sepak Negara Brunei Darussalam yang lebih mampan.



DAYANG Siti Zuraina binti Awang Haji Abdullah merupakan presiden wanita pertama dilantik menjadi Presiden Persatuan Bola Sepak Brunei Darussalam bagi sesi 2026 hingga 2030.

HSJ Family Futsal perkukuh semangat kekeluargaan



PROGRAM HSJ Family Futsal menyaksikan penyertaan empat kumpulan yang masing-masing tampil dengan warna dan nama pasukan tersendiri, iaitu Abyadh (jersey Putih), Azraq (jersey Biru), Aswad (jersey Hitam) dan Ahmar (jersey Merah).

Berita dan Foto : Ihsan Zahin At-Taher

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Program HSJ Family Futsal yang berlangsung di Scoren Enterprise bukan sahaja menjadi medan bagi ahli keluarga mengisi masa lapang menerusi aktiviti sukan dan riadah, malah turut menjadi wadah dalam mengeratkan silaturahim serta memupuk semangat kekeluargaan.

Program berkenaan menyaksikan penyertaan empat

kumpulan yang masing-masing tampil dengan warna dan nama pasukan tersendiri, iaitu Abyadh (jersey Putih), Azraq (jersey Biru), Aswad (jersey Hitam) dan Ahmar (jersey Merah).

Dalam perlawanan tersebut, pasukan Abyadh muncul sebagai juara selepas mempamerkan aksi bertenaga, kemas dan penuh semangat sepanjang perlawanan.

Selain menguji kemahiran serta

kecergasan para peserta, program berkenaan turut memberi peluang kepada ahli keluarga untuk meluangkan masa bersama dalam suasana santai dan penuh kemesraan.

Penganjuran aktiviti seperti itu diharap dapat diteruskan dari semasa ke semasa sebagai salah satu usaha menggalakkan gaya hidup sihat, di samping mengukuhkan hubungan kekeluargaan dan semangat kerjasama dalam kalangan ahli keluarga.



KEJOHANAN BADMINTON SEMARAKKAN SAMBUTAN HARI GURU KE-36

Oleh : Khartini Hamir
Foto : Azmah Haji Ahad

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 30 September. - Kementerian Pendidikan melalui Jabatan Pendidikan Kokurikulum selaku Jawatankuasa Acara-acara Sukan bagi Sambutan Hari Guru malam tadi mengadakan Peringkat Akhir Kejohanan Badminton sempena Sambutan Hari Guru Ke-36, Tahun 2026 berlangsung di Dewan Pusat Belia, di sini. Hadir selaku tetamu kehormat bagi menyempurnakan penyampaian hadiah kepada para pemenang ialah Setiausaha Tetap (Pengajian Tinggi), Kementerian Pendidikan, Dr. Haji Azman bin Ahmad.

Kejohanan ini disertai oleh

seramai 91 orang peserta lelaki dan 20 orang peserta perempuan. Penyertaan kejohanan dibuka kepada pegawai-pegawai dan kakitangan termasuk tenaga pengajar yang sedang berkhidmat di Kementerian Pendidikan dan Kementerian Hal Ehwal Ugama, khususnya daripada Jabatan Pengajian Islam, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) dan Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanali Bolkiah.

Kejohanan Badminton ini merupakan salah satu aktiviti sukan dan riadah yang dianjurkan untuk menyemarakkan dan memeriahkan lagi Sambutan Hari Guru Ke-36, Tahun 2026.



SETIAUSAHA Tetap (Pengajian Tinggi), Kementerian Pendidikan, Dr. Haji Azman bin Ahmad hadir selaku tetamu kehormat bagi menyempurnakan penyampaian hadiah kepada para pemenang pada Peringkat Akhir Kejohanan Badminton sempena Sambutan Hari Guru Ke-36, Tahun 2026.

Antara tujuan kejohanan ini adalah untuk menggalakkan warga Kementerian Pendidikan dan Kementerian Hal Ehwal

Ugama bergiat aktif serta berdaya saing dalam sukan.

Selain itu, kejohanan ini diharapkan dapat memupuk

semangat silaturahmi dalam kalangan kedua-dua kementerian tersebut.

GP Bahrain di Malaysia : Sepang kembali bergegar sempena F1

SEPANG, 1 Okt. - Selepas hampir sedekad, Formula 1 (F1) kembali ke Malaysia hujung minggu ini, namun dengan penganjuran yang berbeza daripada kebiasaannya.

Berbanding dengan Grand Prix (GP) Malaysia sebelum ini, Litar Antarabangsa Sepang (SIC) akan menjadi tuan rumah Formula 1 Gulf Air Bahrain Grand Prix di Malaysia 2026, sekali gus menjadikan litar ikonik itu sebagai lokasi sementara bagi perlumbaan berprestij Bahrain itu.

Perkembangan itu selepas Formula 1 mengesahkan Malaysia sebagai tuan rumah GP Gulf Air Bahrain, susulan persetujuan antara Formula 1, Persekutuan Automobil Antarabangsa (FIA) serta kerajaan Malaysia dan Bahrain pada Julai lepas.

Perjanjian berkenaan memastikan GP Bahrain kekal dalam kalendar F1 2026 selepas perlumbaan itu dibatalkan pada awal musim ini berikutan ketegangan geopolitik di Asia Barat.

Memandangkan SIC terkenal dengan perlumbaan yang sukar dijangka, cuaca tidak menentu dan detik penting dalam perebutan kejuaraan, penganjuran kali ini pastinya cukup menarik.

Sejak GP Malaysia digugurkan daripada kalendar F1 selepas musim 2017, sukan itu berkembang pesat terutama selepas siri Netflix Drive to Survive diperkenalkan pada 2019 yang menarik lebih ramai peminat di seluruh dunia.

Siri itu memperkenalkan F1 kepada generasi baharu menerusi kisah di sebalik tabir pelumba, pasukan dan persaingan, sekali gus menarik minat lebih ramai penonton di luar kalangan peminat sukan permotoran tradisional.

Keterujaan terhadap F1 diterjemahkan apabila kira-kira 95,000 tiket terjual dengan SIC menyasarkan jumlah jualan mencecah 100,000 tiket.

Tiket bagi Formula 1 Gulf Air Bahrain GP di Malaysia 2026 hanya dijual dalam bentuk pas tiga hari dan tiada tiket untuk sehari ditawarkan.

Sekiranya jualan mencapai 100,000 tiket, ia akan menjadi jumlah kehadiran yang signifikan bagi SIC. Rekod kehadiran tertinggi litar itu bagi acara F1 dicatatkan pada GP Malaysia 2008, dengan 126,690 penonton hadir sepanjang tiga hari perlumbaan.

Sementara itu, SIC sendiri dijangka menjadi antara faktor yang mempengaruhi perjalanan perlumbaan.

Litar Sepang mempunyai laluan lurus panjang dan bahagian pertengahan yang pantas dan berliku bakal menguji keupayaan jentera serta pelumba, ditambah dengan cabaran kemerosotan prestasi tayar dan ancaman hujan tropika.

Litar sepanjang 5.543 kilometer itu pernah menjadi lokasi antara perlumbaan basah paling diingati dalam sejarah F1 pada 2009, apabila hujan monsun lebat memaksa pegawai perlumbaan menghentikan GP Malaysia selepas 31 pusingan.

Jabatan Meteorologi Malaysia meramalkan hujan pada perlumbaan Ahad ini, sekali gus berpotensi menjadikan saingan di Sepang lebih sengit dan mendebarkan.

Keadaan jerebu ketika ini turut menambah cabaran kepada pelumba dan pasukan sepanjang perlumbaan.

Menariknya, hanya 10 pelumba dalam barisan semasa pernah beraksi di litar berkenaan sekali gus memberi kelebihan dari segi pengalaman kepada bekas juara GP Malaysia seperti Fernando Alonso daripada Aston Martin, Lewis Hamilton (Ferrari) dan Max Verstappen (Red Bull Racing) yang lebih mengenali litar mencabar berkenaan.

Alonso menyerlah dengan tiga kemenangan di litar berkenaan, masing-masing bersama Renault pada 2005, McLaren (2007) dan Ferrari (2012).

Hamilton turut meraih kemenangan di sini pada 2014 ketika mewakili Mercedes, sebelum Verstappen muncul juara dalam GP Malaysia terakhir pada 2017.

Antara pelumba generasi baharu yang bakal membuat penampilan sulung di SIC ialah pendahulu kejuaraan pelumba ketika ini, Kimi Antonelli daripada Mercedes, dengan 302 mata.

Pelumba Republik Itali berusia 20 tahun itu pastinya mahu kembali menaiki podium di SIC selepas melalui hujung minggu yang sukar pada GP Azerbaijan, apabila kemalangan ketika sesi kelayakan menyaksikan beliau sekadar mampu menamatkan perlumbaan di tempat kelima.

Rakan sepasukannya George Russell pula tiba di Sepang dengan motivasi tinggi selepas meraih kemenangan ketiganya musim ini pada GP Azerbaijan, sekali gus mengecilkan jurang dengan Antonelli

kepada 66 mata.

Bagaimanapun, Verstappen tidak boleh diketepikan, apabila bekas pelumba Minardi dan ikon F1 Malaysia Alex Yoong menyifatkan juara dunia empat kali itu sebagai calon yang mampu mencipta kejutan untuk meraih kemenangan di Sepang.

Juara dunia bertahan Lando Norris pula mahu bangkit selepas gagal menamatkan perlumbaan pada GP Azerbaijan hujung minggu lepas, selain bakal membuat penampilan kompetitif pertamanya di Sepang.

Di sebalik aksi sengit di litar, Ketua Eksekutif Litar Antarabangsa Bahrain (BIC) Sheikh Salman Isa Al Khalifa berkata peminat turut berpeluang mengenali budaya, tradisi dan sajian negara Teluk itu menerusi pengalaman GP Bahrain yang dibawa ke Malaysia.

Selepas sembilan tahun, penantian akhirnya berakhir.

Enjin sudah bersedia, peminat mula hadir dan Sepang bersedia kembali bergema. - ©BERNAMA

TAHUKAH AWDA

DENGAN sedutan rokok yang pertama, lebih 4,000 jenis bahan kimia yang berbahaya disedut ke dalam tubuh kita, 400 berpunca daripada bahan yang beracun dan 40 daripadanya boleh menyebabkan kanser. Setiap hari, 10,000 kematian berlaku akibat merokok. Dan setiap enam saat, di suatu tempat di dunia ini, satu nyawa terkorban akibat merokok.

SUMBER : Kompilasi Risalah Kesihatan, Majlis Ilmu 2012.

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

PELIHARALAH AKIDAH KITA DARIPADA SEGALA BENTUK KESESATAN SERTA PENYELEWENGAN